中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三零七零六　採訪部：七二零六二七、七二三四九二　營業部、廣告部：七二九三零七、七三零七零八　社長室：七二四八五四　總編輯：七二七二式二　經理室：七二七二六一　中區辦事處：二式一式三八、二式五四九五

電報掛號二零七五　郵箱六二二號

今日出紙三張半每份弍毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一五八八三號

劉少奇幽禁在何處？他的生活情形如何？請閱今日本報「大陸新聞」獨家報導。

美强硬要求共方即討論南侵問題

否則將再中止參加和談

【巴黎廿七日合衆國際社電】經過五個星期後，美國今日首次返回此間的越戰和談會議桌上，同時立即警告：除非共方願意討論其目前向南越的侵攻及其他的南越問題，否則，美國將會再中止和談。

美國談判代表波特是在河內越共指摘尼克遜總統星期三日向全國所發表的演說是騙人之言，並否認北越部隊曾侵犯南越後，作出以上的警告。

波特對共方謂：倘你們仍拒絕與我們談論有關北越目前南侵及和平方面的一般實質問題，包括戰俘及那些在戰爭中失踪的軍人等問題，那麼繼續舉行談判將是不切實際的。

河內談判代表春水曾要求美國「全面及無條件」停炸北越，放棄其越戰「越南化計劃」，及接受越共所提出的七點和平計劃。

春水及越共和談代表阮氏平兩人，俱未對波特的建議，作出直接的答覆。波特曾提議說：「北越軍撤離南越，將會相應地導致減少我們對北越的侵犯行動所作出的報復程度及規模」。

【巴黎二十七日日美聯社電】美國於星期四日正式要求河內結束它對南越的「侵略」，並答允美國將減少對河內的軍事努力，進行報復。

美國越戰和談代表波特在舉行和談會議時將對春水說：「這個世界正等着傾聽你如何以你親善意向及在這張會議桌上尋求和平的希望調解這項入侵行動──包括在非軍事地區從事大規模的破壞。」閣下於今日回答的問題，乃是閣下是否已準備以首項事務來討論將可以結束這次侵略的措施。我特別提出，希望你同意結束你們的南侵，並開始由南越撤退北越軍。明顯的，倘若這方面的具體進展能夠完成的話，我們對這次入侵行動所作出的報復性答覆，可能在水平與程序上作相應的減低。高級層和談恢復時，波特說：「我們希望對方明白我們前來此間會談，並不是玩耍的。」

北越首席和談代表在越戰和談第一百四十八次會議召開時對記者說：北越政治局委員黎德壽「將於不久抵達巴黎」。黎氏抵達此間將會定出秘密會談的時期，秘密會談可能與中斷一個多月後，於本星期四日恢復的每週定期會議並聯而行。

春水和越共代表團團長阮氏平，均沒有對記者表示共黨對於它所要求美國部隊的確定撤軍日期。停止對阮文紹總統的支持和在西貢建立一個聯合政府的立場，有所改變。他們對尼克遜總統於星期三晚所發表的一次有關越南的演說中，加以猛烈的指摘。

南越代表團領袖范登林在他準備於會議上發表演詞中說：我們在此間聆聽，並期望在你們的聲明中尋找……十分清楚地暗示，你們正放棄了你們無用的宣傳計劃，放棄取得一項軍事勝利的迷夢，認真從事談判。

巴黎的美國巴黎越戰和談代表波特，返回和談會議桌上，這項行動在他心目中有一項非常特殊的目的。

他說：我們恢復舉行巴黎和談會議，並不是單純在於傾聽北越及越共代表團所發出的更為空洞的宣傳及誇張之言，而是進行達成和平的積極工作。我們以堅決的希望恢復進行巴黎和談，我們希望會談的結果，將會經由一切有效的途徑而導至迅速的進展。我們所關心的，第一項事務將是使敵軍停止侵略南越，以及釋放美軍戰俘。」

戰機返航：美國一架「幽靈式」噴射機，在南越轟炸任務完成後，飛返「星座」號航空母艦。遠處爲美驅逐艦「碧架」號。（合衆國際社無線電傳真）

尼克遜宣佈續自越撤兵强調
美永不坐視盟友向共黨侵略投降

【華盛頓二十七日美聯社電】尼克遜總統於星期三晚宣稱：倘若共軍的攻勢在南越獲得軍事上的成功，世界其他地區的戰爭危險，將會大大增加」。

尼氏在其於未來兩個月內，再次撤退二萬名美軍的強硬路線聲明中，特別提及中東、歐洲及其他國際危險地區。

尼氏宣稱：「我們將不會被擊敗，我們永不會使我們的朋友在共黨侵略下投降。」

這是尼氏自訪問北平之行後最强硬的措辭，他的措辭暗示美國將會完全遵守它的條約承諾。

他稱，共軍在南越的推進是一項最後的挑戰──不僅是對南越，而且是對美國與世界和平的原因。

他說：倘若一個擁有最現代武器的國家，能夠假第三國之手侵略別國，並且成功的征服該國，那麼將會鼓勵其他國家做出相同的事。尼氏說：他已下令在

北越抗議美機猛炸六個省份

美艦擊沉北越三艘艦隻

【香港二十七日美聯社訊】北越外交部於星期四日報導：美國的戰機和軍艦，於星期二日和星期三日轟炸和砲轟北越的六個省份，這些攻擊，距離海防不到五十哩。

北越外交部發出的一項正式的抗議聲明書，指摘美國「加強和擴大對北越的猛烈攻擊、轟炸和砲轟太平、南河、寧平、清化、義安、河靜和廣平等六個北越省份」。

太平省是位於非軍事地帶以北二百六十哩處，而距離海防以南五十哩，廣平省則剛位於非軍事地帶的北部，而其他的省份則分佈在海岸沿綫。

北越外交部說：「這些新的和殘忍的轟炸和砲轟的攻擊，是對越南人民所做出的一種極大的罪行。」但由河內電台廣播的該項抗議聲明，並沒有透露所受到的破壞和傷亡的詳細情形。

【西貢二十七日路透社電】一位美國海軍發言人於今日說：當北越繼續進行對東京灣的美國第七艦隊發動新攻勢時，北越的艦隻於昨日攻擊兩艘向北越境內進行砲轟的美國驅逐艦。該發言人說，受襲擊的兩艘美國驅逐艦是「安德遜」號和「葛爾克」號，它們立刻還擊該些北越艦隻，擊沉了其中的三艘和重傷一艘。

共軍加强壓力 廣治昆嵩勢危

【南越·峴港二十七日路透社電】北越軍部隊於今日續攻廣治市，迫使南越守軍撤退到一條河流的橋樑處，距離該市的界限線不到一哩。在今日下午，北越軍的迫擊砲彈已落到該條橋樑上，表示北越軍距離該處僅一哩之遙。

根據此間的第一軍區指揮部的軍方人士說：「當南越軍撤退到該市的最後一條防線時，遭受到嚴重的傷亡，他們稱這是一次戰術性的緊急後撤」。

【西貢二十七日合衆國際社電】共軍部隊於今日切斷了南越北端省府廣治市的陸上通道，而在兩邊的共軍坦克，擊退了南越軍的反攻。

根據戰地的報告說：在廣治市以南四哩處，約有三十名平民喪生和約四十人受傷，當時，三輛接載該批平民逃往第一號公路的卡車，誤觸地雷，而生還者被在公路兩邊敵對的軍隊所進行的交火所擊中。

合衆國際社記者從廣治市的美國軍事司令部發出的報導說：南越軍對第一號公路的反攻，仍然被阻於該市的北部和南部，而共軍部隊則已控制了該市的西部近處。

【嘉定廿七日路透社電】美國軍官稱：北越坦克，很可能協同共軍二萬人，向昆嵩推進，並在離昆嵩六哩處發現。其中坦克分成數批，已渡過昆嵩北十五哩的一條河流。

美撤軍計劃 南越表同意

【西貢廿七日美聯社電】南越政府星期四日稱，南越已同意美軍再撤退二萬名，並重申在每條前線上，迎接共軍的挑戰。南越外交部於尼克遜總統在華府發表談話之後，在一項聲明中謂，南越已和美國商討美軍重新部署的程序。

該聲明說：「在一項北越軍自本月初侵攻南越後最近軍事發展的詳細檢討中，南越政府同意美軍於五、六月間再行撤退二萬人。」

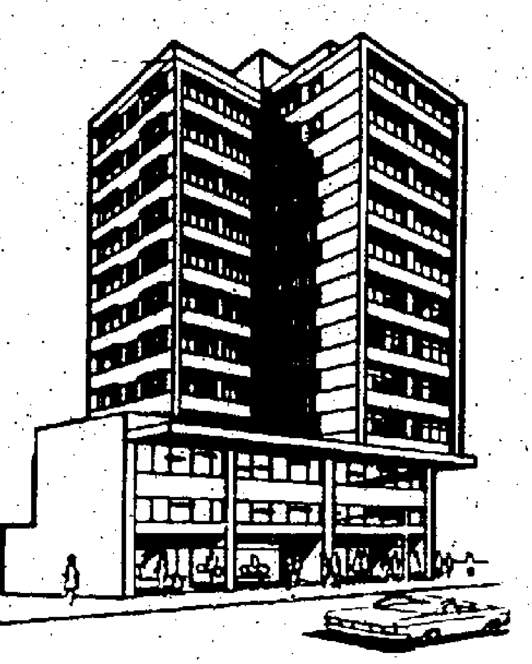
尼克遜總統引證美軍戰地司令阿布蘭斯將軍的估計，這項估計的大意是說：共黨在其以軍事方法或政治措施，來企圖贏取南越人民的參力中，已告失敗。

尼氏在評論美國國會中的鴿派議員大舉攻擊他的越戰政策時說：「北越唯一倖存的希望，乃是贏取美國國會及美國人民，這是他們在南越人民中或在南越的戰場上無法獲得的勝利」。

他指出他已斷然拒絕一項美國停止空襲北越，作爲返回越戰和談會議桌的一項條件的提議。他並且已發出通知，謂美國海空軍對非軍事地帶以北的共軍軍事設施所發動的攻擊，將會繼續進行，直至共軍在南越的攻勢停止時爲止。

上好農場共四千六百英畝，位於哥斯大黎加境（COSTA RICA.）內猻巴拿馬邊境，標高一千二百公尺，其中一百四十英畝爲咖啡園，年產咖啡五十萬磅，現有廠房設備足敷年產咖啡兩百萬磅之用，水電齊全，碎石路全年通車，另六百英畝爲牧場，三千八百六十英畝爲原始森林，願以每英畝兩百美元價出售，有意承購者請洽香港銅鑼灣英皇道二號鴻安大廈C座拾樓電話：H七一五八四六洽呂賽昌啓

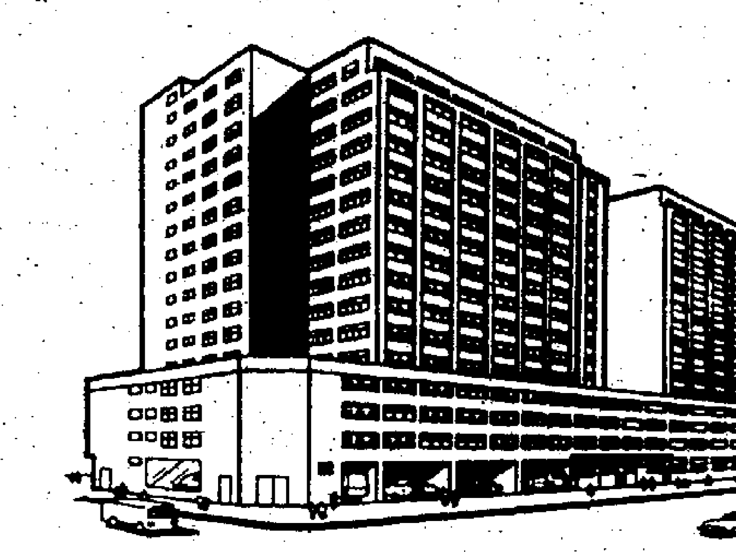
碼頭圍道322號
香港建屋貸欵有限公司批准貸欵樓宇



商業旺地　交通便利
洋樓設備　唐樓價錢
兩梯三伙　戶戶單邊

下葵涌葵定路大連排道轉角處
地盤電話：NT218658

新型設計　柱位特少
寬敞車場　運輸方便
三成入伙　平過交租



現已建至天面本年八月完成

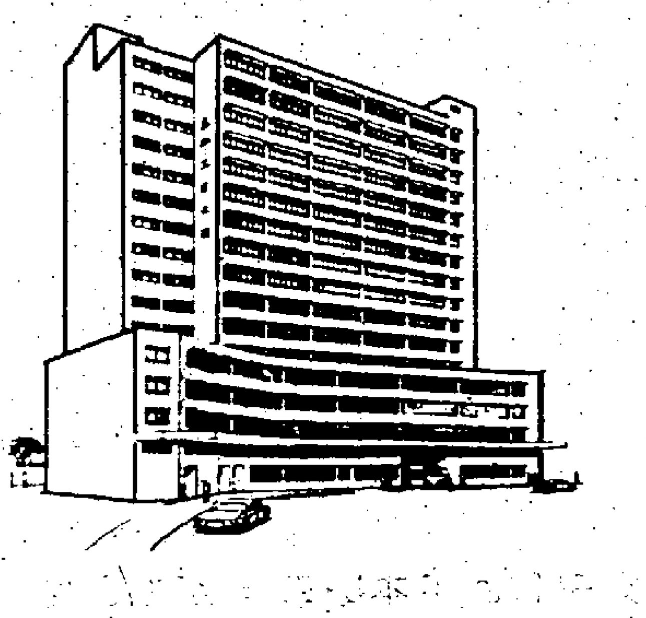
亞皆老街117—121號
地盤電話：K657091

高尚洋房　環境優雅
樓層特高　九尺九寸
車位充足　交通便利

B. D. E座全部售罄，尚餘A.C.座數單位

下葵涌葵涌道地段127號
電話：NT221085

新型設計　柱位特少
寬敞車場　運輸方便
三成入伙　平過交租



尚餘數單位欲購從速

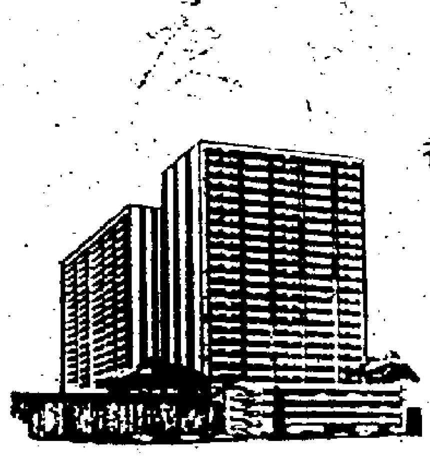
下葵涌地段185號
香港建屋貸欵有限公司批准貸欵樓宇
電話：NT206807

商業旺地　交通便利
洋樓設備　唐樓價錢
兩梯四伙　戶戶單邊

地脚工程快將完成

興建業有限公司

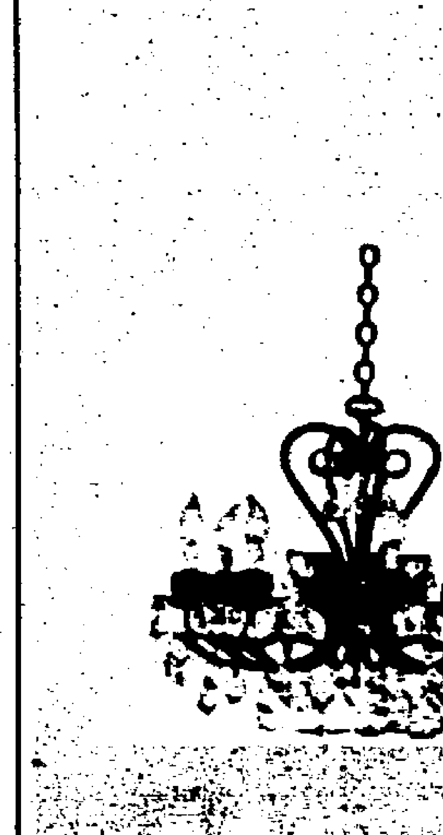
最平洋樓　150年期



香港干德道29號

四房兩廳
海景洋樓
上蓋完工
八月入伙

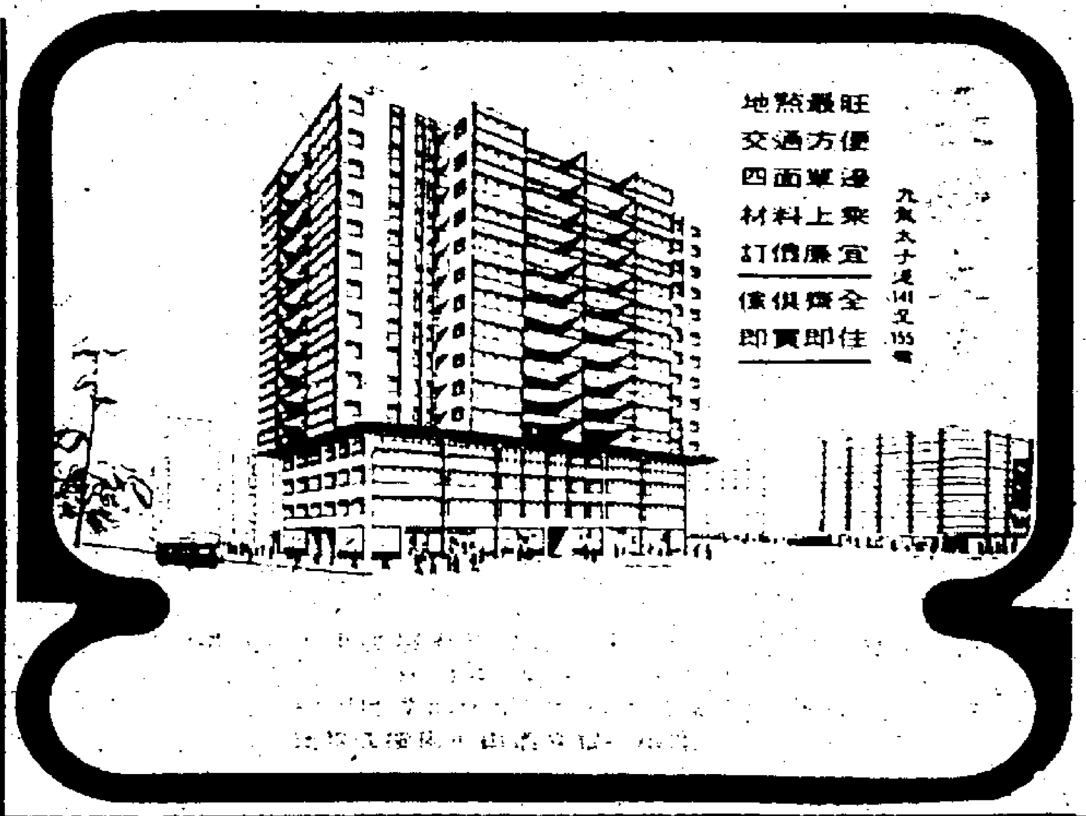
三面單邊·有蓋車房
暗綫電燈·上等材料



本報因已改用最新柯式機印刷，原有輪轉印報機之附屬機器（壓版機一部，烘版機一部，鑄版機兩部，車版機四部，刮版機兩部），均擬廉價急售，有意承購者請函本報經理部洽商

工商日報有限公司啟

特價 由弍呎半至十九呎
忠實無欺　鉄價不二
另加保用，良機勿失！
＊請蒞高富港九各陳列室參觀＊
總代理：香港火油公司電器部　電話：K六七〇一六一



地點最旺
交通方便
四面單邊
材料上乘
訂價廉宜
傢俱齊全
即買即住

刊登本報廣告請電三七七零零八

征月三雄於今晨 降落太平洋海面

【豪斯頓太空中心二十日美聯社電】「太陽神十六號」三位太空人在星期四日，正向地球返回途中。

他們以時速二萬四千六百哩的速度，將重返太平洋上空七十六哩的地球大氣層。

他們將在格林威治時間下午七時四十四分（本港夏令時間星期五清晨四時四十分）在太平洋聖誕島東南一百七十八哩，夏威夷以南一千五百一十九哩的海面降落。

降落地球後，太空人將在打撈船「迪康特羅加號」艦上度過一宵，該艦將把他們載往夏威夷。

他們將在星期六日晨早在該艦上，乘搭飛機飛赴夏威夷的海甘姆空軍基地。隨在夏威夷轉搭一架C—一四一式噴射機，直航飛回休斯頓。他們將在星期日格林威治時間凌晨四時，抵達附近的「艾靈頓空軍基地」。

日交通工人開始總罷工 造成交通擠迫混亂 四千萬人極感不便

【東京廿七日路透社電】今日為週年勞工春季攻勢，要求加薪到了最高潮，因為交通工人開始四十八小時總罷工，致百萬日本火車月票乘客受困擾。

罷工實際使所有國營鐵路，及大多數各地區的商營鐵路，和鐵路局經營的長途汽車與渡船服務停頓。

因部分出租汽車司機參加罷工，增加了大眾的麻煩，工作人員用私家車之故，造成交通擠迫。

在首都的商業機構運用各種方法，以應付交通罷工，所有東京市酒店房間租貸一空，很多房間增加臨時床舖，為各商店租貸給職員們留宿。

一間大銀行租貸大批睡床，給職員們留在銀行大廈內過夜。

當局估計因為交通工人罷工，數約四千萬人民極感不方便。

貨車司機及碼頭工人，今日也進行罷工支持要求加薪，因為海員延長罷工供到停在港口的船隻貨物無法起卸。

今早上午在東京市，由於支持資方的司機駕駛，有少數火車繼續服務，但還在首都每日有數百萬持月票的乘客中，尚正等如滄海一粟。

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價預盤已列工商界版，最後倫敦來電，尾盤報四十九點四五美元，比前市尾盤價升一角七仙半。

拓展中歐經濟貿易關係 政院經合委會 西德設辦事處

【台北廿七日中央社電】行政院國際經濟合作發展委員會，決定在西德設立辦事處，加強在歐洲的投資促進工作，拓展中歐間的經濟貿易關係。

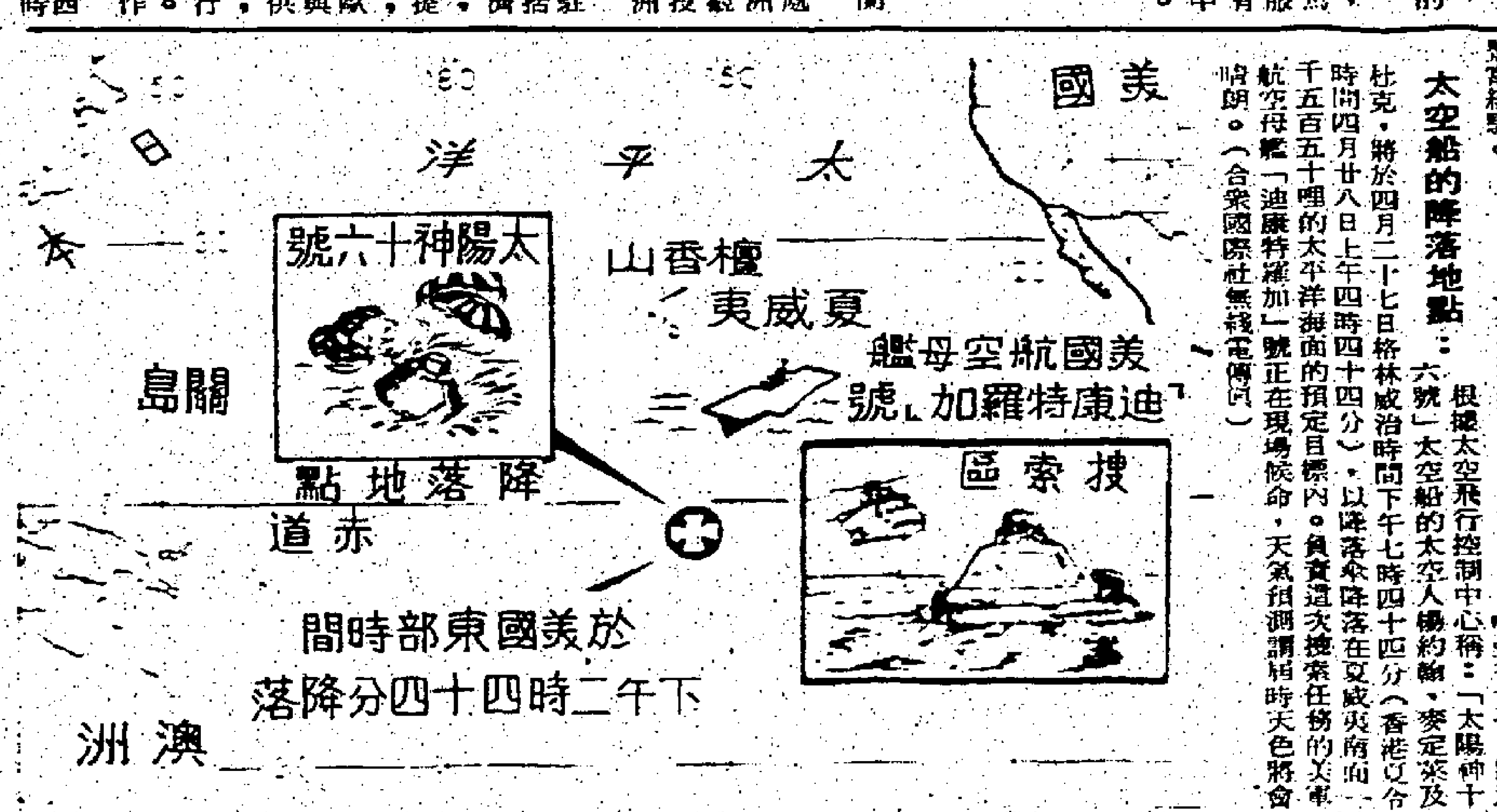
經合會之派駐西德代表發令士，今天從台北前往歐洲，這個代表處設在西德工商大城法蘭克福。

經合會駐西德代表將配合國內派駐在歐洲各地的投資、貿易、觀光代表們，加強推動投資工作計劃，吸收歐洲工商界來華投資。

經合會駐西德代表發令士說，經合會駐西德代表處的工作包括：㈠報導中華民國經濟發展情況及投資環境；㈡調查研究西德可能提供的資金與技術資料；㈢爭取西德及其他歐洲國家廠商來華投資與技術合作計劃；㈣提供投資與技術合作服務；㈤參加在歐洲各地舉行的有關國際經濟會議；㈥其他專案辦理的工作。

目前國內在歐洲的西班牙、義大利、比利時、荷蘭等地都沒有投資或商務促進機構。

經合會駐西德代表發令士，原任經濟部華僑及外國人投資審議委員會執行秘書，曾任經合會投資業務處副處長等職，對投資促進工作有豐富經驗。



太空船的降落地點： 根據太空飛行控制中心稱：「太陽神十六號」太空船的太空人楊約翰、麥定萊及杜克，將於四月二十七日格林威治時間下午七時四十四分（香港夏令時間四月廿八日上午四時四十四分），以降落傘降落在夏威夷南面一千五百五十哩的太平洋海面的預定目標內。負責這次搜索任務的美軍航空母艦「迪康特羅加」號正在現場候命，天氣預測謂屆時天色將會晴朗。（合眾國際社無綫電傳真）

文化革命以來 北平首次出售 紅樓夢水滸傳

【北平廿七日路透社電】數百人今日排隊，購買兩本文學名著，該兩書是自從一九六六年「文化革命」開始以來首次翻印的「紅樓夢」和「水滸傳」，在北平繁盛的王府井大街的書店內出售。

一條長約一百公尺的行列，環繞該書店，並且越過毛澤東的巨大半身像。

美明年軍援分配 我獲千五百萬元

【華盛頓二十六日中央社電】據國務院發表數字，中華民國將于一九七三年會計年度由美國接受給予軍事援助約一千五百萬美元。

尼克遜政府曾提出給予軍事援助撥款七億八千萬美元的要求，在國務院發表的數字中，顯示中華民國於一九七三年會計年度，分配到一千四百九十六萬八千美元。高棉及韓國佔援助計劃的最大部分，將各接受兩億兩千萬美元。

國務院官員向中央社記者表示，除了給予軍事援助之外，中華民國將以信用貸款方式獲得對外出售的軍用品及剩餘防禦器材。此項分配給中華民國的信用貸款的數字，尚未宣布，值得注意的是中華民國曾于一九七二年會計年度，以信用貸款方式，獲得價值四千五百萬美元對外出售的軍用品及價值四千八百萬美元的剩餘防禦器材。

國務院強調此項給予軍事援助及軍事購買信用貸款以及支持性的經濟協助，形成尼克遜政府安全協助計劃的核心。由于中華民國業已達成經濟自足，它已不再是受美國經濟援助的國家。

萬名土人與共黨游擊隊 在泰北清萊府 進行顛覆活動

【曼谷廿七日路透社電】據泰國府尹的消息稱，約一萬名山地土人和共黨游擊隊，在接近寮國邊境的泰國北部清萊府省內，已經開始發動顛覆恐怖活動。

該府府尹尼頌努少將昨日對記者稱，該府內約有土人五萬，屬於該府內的十個土族，但加入共黨者大部分為苗族。

尼氏稱，倘若某族的村領袖加入共黨，則其他村民通常追隨他。該府與寮國的一百二十五哩長的共同邊界，使政府軍很難制止共軍的滲入顛覆。

據說為節約理由 今年五一勞動節 天安門不放煙花

【北平廿七日法新社電】據消息靈通的外交界人士今日在此間稱，傳統性的五月一日在天安門廣場的放煙花，而由中共頭目包括毛澤東及數以萬計的人民在場參觀，今年將不會舉行。

中共官員謂，取消放煙花乃由於節約。

去年十月一日「國慶日」取消傳統性大規模巡行，亦由於相同的原因。

印外長向國會表示 擬與中共雙邊會談 索回北部被佔領土

【新德里二十七日路透社電】印度外長史華朗星於今日對國會說，印度政府希望藉「雙邊會談與和平方法」，使中共撤出它在印度北部山區佔領的一萬四千平方哩的領土。

史氏在答覆國會議員所提出的激烈質詢問題時，否認目前的政策與十年前國會採取的一項決議矛盾，該項決議謂印度將不會停止提出上述的領土要求，直至中共撤出拉德克區時為止。拉德克是喀什米爾東北部的高山區高原，在一九六二年印度與中共爆發戰爭時為中共所佔領。

他說，現時雙方進行雙邊會談是不可能的，因為這兩個亞洲巨大鄰邦之間的關係陷於低潮狀態。雙方的人民總計超過十二億五千萬人，或比之世界總人口的四分之一還要多。

他說，印度已採取步驟，探求雙邊會談的可能性，但並無任何進展。他不能定出印度需待必須收回拉德克區的時間限制。他亦不能就居住在該區的印度人民的情況，提供任何消息。

日經產諸詢會強調 日元無再升值必要

【東京二十七日時事社電】經濟開發合作組織民間諮詢機構，經濟產業諮詢委員會日本委員會，二十六日召開理事會，就五月五日在巴黎舉行的經濟產業諮詢委員會與經濟開發合作組織聯席會議，日本應該採取何種態度，進行協商的結果，對於下列各點獲得一致的意見：（一）要觀察貨幣調整的效果，最少需要半年至一年的時間，（二）日本的外匯儲備額已趨向減少，更不會增加到二百億美元，（三）貿易收支正在變化之中，特別是造船、鋼鐵、汽車的出口前途未可樂觀，（四）新的投資需要減少，長期不景氣的現象勢難避免。根據以上理由，日本將在聯席會議上，強調日元沒有再行升值的必要。

僅差兩票未達多數 不信任案不成立 勃蘭特逃過難關

【波昂廿七日路透社電】西德總理勃蘭特今日逃過使他的左翼與自由黨聯盟政府垮台的不信任票。

該項對勃氏不信任投票，贊成者有二百四十七票，反對票有十票。

贊成票較決定勝利的二百四十九票差兩票，不信任案不能成立。

社論 巴黎和談恢復的得失

華盛頓的美國政府和西貢的南越政府都於本星期二日聲稱：美國和南越同意，於星期四日恢復在巴黎與北越和越共的代表舉行和談。本來當美國國務卿羅傑士、國防部長賴德上週出席國會報告政策時，都鄭重聲明，指出此次北越的進攻南越，破壞了非軍事地區的中立協定，也破壞了雙方的諒解精神，完全是侵略的行為。羅傑士說：如果北越繼續發動攻勢，美國不會恢復和談；賴德也說：恢復和談的先決條件，就是北越總撤退在南越進攻的軍隊。但美國政、軍兩位主腦人物口沫未乾，北越軍在南越中央高原和其他各個戰場的砲火更熾之際，美國突然作此決定，基本上違背了兩氏宣佈的政策。變化的迅速，固不禁使人詫異；同時也使人慨嘆美國決策的混亂動搖，態度的空疏大意，確是一切失敗的病根。

我們深入的研究，細尋此次進行決定恢復和談的線索，其可能的因素，大約有幾點：

一、與此同時出現的消息，就是白宮安全事務顧問基辛格於上週末秘密訪問蘇俄，曾與俄共總書記布里什涅夫和其他高級官員會談，現已返回華盛頓。莫非基辛格在莫斯科的會談中，除商洽尼克遜總統訪蘇細節外，曾涉及越戰問題，蘇方有意牽線，間接表達河內的意見，甚或督促河內的代表與基氏直接秘密接觸，力使雙方回到會議桌上去，做好做歹的操縱著中南半島問題，以為下月對尼克遜總統到訪時，討論整個世界問題討價還價的本錢？尼氏在目前越戰的大煩惱中，受基辛格的態度，迫得接受過來。

二、尼克遜總統已定了星期三晚（即香港夏季時間星期四日午間）在電視台發表廣播聲明，內容如何尚未知曉，但由於國內部份反戰分子的鼓動風潮，展開運動，聲言要破壞尼克遜的競選，不使輕易蟬聯，效力如何未必真如此擴大，但亦會造成共和黨內的一種心理壓力，對越戰採取稍為寬弛的態度，和緩國內的反戰運動。第一步最容易做的便是恢復和談，先行堵塞民主黨派政客和學生之口，並安定一部份和平主義者選民的心理。

三、在北越傾巢進犯之下，南越化訓練和培養尚未普遍成熟的南越軍，仍未能獨力支持，全面抗禦，各戰線上雖互有勝負，但軍事基地陸續陷落，北越部隊以人數的優勢，已突至中部的寬潞，南部的安祿，北部的洞河，滲入西貢三十餘公里的防線內。美越盟軍希望獲得一段喘息時間，阻遏越共的攻勢銳氣，以便調整隊伍，再圖反攻，驅逐北越軍出境，乃以政略配合戰略，贊同恢復和談。

從這三點因素觀察，都有其可能性，或者由於單獨一點，或者是綜合數點的動機而進行恢復和談。本來，和平並不是醜惡的，或者恥辱的事。天下間並沒有一場永不休止的戰爭，自然任何的戰爭終有和平的一日，進行和平談判的決策是未可厚非的。不過，談和平必要選擇適當的時間，具備適當的條件，然後纔能獲得確實的效果，達到預期的目的。

現在就以此次恢復巴黎和談而論，選擇的時間是錯誤的。假如既認和談為解決越戰的必需手段，就不應於上月廿三日毅然抵制；已抵制了，卻於軍事失利的今天宣佈恢復，豈不等於作「城下之盟」？和平談判有公平結果者幾希矣。即使恢復，也應自傾全力，求取一段軍事勝利的戰績，然後舉行，方能在態勢上有所幫助。可惜美國太急色兒了，而且根據最近的戰況，越共優勢兵力的攻勢雖然凌厲，但傷亡慘重，已現衰竭的朕兆，如共軍對安祿孤軍的圍攻，迄未能攻破，便是北越軍戰鬥力日弱的明證。盟方既失策在急不待時，今天即使恢復和談，亦必須不忘戰鬥，用軍事的勝利來增添談判的本錢。如果企圖以談求和，以和止戰，這簡直是痴人說夢，自取敗亡。

證以韓戰和中國大陸毛共倡亂之戰，凡不能戰即不能和。依據共黨作戰的邏輯，和平也是戰鬥，是瓦解敵人的另一種戰術。在和平談判中，可以使敵方陣營發生分裂，消沉作戰意志，鬆弛戒備，沒有統一的組織和力量，在會議桌上無法堅持談判的條件，就等於投降；一旦談判破裂，在戰場上亦無力對抗，必被消滅。這次恢復談判是越共提出的，其作用不外欲運用此種戰術，一方面在談判中堅持以前所提的七原則，拆散阮文紹總統的西貢政府和華盛頓政府合作的台，煽動楊文明等和平派的內部響應，迫美國撤兵，組成傀儡的聯合政府，西貢便完蛋了。一方面則邊談邊打，加深滲透，擴大佔據，尼克遜政府在會議席上即不同意，亦莫奈伊何。現在北越在戰爭上獲有小勝，定然加倍的加以利用。美越兩國應知危機嚴重，特別警惕。白宮發言人齊格勒於宣佈恢復和談時強調說：祇要河內違反一九六八年所達成的諒解，我們即會採取必要的軍事措施，包括轟炸北越。這種堅決的態度實屬首要，如能貫徹執行，或許會談出些少結果，否則便被玩弄和敲詐了。

Kidder, Peabody & Co, Ltd.
美國既得證券投資公司
香港分行：香港中建大廈620至624室電話：H249281
每一個投資者的目標可能都不同，本公司會盡量適合他們的需要，為他們作完善的安排。
•中文股市報導 •英文股市報導 •股票介紹 索閱歡迎
•直通電訊機 •直線報價器 •24小時服務

訃聞

德配戴麗雄女士痛於一九七二年四月廿六日在葛量洪醫院蒙主寵召奉移香港殯儀館治喪謹定本月廿九日下午三時大殮並在該館大禮堂舉行安息禮拜及辭靈隨即出殯安葬香港薄扶林華人基督教墳場哀此報

杖期夫胡湛深 率子 鏡輝 國酒 媳歐陽儀貞 孫男 顥天 孫女 李恬 胞弟 [illegible]光 弟婦 梁秀珍 胞姊 [illegible] 姊夫 余道康 胞妹 [illegible] 妹夫 黎友[illegible] 胞妹 [illegible] 妹夫 余[illegible]瑞 泣告

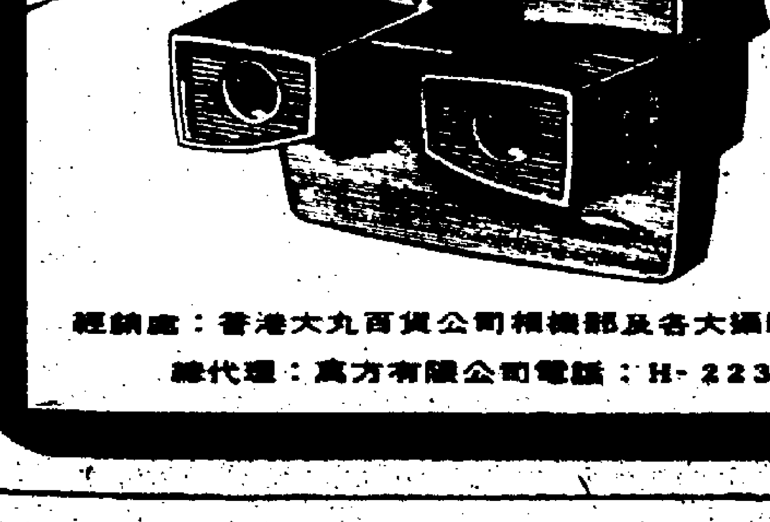
訃聞

本校前校長麥贊江先生於一九七二年四月廿四日在那打素醫院息勞歸主謹定於一九七二年四月廿九日(星期六)下午一時在萬國殯儀館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯謹此報聞

香港嶺南中學謹啓

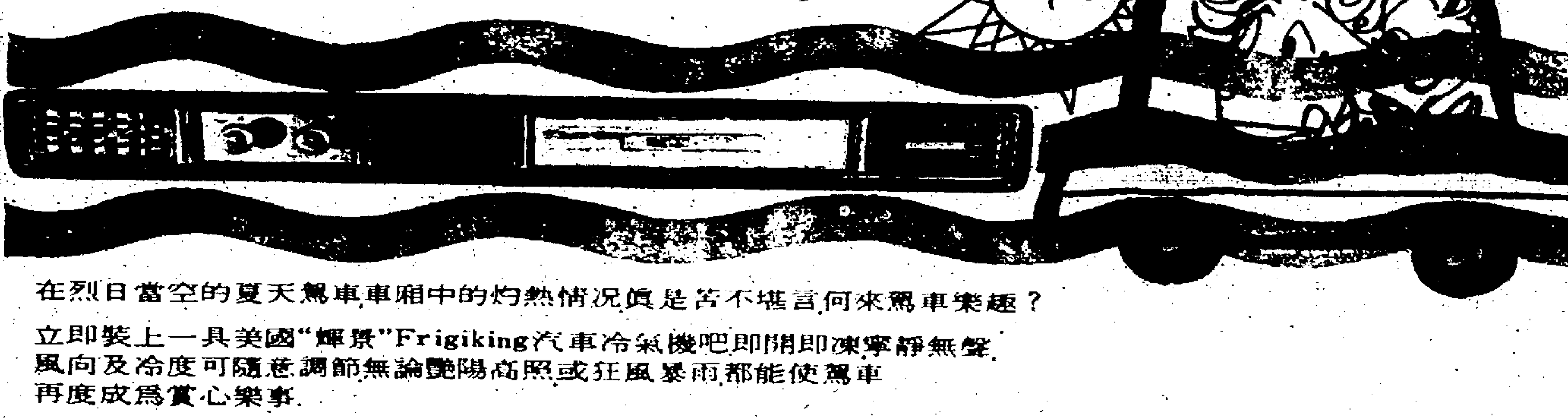
東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
東傑 往 比利士本、雪梨、墨爾砵。四月廿九日收貨 三十日開行
東雄 往 比利士本、雪梨、墨爾砵。五月廿八日收貨 五月三十日開行
總經理 怡和有限公司啓 電話：229011 九龍：840231

爽雅幻燈機
請到各大攝影器材公司參觀選購
SAWYER'S
唯美彩色立體畫
世界名勝＊各地風光＊鳥獸奇觀
兒童神話＊奇花異卉＊宗教故事
VIEW-MASTER



經銷處：香港大丸百貨公司相機部及各大攝影器材公司
總代理：萬方有限公司電話：H-223459

裝了美國"輝景"Frigiking汽車冷氣機
在烈日下駕車就再成為賞心樂事



在烈日當空的夏天駕車車廂中的灼熱情況眞是苦不堪言何來駕車樂趣？
立即裝上一具美國"輝景"Frigiking汽車冷氣機吧即開即凍寧靜無聲風向及冷度可隨意調節無論艷陽高照或狂風暴雨都能使駕車再度成為賞心樂事.
美國"輝景"Frigiking汽車冷氣機具備多種款型供應適合各種大車中車細車及跑車使用售價適中由專家代客安裝兩年或24,000哩免費保養服務歡迎洽詢.
"輝景" Frigiking 使駕車成為賞心樂事
總代理 夏巴有限公司
香港[illegible]道5十7號 電話：H-743311
九龍馬頭圍道163號 電話：K-620311
九龍[illegible]道114號 電話：K-671101
F1

申請入英籍啓事

許禮建（HUI LAI KIN）現住香港北角英皇道三二○號冠大廈八樓A座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

北越南侵未獲蘇俄贊同

河內陸軍主力捲入戰爭中，莫斯科已失去其利用它來與尼克遜討價還價的作用。

爲了抓緊它最後一次軍事勝利最佳機會，河內派遣其幾乎全部主力陸軍南下。但這亦給予莫斯科於五月與尼克遜會談時，一個強而有力的討價還價地位。雖然未曾進行，但北越陸軍是在克姆林宮可以揮動的威脅力。不過，河內並無等待莫斯科的指示所顯示出其不信賴和不依賴蘇俄。同時，根據西貢的一項報導，由於河內的兩項估計錯誤，北越攻勢本身陷於困境。

× × ×

越戰離結束的階段尚有一段時期，而戰果仍未確定，但華盛頓高層人士的信心日益增強。

這部分是由於西貢仍未陷於慌亂，而其軍隊亦無逃兵的現象。同時，跡象顯示，無論結果如何，華盛頓獲益會比莫斯科多，損失亦比之爲少。

以華盛頓的觀點看來，最惡劣的情況爲西貢政權倒台。如果這真正發生的話，尼克遜於五星期後將以較弱的討價還價立場前往莫斯科。但雖則如此，他仍有替他與北平新關係所獲得的利益。當然，克姆林宮可以由河內的勝利而爭回若干損失，但仍彌補不到尼克遜在紫禁城受到毛澤東接見而獲得的世界輿論。

相反的戰果則更爲有趣。河內已傾其所有下注於這次南越攻勢的戰果。河內的主力陸軍共有十五個師。目前有十二個參與南越的戰鬥，另有一師正向南推進，現時他們正在河內和「非軍事地帶」之間，所餘的兩師又都在受訓中。

換而言之，河內在展開其決定性攻勢，他們派予參與南越戰爭的人員已經訓練了五年，所用的器械是過去五年來蘇聯所供應最佳的；於去年美機的猛烈轟炸下，河內把這些軍防和器械運往南部。

對河內來談，這是一次大勝利，或一次大敗。這種攻勢並不是每年都可以發動的。如果目前他們失敗了，他們最少需要另外五年來重建他們目前出動的攻擊力。何以蘇俄於今後五年內是否會再一次供應他們器械？

除非河內獲勝，否則勝利便是尼克遜總統。祇要是河內攻勢的失敗便是越南化計劃的絕大成功。如果目前在南越的十二個師在無獲得重大勝利下返國的話，西貢的阮文紹政權最少於四、五年內是安全的。

華盛頓策劃者的假設是，如果阮文紹政權可以支持至下一個雨季的話，他們將可獲勝。

下個雨季約於尼克遜訪問莫斯科時開始，戰鬥將會在濃密的雲層下展開，這將會妨礙美軍的空中實力。

但至五月廿二日，這亦將妨礙偵察者，當尼克遜抵達莫斯科之際，越戰勝利的機會逐漸趨向尼克遜。

華盛頓高層人士的結論是：河內是在蘇俄的極力反對下展開侵南越攻勢的。河內所持的理由有二：

（一）時間越對他們不利，除非他們目前獲勝，否則西貢將有六個月時間加强、訓練和鞏固其部隊。至那時，阮文紹和他的政權將更爲鞏固。於下個雨季，河內比目前更難以取勝。

（二）河內未能肯定於今後六個月可由莫斯科和北平獲得更多軍事援助。而且河內更不能肯定在尼克遜訪問莫斯科後，莫斯科會採取什麼行動。

美國執政者對此甚爲關切，但更表關切的爲河內。除此之外，河內憂慮蘇俄可能爲了與尼克遜談判一些更爲重要的事而出賣河內。

鑑於這幾項原因，河內便從事其決定性攻勢，這可能給予他們最後一次控制整個越南的最佳機會。而且會因爲贏得美國巨人的重大勝利而爭取得較高的聲譽。

河內勝利的結果使它更不需倚賴他人。莫斯科或北平將不能再控制它。因此，河內勝利的結果並非對莫斯科有利。

在這次攻勢未發動之前，河內的「主力」陸軍是勢力強大的「潛在勢力」。它可以在任何談判中有着討價還價的力量。如果當尼克遜訪問莫斯科時，它仍是「潛在勢力」的話，蘇聯可以利用它的威脅與尼克遜交易。

但一旦這種勢力被捲入戰爭中，莫斯科已經失去其利用它來與尼克遜討價還價的作用。

事實顯示，河內在尼克遜訪俄之前發動攻勢表現出河內不信任莫斯科。

很明顯，尼克遜希望在訪俄之前，西貢得到勝利。但即使結果相反，尼克遜仍因河內不受莫斯科控制而佔有上風。

日本報章又傳言 佐藤月內將引退 日外務省拒絕置評

【時事社東京二十七日電】日本佐藤首相二十七日參議院預算委員會上，關於引退時期問題表示稱：「本人未將引退時期公開發表，四月三日本人雖說預算案相當重要，在預算案成立後，將表明責任的所在。不過預算案即使成立，也並非意味着本人必須立刻引退，因爲實行預算案的問題，也是相當重要的。」而否認了預算案成立後擬加引退之傳說。

【東京二十七日美聯社電】日本報紙星期四日報導說：日本外相福田赳夫可能會失出席每年舉行一次的亞洲及太平洋區理事會第七屆部長級會議的機會，因日本首相佐藤榮作，在該會舉行的時間左右，將會辭職。

日本外務省，拒絕證實該項報導，而佐藤的辦公室亦指出，佐藤本人，并未發出任何能證實一般人認爲他會在五月或六月辭職揣測的暗示。

六十六歲的福田，是承繼七十一歲的佐藤的一位最有希望候選人。佐藤自一九六四年十一月以來即任日本首相。佐藤的任期，比較第二次世界大戰以來的任何一位日本首相的任期爲長。他曾說，他在本年十月任期滿後，將不會再度參加日本首相的角逐。政治壓力迫使他早日辭職，以讓日本採一取項目的在改善其與中共關係的新政策。

三木武夫强調 媚共時機來臨 促日執政黨採一致意見

【東京二十七日時事社電】自由民主黨於今日上午召開中共問題調查會，聽取最近曾往中國大陸訪問的藤山愛一郎，三木武夫兩人，有關訪問中國大陸的報告會上，三木武夫强調：日與中共復交現在已經到了必須實施的階段，自民黨應先就此問題，作成統一意見。藤山愛一郎在會上報告說：「日本外務省對於中（共）美聯合公報的分析稍嫌兩可，欠明確，實際上中（共）美兩國已獲得相當的理解與同意。」對於藤山、三木兩人的報告，賀屋興宣、北澤吉直等提出質詢。最後決定今後該調查會對此問題，積極進行研討。

他儂元帥表示 泰對中共態度 仍採靜觀政策

【曼谷二十七日美聯社電】執政的政務執行委員會主席他儂元帥曾於星期三日告知一個來自美國防學院的小組說：泰國將不會鹵莽地輕率與中共進行接觸。

他又說：由於這點，泰國仍將對中共採取「靜觀政策」。

緬甸新憲草案內容

自緬甸國家元首尼溫辭去軍職而出任文人政府的總理後三天，便宣佈了一份新憲章草案。

這份憲章草案是在本月廿二日宣佈的，它被稱爲是「緬甸社會主義共和國」的基礎，指出國會將採取「一元」制（只有一個政黨），並設有一個由選舉出來的人民議會，其中有卅一名國家代表，將負責製定全國各種的政策，立法的權力則會由六百名國會議員負責。這項公佈又稱：「國家議會的代表，將同時具有司法和行政的權力，由內閣部長向國會負責。國事會議的主席則是該國的「總統」。

據這項聲明宣稱：「這份憲章草擬，曾經過人民的討論和修改，才會於一九七四年作最後的通過和實施。」但還項宣佈卻沒有再作進一步的解釋。

尼溫將軍曾於一九六二年以武裝迫使前總理吳努下台，而成爲緬甸唯一的政黨——社會發展黨——的主席，同時他仍是革命委員會的主席。

這份憲章草案中文指出：緬甸將會實施社會主義的經濟制度，換言之，就是所有的物資均歸國有，然後再將這些物資分配於民。至於一些不會防碍這個制度的物品則仍可由私人所擁有。此外，這份草案亦應允給予人民們言論、思想和宗教的自由，但其宗教的自由並不表示可以利用宗教組織來達成某些政治的目的，而人民們亦能有集會的自由，並可擁有一些公有的物產。

它更强調：各人在法律之下均平等，一個平民如果未經審判便不會被執法當局囚禁超過廿四小時，而判罰亦會基於不剝奪人權的原則下進行。但每個公民均被硬性規定有義務去服兵役。此外，這份草案亦計劃更改緬甸國旗，國家印信及國歌等。假如人民國會不是在休會期間，而又未經國事會議主席之同意的話，執法當局是沒有權力去拘捕人民國會或其直屬委員會的代表。

被扣留已廿餘年 比利時一銀行家 明將獲中共釋放

【布魯塞爾二十七日路透社電】比利時外交部今日宣稱：自一九五零年以來，一直被中共扣留的比利時銀行家魯斯保羅恩克，將於本星期內獲釋。

外交部一位發言人說：魯斯保羅恩克是「比利時銀行」上海分行經理，他將在本星期六日獲釋。此間曾廣泛預測，這位五十二歲的比利時銀行家，將會隨着北平與比利時在去年十月建立外交關係後獲釋。

該發言人又說：他將在下星期，返回比利時。

保安人員陸空包圍 中共乒乓隊在美 與外界幾近隔絕

圖片說明：中共乒乓球隊於四月二十六日在訪問加州安納希姆市的「狄斯尼世界」時，與其他旅遊人士一同乘坐旋轉的咖啡杯。（合衆國際社無線電傳真）

中共乒乓球隊訪美的主題是促進「人民與人民」之間的關係。但迄今，中共球員在美國所接觸到的「人民」祇是一些官方人員、警察、記者和少數的當地平民。

這些中共球員從未吞過一個美國家庭的內部，亦未曾與任何美國平民交談過。事實上，在很多方面，他們的訪美方式比尼克遜於二月訪問中共時更受限制。

在活動方面，中共球員更受到限制，因爲負責他們這次訪問的若干機構需要負責他們的安全。

雖然反共親臺分子麥金泰和他的跟隨者祇能集結小批活躍分子在街頭活動，但中共球員認爲他們嚴重威脅他們的安全，並要求當局採取行動禁止這些抗議他們的示威行動。

美國官員幾經艱辛才能向他們解釋說，美國政府不能禁止自由的言論。不過，聯邦保安人員和當地警察簡直把中共球員包圍起來，把他們與外界幾乎完全隔絕。

中共球員的旅程是乘坐汽車，前後有騎着機動脚踏車的警察保護着。有時，上空更有直升機作爲額外的保安措施。

例如，當中共球員訪問密克蘭大學時，一小批學生在歡迎他們，但被警察下令離去。

令人感到迷惑的是中共代表團決定派遣若干名乒乓球員和新聞代表會見聯合汽車工會主席活各克，而非派遣其政治要員。中共可能有意使他們與聯合汽車工會的會議降格，因爲他們對美國工會的觀感仍是模糊的。

此位中共專家評論：「中共對底特律的觀察是非常困難的。」不過，他强調這祇是一項活度。

更令人感到費解的是底特律的要員視中共代表團的逗留爲一件十分重要的大事。在中共代表團抵達的一晚，底特律市長基寶斯特爲他們舉行晚宴，被邀請嘉賓都是經過細心選擇的，記者們都被摒在門外，祇可以穿過一度玻璃窗往內觀看。

中共球員往「雅士奈」工廠的訪問亦同樣防衛森嚴的，在與若干工人敘禮後，他們立即被送往祇招待廠方高級人員的餐廳。

若干人人士說，這種令人迷惑情況的其一原因是中共代表團一切都被安排好。贊賞此次訪問的機構亦因他們的安全問題而呈現緊張情況。一般認爲，當中共人員抵達較大的城市如華盛頓、紐約和洛杉磯時，情況則更爲緊張。

政府鼓勵民間工商界 組織綜合專業性大貿易公司 增强在海外市場競爭力量

【中央社特稿】由於國際市場競爭益趨劇烈，政府決定鼓勵民間工商界組織綜合性大貿易商公司與專業性大貿易公司，以增强我國貿易商在海外市場的競爭力量，並進而擴張我國的出口貿易。

小組織資本不易與國際抗衡

目前台灣地區的貿易商，共約三千一百餘家，其中約百分之八十五，集中於台北市，在以往十幾年來的發展對外貿易過程中，他們承担了開路先鋒的責任。很多產品是先由貿易商在國外開闢市場，然後工廠本身或生產單位才直接輸出的。目前我國出口貿易數值中，分爲介於生產業外銷，廠商自營出口及貿易商輸出三大類，貿易商部份究竟佔多少，尚無精確的統計，但從歷年我國外銷新產品不斷增加，市場不斷擴展，可以顯示貿易商在市場所佔比例日益增多。

不過，我國貿易商規模組織都很小，根據設計，貿易商資本額在新台幣一千萬元以上的，不足七分之一，資本額在新台幣五百萬元以上的，更不足十分之一，在當前國際貿易劇烈競爭之下，一些工商先進國家的貿易商，資本額動輒在美金億元以上，分支機構遍及世界各大重要商業都市，我國貿易商自然不易與他人與爭雄長，然而，今後加强推動對外貿易，已成爲加速我國經濟發展的必要途徑，因此，政府決定鼓勵設立大貿易商公司，俾使我國貿易有能力負起更艱巨的擴展市場任務。

可是，政府在決定這件事時，却遭遇到究應單獨鼓勵設立綜合性大貿易公司，還是同時也協助工商界發展專業性大貿易公司的問題。因爲兩者的業務或多或少，是重覆的，而且專業性大貿易公司，將影響綜合性大貿易公司的業務。

綜合性專業性宜兼容並蓄

主張及支持優先成立專業性大貿易公司的官員與工商人士認爲，過於龐大而包羅萬象的商不適宜組織，不如選擇重要而且比較有輸出基礎的行業，先行籌組，集中其人力與財力作有計劃的推動。他們指出，像日本三井、三菱、伊藤忠、丸紅飯田等大商社，歷史久，人才多，資力又雄厚，但在交易和處理事務上，仍不免近乎浪費，而綜合性大貿易商成立後，如無日本大商社的優點，而又有其缺點，則經營上必然遭遇很多困難。

主張政府應協助工商界創立綜合性大貿易公司的官員與工商人士却不以爲然。他們認爲，只要政府採取相當的鼓勵措施，人力、物力與經營方面並無太大問題，新公司可以從各行業羅致精英，企業化的管理，將可使工作效率提高。（上）

天主教會香港教區 南華中學 招生通告

（一）招考年級：A中文部：小學——三年至六年（上午班） 中學——中一至中三（男女生部） B英文部：FORM ONE（女生一百八十名） FORM TWO（女生九十名）（中六俟會考成績公佈後始行招收）

（二）報名手續：即日起携備出生證明書、學歷證件、領洗紙（教友子弟）及二吋半身照片兩張來校填寫報名表並繳交報名費二元

（三）考試日期：英文部：五月廿七日 中文部：六月十日

（四）校址：九龍深水埗香山道福華街尾 電話K七一壹一七四（6·6B·6C·6D·12·12B及荔灣各線巴士均達）

校監：明鑑理神父

福華按揭置業有限公司 開股東週年常會通告

啓者茲定一九七二年五月三日星期三正午十二時在文咸東街四十三號本公司寫字樓開股東週年常會省覽一九七一年度結冊凡我股東屆時務請惠臨爲荷

承董事局命總司理黃錦康啓

一九七二年四月廿七日

合股聲明

九龍馬頭圍道一八〇號二樓上海若瑟金門美髮之家由一九七二年五月一日起改由鄒達生 黃雲錦 高雲飛三人合股經營美髮生意在一九七二年五月前所有人欠或欠人債務事務一切概歸高雲飛私人處理與上海若瑟金門美髮之家合股無涉特此聲明

一九七二年四月廿七日

告示

香港總督根據更改街道條例（第一三零章）第六款之規定擬發命令進行下開工程：

（甲）興建三座橫跨菱涌道之行人天橋，以黃色表示在下述圖則第NH三一三零二號；及

（乙）在圖則以粉紅色表示之行人路，或路旁或已鋪平之地方內建築橋柱及天橋梯級。

上述圖則存香港政府合署西座地下諮詢處與九龍大埔道北九龍裁判司署大廈五樓新界民政署及新界荃灣香港上海滙豐銀行大廈荃灣理民府署備查。

凡有反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，并須於一九七二年五月二十八日或該日之前送達工務司署。

如欲申請賠償者，必須在其申請書中敍明受上述工程影響之物業，其受影響之情形，以及其人對該物業保有若何權益。此外該申請書並須開列一項預算，以估計該項工程所可能使申請人遭受金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度。

凡進行申請賠償之人士，必須於一九七二年六月二十八日或該日之前用書面送達工務司署，向工務司提出申請。特此佈告週知。

一九七二年四月二十八日 工務司 盧秉信

一九六五年公司結束事件第十宗 廣東信託商業銀行有限公司（清盤中）

補發攤還債款 爲通告仍未領取第一次，第二次，及或第三次攤還債款之存戶事

啓者：查本宗清盤案，迄今經已宣佈派發債款三次。凡存戶中，包括證券持有人，仍未領取三次中任何一次或多次之攤還債款者，現可申請補領任何各該次之債款。

爲着避免存戶於清盤人處理其補領債款事時間內，而需在清盤人辦事處等候起見，茲請存戶向下列任何一處地方領取特別申請表格，填妥後寄交清盤人：

（一）香港政府合署西座七樓破產管理處；或

（二）各民政司分署；或

（三）任何下列鄉事委員會：

（甲）荃灣鄉事委員會，

（乙）屯門鄉事委員會，

（丙）元朗十八鄉鄉事委員會，

（丁）上水鄉事委員會，

（戊）粉嶺鄉事委員會，

（己）大埔鄉事委員會，

（庚）沙田鄉事委員會；或

（四）元朗出生及婚姻註册處；或

（五）荃灣出生及婚姻註册處；或

（六）大埔出生及婚姻註册處。

存戶得在申請表格內授權代表人一名收領申請補發之債款。因此，存戶及代表人必須小心及正確填寫表格內各事項。填報表格不正確，對申請補發債款事可發生不便與延誤之處。

債款紙用支票支付，而以存戶名字或存戶在申請表格內指定之代表人之名字爲該支票之抬頭人。

凡存戶持有超過一個帳戶者，必須採用一個帳戶，填寫一張申請表格。申請表格填妥後，存戶須貼上郵票，並應於一九七二年五月一日至五月卅一日之日期內（首尾兩日包括在內），依照表格上印列之地址，寄交清盤人收。

清盤人將於其辦事處處理收到之申請表格。然後發出通知給與存戶或其指定之代表人，說明領取日期，請其於該日前往清盤人之辦事處領取債款。領取債款時，存戶或其指定之代表人必須呈交其本人之身份證與有關帳目之儲蓄存款部，存款單據或存摺，證券或往來存款對帳單，及任何有關用印之印鑑圖章。

本通告對已全部領取本宗清盤案迄今經已派發三次債款之存戶不適用。上述規定對遺失及未依照上述程序呈交之存款單據，支票部或對帳單而又未報失者之存戶，亦不適用。此等存戶應前往香港政府合署西座七樓破產管理處報告，以便特別處理。

破產管理官暨清盤人 賈旗

一九七二年四月廿八日

香港電話有限公司 徵聘「土木工程部幫辦」啓事

職責：檢查及視察由承建商負責之材料及進行之工程，並將視察結果作書面報告。

資格：持有香港工業專門學校建築系文憑或同等程度，且曾受中學教育，諳熟英語，俾能作書面報告，具有敷設喉管及鋼骨水坭結構等土木工程經驗。

薪津：約七百四十五元，有晉升機會。

申請書請用英文繕寫，詳敍學歷及經驗，並連同證件副本於一九七二年五月十日前寄香港郵箱四七九號香港電話有限公司事務處經理收。

香港商業專科學校 五月份新班通告

選科：英文會計簿記 成本會計 合約法 公司法 經濟學 個人秘書學 GCE英文 打字 別文速記 商業信扎 電動打字 視聽打字 中文會計簿記

進修科：IBM電腦打咭班 日文 日語會話 英語會話 進出口文件及計價 銀行押滙 珠算

各班課程均按照 AIA CCA CIS IOC LCC 考試標準 詳細章程及時間表備索

中區辦事處：廣東銀行大厦五〇四室 H291207

日夜校校址：銅鑼灣禮頓道五〇號二樓 H772970

北角英皇道一二九號二樓 H781914

中環荷李活道卅三號三樓 H439599

油蔴地彌敦道五〇一號三樓 K854992

尖沙咀柯士甸道八十一號一樓 K671358

九港工商會計專科日夜校 五月份新班招生

（一）中文部：簿記、會計、成本、審計、珠算。

（二）英文部：初、中、高級會計、公司法。

（三）英文高級會計試題班（考LCC夏季）

歷屆考生及格達百分廿五

校址：（一）北角英皇道一八三號二樓 電話：H七〇五九六八 （二）九龍彌敦道六三六號三樓 K八四四二四〇

梁氏宗親總會通告 九力德字第二十號

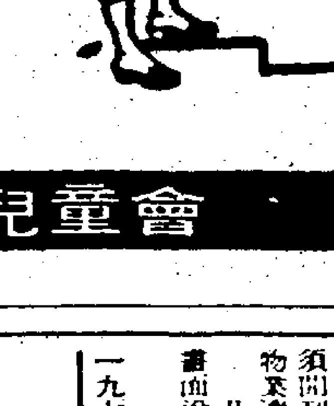
本會定期四月三十日（星期日）下午一時，在本會禮堂頒發七一年度獎助學金，二至四時，舉行壬子年春季祭祖典禮，凡我會員請依時踴躍參加，并請携同會員證來會，領取胙咭，祭禮完畢，憑咭免費領取胙肉一份，除分函外，相應登報週知右通告

本會會員

理事長 梁中力

一九七二年四月廿八日

明天賣旗



請爲兒童慷慨捐款

香港保護兒童會

九龍立信會計專科學校招生

（一）一年制會計調速班：高級商業簿記、合作會計。

（二）二年制會計專科班：高等會計。

開課日期：五月一日。

校址：旺角通菜街二號L·M·N·四樓·電話：K八五〇九七三

下週三升中試最佳預測新書即日面世 專爲港九考生增强經驗鞏固應考信心

中英數三合一試前測驗（包括有代表性之試題類型中文英文數學試卷各三份）

楊振平主編 每册港幣三元

出版兼發行：知用出版社

社址：九龍佐敦道鴻運大廈十樓D座 電話：K六七〇九一〇

本書代理：港九世界書局及各大書局均有發售

醫務衛生處佈告

本處招標競投承辦轄下香港、九龍及新界各醫療機構X光部冲洗後之定影溶液，由其標價接納之日起至一九七三年四月三十日止。

詳情列載於四月二十八日之政府憲報。投標表格可向銅鑼灣禮頓道利園大廈五樓本處會計部索取。

醫務衛生處處長蔡永業

市政局及市政事務署佈告

茲招商承投下列事項之專營權，投標書祇限提及事項一宗，且須密封：

（一）在九龍仔游泳池經營茶座。

（二）在南丫島洪聖爺灣海灘售賣小食、蓋搭帳幕以供公衆人士租用及設置更衣處。

投標表格可於辦公時間內向香港大會堂廉街政府合署西座十三樓市政事務署索取，有關一切詳情，亦可向該處洽詢。

市政事務署投標委員會秘書 區佩貞

香港政府物料供應處佈告

本處在一九七二年四月二十八日政府憲報公佈招標承投下列：

編號 項目

PT/2/72 承供應再造奶或鮮奶

PT/3/72 承購買香港政府屬下之汽船

投標格式紙可向下列各處索取：

（一）香港北角油街政府物料供應處購買部

（二）香港皇后大道中政府合署西座地下中區民政司署諮詢分處

（三）九龍旺角彌敦道七百五十一號地下旺角民政司署

香港政府物料供應處署理處長 何顯仕

海事處佈告 一九七二年第三十一號

船舶轉移停泊位

一、茲促請各船主、船東、代理人及租貨人注意香港商船法例（第二八一章）第六十四段及商船（港口管理）條例第十二款之規定。

二、凡船舶欲從某一上落貨物停泊位移動時應通知海事處。

三、船舶從某一停泊位移動至另一停泊位必須先得海事處長許可。

四、凡船舶轉移停泊位事項必須向香港干諾道中，中區填海地，林士街停車場十一樓海事處港口管理部報告。

海事處處長 符禮澤

告示

更改街道條例（香港法例第一三零章）

香港總督根據更改街道條例（香港法例第一三零章）第六款之規定擬發命令進行下開工程：即將落山道介於旭日街與新法甫街之一段道路予以封閉，以使將上述地方列入海心公園計劃第二期工程範圍內。其詳情業存在圖則LSO一〇三二/K6S/六三第（一二七）號內用粉紅色塡明，該圖則存在香港政府合署西座地下諮詢處，九龍太子道三百七十九號地下民政司署九龍城辦事處及九龍彌敦道九龍政府合署十一樓地政測量處備查。

凡有反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七二年五月二十日或該日之前送達工務司署。

如欲申請賠償者，必須在其申請書中敍明受上述工程所影響之物業，其受影響之情形，以及其本人對該物業保有若何權益。此外，該申請書並須開列一項預算，以估計該項工程所可能使申請人遭受金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度。

凡進行申請賠償之人士，必須於一九七二年六月二十日或該日之前用書面送達工務司署，向工務司提出申請。特此佈告週知。

一九七二年四月二十日 工務司 盧秉信

告示

更改街道條例（即香港法例第一三零章）

香港總督根據更改街道條例（即香港法例第一三零章）第六款之規定擬發命令進行下開工程：此即興建一高架道路及進行若干附帶工程。該高架道路由太子道起，橫跨彌敦道，而至荔枝角道。其詳情業經在圖則第K四四四一號內用顏色標明，存香港政府合署西座地下諮詢處與九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍彌敦道七百五十一號地下民政司署旺角辦事處備查。

凡有反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，并須於一九七二年五月十四日或該日之前送達工務司署。

如欲申請賠償者，必須在其申請書中敍明受上述工程影響之物業，其受影響之情形，以及其本人對該物業保有若何權益。此外，該申請書并須開列一項預算以估計該項工程所可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度。

凡進行申請賠償之人士，必須於一九七二年六月十四日或該日之前用書面送達工務司署，向工務司提出申請。特此佈告週知。

一九七二年四月十四日 工務司 盧秉信

本報獨家訪問報導
劉少奇幽禁五台山 張春橋熱門接班人
特務看得緊反毛派插翅難飛 林彪被整肅老幹部拍掌稱快

【本報錢鶴鳴專稿】據一位中共高級幹部子弟逃港後提供的消息。他說劉少奇現正在山西省五台山高級幹部療養院，過着半休養半勞動的生活。王光美仍在他身邊。

這位紅朝高幹子弟指出：謠傳劉少奇逃跑蘇聯是絕對靠不住的，因為文革運動以後，對任何一位劉鄧派當權份子，均加以嚴密監視，而且貼身的監視人員（指通訊員與警衛員）他們的行動，亦同時受到「中警」（秘密警察特務）的暗中注意，以防備意外中的意外。

他解釋「中警」的名稱時說：這是中共警衛團特別訓練的秘密警察，不同于一般的警衛公安部隊。他們來去無踪，權力最大，專門負責安全範圍內的意外事故，中央機關稱這種人為「中警」人員，聽說是康生和汪東興以前訓練下來的。

他接着指出，共產黨強秘密起家，一貫重視首長的安全，尤其犯了錯誤的高級幹部，更不容許亂說亂動，即使沒有犯錯誤的中央幹部也一樣，必定派人與人之間的嚴監視着，警衛員以外還有警衛員，給首長看病的醫生，他亦有另外一名醫生監視着，以防其他不測。

他說，中共保密的含義實際上是和無產階級專政分不開的，也就是外國人稱為「鐵幕」的由來。因此，劉少奇絕對跑不出去。

他同時指出：賀龍也不是逃亡蘇俄，仍在大陸，但他表示並不知道在何處。

他說：獲悉劉少奇在五台山高幹療養院的消息，乃是從「中央司機排」（專門為中共首長駕駛汽車）「名司機口中聽到。據稱劉少奇晒得很黑，雖然是半療養半休息，但生活仍然過得非常優裕，而且經常在花圃勞動，以栽種盆花自娛，有時拿把剪刀在削剪花枝，或提個小水罐，給花盆洒水。可能心情很惡劣，但披稱表面上仍頗為泰然自若，早晚散步時，看來還挺安逸似的。

他指出，劉少奇垮台，許多老幹部的思想都通不過，但鄧小平并沒有多大錯誤，毛澤東還從來不敢公開批評鄧小平。傳說鄧小平仍在北京，但很少理事。

他說：至于林彪被整，并不是林彪真有甚麼十大罪狀，完全是老毛扣的罪名，毛澤東要把他整死方才甘休。這是因為近年毛澤東偏執變態，對誰都不放心。

他說：討林彪是獲得多數老幹部和中央首長支持的，原因文革時林彪確實得罪不少人。但鬥劉少奇則不受老幹部支持，祇有少數曾被劉少奇整過的幹部起來翻案，如潘復生，劉緒挺，聶元梓等，造成文化大革命紅色貴族之間的權力鬥爭，毛澤東坐收漁人之利，利用了一批又一批，先是紅衛兵，後是林彪的軍人派。最後，統統同歸于盡。

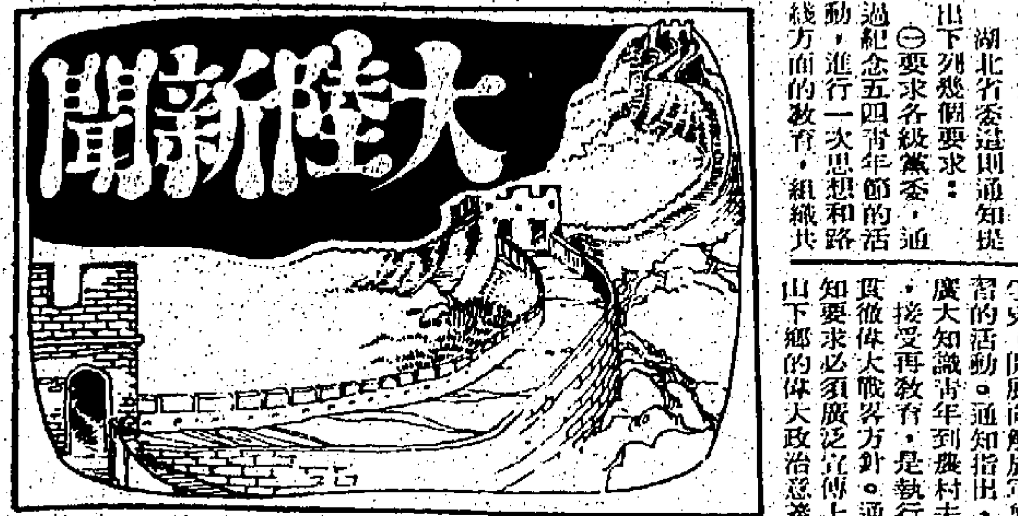
他說，去年在北京，亦曾聽過繼承人的爭論，初時有說不應設立繼承人，主張集體領導，後來又說終究不是辦法，老一輩都死了怎麼辦？以誰為中心？還是要有一個黨主席才可以。

他接着指出：中央已經醞釀誰是繼承人的問題，張春橋的可能性最大。這事在高幹內部早有傳聞。

他說：張春橋在黨內和軍內威信都很高，上、下關係也很好，同時很善于領會毛澤東的意圖，文革初，祇有一件事意會過急，在六七年初貿然成立上海人民公社，受老毛批評，事後立即改為革命委員會（編者按：這一件事可靠性還值得保留）。

這位高幹子弟說，張春橋和姚文元他都見過多次，這兩人胸有成竹，沉實而不露聲色，這完全不像王力，戚本禹那樣誇誇其談，鋒芒畢露。

他說，有一次去上海串連，跑去見張春橋，要求批發駐滬聯絡站的活動經費，張春橋很客氣，也很慷慨，一批就是二百元。許多紅衛兵頭頭對張春橋的印象都很好，就是說，張春橋在青年一代的威信是很高的。



中共湖北省委發出紀念通知
不敢提及五四傳統 祇好强調政治控制
繼續上山下鄉・推行戰備教育 開展整團建團・加强思想箝制

【本報消息】據四月十七日湖北電台廣播，中共湖北省委發出關于紀念五四青年節的通知。

通知首先强調：遵照「要關懷青年一代的成長」的教導，認真加强對青年工作的領導，在大好形勢下，廣泛開展紀念五四青年節的活動。

湖北省委還則通知提出下列幾個要求：

㈠要求各級黨委，通過紀念五四青年節的活動，進行一次思想和路綫方面的教育，組織共青團員和青年，認真讀馬列的書和毛的書，提高路綫鬥爭，階級鬥爭的政治覺悟，和識別真假馬克思主義的能力。深入開展大批判。狠批劉少奇一類騙子毒害青年，腐蝕青年，妄圖復辟資本主義的陰謀。

㈡教育團員繼承革命傳統，學習兩條路綫鬥爭史，開展向解放軍學習的活動。通知指出，廣大知識青年到農村去，接受再教育，是執行貫徹偉大戰略方針。通知要求必須廣泛宣傳上山下鄉的偉大政治意義，各級黨組織應作一次全面檢查總結經驗，表揚在上山下鄉運動中的先進青年標兵，殺防階級敵人的破壞活動，或肆意攻擊上山下鄉的指示。

㈢進一步加强黨對共青團組織和青年工作的領導，抓緊共青團的組織建設和思想建設，認真做好整團建團工作，吸收具備條件的優秀青年入團，入黨，加强對他們的領導。發揮共青團的助手作用，和突擊作用，在社會主義革命和建設中，貢獻力量。

㈣各級黨組織，各級報刊，宣傳部門，在五四前後，要廣泛宣傳先進青年的事迹，宣傳共青團支部建設的先進經驗，採取多種形式，擴大青年節的紀念活動，舉行報告會，座談會，或開聯歡晚會，文娛晚會和群衆性的體育活動，通知要求，要廣泛深入開展形勢戰備教育，革命傳統教育，和國際主義教育。發動廣大團員和青年，在各條戰線上促戰備，促工作，促生產，發揮積極帶頭作用。

文化革命之後 五四傳統不提

湖北省委發出紀念五四青年節的通知，顯示該省青年問題，一定非常嚴重，因此，才以中共湖北省委的名義發出通知，號召加强對共青團和青年工作的領導，要和資產階級爭奪青年一代，强調通過紀念青年節的活動，進行一次思想和路綫方面的教育，要求開展看書學習，普通馬克思主義，提高路綫覺悟和辨別眞假馬列主義的能力。

這則通知雖然也是老一套的陳詞濫調，但卻充分反映了中共湖北省委對青年工作的重視。

截至目前，大陸其他省區尚未有類似的紀念通知。于此可見湖北重視五四青年節。

文革以來，中共已不太注意「五四」的紀念活動，原因許多青年都知道五四的革命精神和叛逆思想，如果盛宣揚五四的歷史意義，那還了得，因為如此一來，勢必加深青年一代的反抗叛逆意識。紅衛兵已經夠兇夠大膽，高舉造反有理的大旗，把大陸鬧得天翻地覆。所以，自文革至今，「五四精神」，提也不敢提。現在湖北發出紀念通知，並沒有宣傳「五四」的光榮傳統」，相反，卻號召上山下鄉，動員青年到農村去，接受再教育，要檢查上山下鄉運動的開展情形，作出總結，同時號召打擊階級敵人對上山下鄉的破壞活動。

這就充分說明湖北當局是借紀念「五四」青年節，把知識青年趕到農村去，同一天湖北電台的廣播，就有一篇關於武漢市開展上山下鄉運動的報導。所謂紀念五四，實質卻加强鎮壓，驅使青年上山下鄉。

另外，湖北的通知，亦反映了該省在整團建團工作中，進展緩慢，矛盾重重。目前，大陸各省共青團仍處於一片空白的狀態，多數縣市並未建立起各級共青團組織。湖北當局恰好利用五四青年節，强調整團建團，加强組織建設，顯然，這是一石二鳥的策略。

紅衛兵做農奴 當權派大翻身

【本報專訊】經過所謂「平反」之後，在「文革」期間被打倒的大部份中、下層幹部，也就是當年的中、下層當權派，據四月十三日的北平人民日報說，多已官復原職，又捲土重來，再度騎在人民頭上。昔日的造反，完全成了白費心機，被造反的當權派，今天，還是繼續做他們的官，有些甚至還升了級，只可憐那些造反的紅衛兵，不是已被鎮壓，就是被送到了遙遠的邊疆或者農村去做農奴，成了那場權力鬥爭的犧牲品。所謂「平反」在中共的名詞通譯上，是叫做「解放」幹部或者「認眞落實黨的幹部政策」，但是，不管名稱如何？大陸的幹部和老百姓，都已把這種做法，統稱之為「平反」。如今，這種「平反」還在各省市廣泛展開之中，只有那些當年造反的紅衛兵，依然寃沉海底，不知何日方能昭雪。下面這篇刊於四月十三日北平人民日報上的報導，就是這種做法，在浙江省餘杭縣內的進行情形，這篇報導說：中共浙江省餘杭縣委認眞落實黨的幹部政策，大膽使用老幹部，充分發揮他們在三大革命鬥爭中的骨幹作用，推動全縣革命和生產不斷發展。

餘杭縣委在落實黨的幹部政策中，堅持「懲前毖後，治病救人」的方針，團結了大多數幹部。現在，全縣原公社級幹部和縣科局長以上的幹部，絕大多數都已安排到適當的領導崗位上。

餘杭縣委為了充分發揮老幹部的作用，注意從幹部的實際情況出發，適當地安排他們的工作。一九三九年參加革命的胥廣印，縣委為了充分發揮他的作用，把他從縣的交通管理所，調到縣交通局擔任黨總支書記。他在負責領導民工修建杭（州）湖（州）鐵路工程中，深入沿綫工地，和民工同甘共苦，出色地完成了任務。這個事實使縣委進一步認識到，要充分發揮老幹部的作用，必須把他們安排適當的領導工作崗位上。為此，縣委指定專人負責領導落實黨的幹部政策的工作。

餘杭縣委認為，把幹部安排到適當的領導工作崗位，不能就算完全落實了黨的幹部政策，還必須繼續對他們進行思想政治路綫方面的教育，不斷提高他們的覺悟。

湖南召開「羣衆辦學經驗交流會」
羣衆辦學中共不管 學生水準低落非常
中共承認「教書危險論」仍流行

【本報訊】湖南電台四月十五日廣播：該省于三月十四日至四月八日，在株州湘潭兩地召開全省群衆辦學經驗交流現場會議。參加會議的各地代表共二百六十多人。

這次會議以株洲湘潭兩市為現場，省市負責同志和省教育革命委員會負責同志出席了會議。會議認為：教育革命形勢大好，群衆辦學，勤工儉學遍地開花。一個普及教育的群衆運動正在向前發展。

廣播稱：「在農村，重點要放在普及小學五年教育，和掃除文盲上，有條件的地方，搞七年教育。在城市，要抓好七年教育，并普及九年教育，城鄉都要掃除文盲，要緊緊抓住重點，集中力量，打殲滅戰。」

這套普及九年教育，即所謂小學五年，中學四年。（初中二年，高中二年），這是文革以來一項重大的學制改革，縮短了讀時年限，精簡了教材，把中學六年改為四年。此項改革祇限城市推廣九年教育，農村則强調普及七年教育。

群衆出錢辦學宣傳毛共政策

會議指出：要攬好群衆辦學和普及教育，必須注意以下幾個問題。

㈠要擺正群衆辦學的位置，要放手發動群衆，宣傳群衆辦學的優越性。

㈡要從廣大群衆的需要出發，因地制宜，採取多種形式辦學，提倡廠礦辦學，街道辦學，職業行業辦學，農村辦早、中、午班。

㈢辦學單位要把學校當作一個基層單位，切實加强領導。要及時解決各種問題。

㈣要執行勤儉節約的原則，反對貪大求洋，提倡因陋就簡，用較少的錢辦較多的學校。

從以上四點要求來看，顯示中共當局竭盡全力，要搾乾人民所有剩餘價值。按理，教育事業國家應該付出巨大投資才對，目的是培養各方面的人才。現在中共湖南省委却把投資分到廠礦、街道，農村。美其名曰群衆辦學，此亦可謂「認眞經錢壓力」。一切交給群衆，試問：如何提高教學質量？豈不扯談。說來還是中共愚民政策大行其道，無怪乎，「教師倒霉論」，「教書危險論」，「讀書無用論」，一再批判，亦批而不倒。

會議要求：「加强基礎知識和基本技能訓練的教學，認眞上好社會主義文化課，加强體育活動。」

會議還要求：「認眞落實黨的知識分子政策，團結、利用、改造廣大教師，使他們積極投入教育革命中來。」

會議特別强調：「要大造輿論，深入狠批「讀書無用論」的遺毒，徹底批判劉少奇一類騙子的「修正主義教育路綫」。

教育革命四點啓示

湖南電台廣播該省群衆辦學經驗交流會的消息，給了我們甚麼啓示呢？

首先，大陸現時的教育，是徹底失敗了。上至大學教育革命，下至群衆辦學的農村普及識字班，可以說，全盤皆落索，自文革至今，并未走上軌道，不僅毫無成績，甚而這條教育戰綫，依然混亂不堪。這從中共國務院至今尚未成立教育部，可找到有力証明。

其次，所謂群衆辦學，表明中共當局根本不想搞好教育事業，聽其自流。事實上，中共各級新當權派，亦均視文教陣地為畏途，如安徽電台去年九月二十八日廣播就指出：「教育這條戰綫，是個是非之地，弄得不好要犯錯誤」。許多黨委書記都找尋借口，放手不管。湖南提出「群衆辦學」，正好反映了該省當局亦不過如此，「關人個關」。

第三，所謂落實黨的知識分子政策，團結、利用、改造教師隊伍，其實是鬼見了都怕，廣大教師祇能表面應付，走一步見一步，對中共信心盡失，獲解放任用的教師，大多數亦無臉再見江東父老，昔日被鬥遊街，後來下放勞動，如今重回學校，那種難堪的心情，教人永世沒忘。中共一再喊落實知識分子政策，坦白說，祇能落而不實。

第四，湖南這次交流會特別要求「加强基礎知識和上好社會主義文化課」。這就看出當前湖南的教育水平，是何等低劣，基礎知識都不懂，還論進一步提高文化水平。無怪乎大陸人一代不如一代，再過十年、八年，恐怕連「加減乘除」都「攪唔掂」。

花墟又吹「和」風 九巴昨對元朗 零比零打和局

雙方均無射門鏡頭 戲劇化的演出 球迷怨聲四起

【本報訊】花墟球場昨午舉行的一場甲組足球聯賽，九巴與元朗兩隊，在混戰九十分鐘後，仍未能打開紀錄，以零比零和局終場，瓜分聯賽兩分，使到他們在聯賽的積分表上，各得廿二分。祇要在以後的四場比賽中，增添四分的話，便可確保甲組地位，否則未許樂觀。

預備組序幕戰，元朗勝九巴三比二。是日入場人數爲三千五百人，收入八千七百卅餘元。

元巴之戰，以雙方人選而論，理應是一場工力悉敵的大戰，可是事實卻適得其反，兩隊大踢「亂龍波」，祇見球來球往，「悶」至終場，使到四座球迷大爲不滿。

昨日雙方球員踢來全不起勁，前鋒線球員，欠缺射門慾，在推進時，不但傳遞欠準繩，且常常迂迴推進，或將球傳後，似乎對於勝負無關重要，故雖有零星攻勢，但終無所獲。

元朗與九巴兩隊，近況均差，雖然昨仗均以全力應戰，可是踢來全不對樣，雖係雙方守門員郭德先與畢亞當兩人，全場未有機會表演身手了。

比賽開始後，九巴佔得順風優勢。六分，曾劍球吊上，胡錦良近射，但告斜出，此後兩隊祇在中綫混戰，觀衆怨聲四起，直至卅九分，九巴畢偉康在十八碼處起腳即射，可惜一飛沖天。上半場元朗未有過一次正式射門，而九巴所施射的兩次，均無功而退，半場紀錄零比零。

休息後續戰，雙方攻勢較多，三分鐘，由葉振發認門勁射，又告斜出，十五分，元朗陳鴻平遠射，畢亞當拍出，廿五分，張天明近射高出，廿五分，何新華交葉振華，門前，頂球又斜出。直至終時，紀錄仍是零比零。

・兩陣如下：

（元朗）郭德先　陸萬先　何新華　文錦棠　寶忠　胡順華　葉振發　陳鴻平　張耀國　張天明

（九巴）畢亞當　陳展安　程永健　張汝清　廖榮礎　楊偉業　秦禮文　畢偉康　曾劍球　梁崇洪　胡錦良

團體乒乓賽 下月十日截止報名

【本報訊】香港乒乓總會主辦全港乒乓團體錦標賽，業已開始報名，下月十日截止，隨於下月十二日抽簽編排賽程，下月廿八日開始比賽。報名地點：（每日上午十一時至下午九時）香港灣仔道五十九號至六十三號A二樓乒總會所，報名費，男子高級團體賽每隊卅元，女子團體賽及男子初級團體賽，每隊十五元。

乒總原定在九龍伊館，亦設立報名處，現已決定取銷，故報名地點，祇有香港灣仔道該會會所。

・張耀國射門被阻・ 甲組足球聯賽，昨日元朗與九巴賽成零比零平手，圖爲元朗張耀國（右）正擬起腳射門，但爲九巴廖榮礎從後趕來將球踢去。

亞青盃進入準決賽 以伊泰韓四強 今晚爭決賽權

緬伊之戰緬不滿球員被逐棄權

【本報訊】亞青盃足球賽，在曼谷經過十三晚的爭戰，最後四強，前日經已產生，那是：以色列、伊朗、泰國、南韓。昨晚休息一晚，今晚四隊作準決賽，爭奪決賽權。賽程排定：以色列對伊朗，泰國對南韓。

前晚伊朗對緬甸之戰，緬甸大踢茅波，起因於下半場緬甸右後衛故意踢人，裁判即驅逐出場，但該後衛不服判，且偕同門將，中衛，中鋒，左內衛紛紛上前，手推泰國裁判，聲勢洶洶，勢有闖毆裁判企圖阻止，幸旁證及警察上前阻止，才未發生武行，但紛亂之際，緬球員竟遷怒倒於地上尚未起身之伊朗右衛身上，及上前準備搶扶的球員，一時拳腳交加，使其傷上加傷，痛得滿地翻滾，觀衆眼見緬甸隊伍這般蠻橫，大喝倒采，霎時間，秩序大亂，雙方球員幾欲動武，幸伊朗教練及領隊及時下場阻止，並趕己隊球員入更衣室休息，是時泰國足球總會主席多索露中將，亞洲足球協會秘書高有德，亞青盃籌備委員會主席蒙則什警少將，急速下場排解，向執法裁判阿魯資詢問情況後，決定由裁判驅逐緬甸後衛出場外，並逐門將，中衛，中鋒，左內鋒等五人出場，不准其繼續出賽。緬甸得知五名球員被逐，亦宣佈棄權，不續與伊朗比賽。泰國裁判遂吹哨子判伊朗勝利。蓋依照球賽規則，下場比賽球員不足八名者，不能作爲比賽論，兩隊所獲得二比一之比數同時取消，緬甸之不出場，遂判緬甸爲棄權，伊朗獲勝晉級。

又該晚第二場印尼對南韓之戰，于下半場，南韓以二比一領先後，雙方均大打茅波，一次，南韓左後衛竟故意舉腳踢印尼球員，被緬甸裁判驅逐出場，幸未發生其他之意外，終場南韓遂以二比一告勝印尼。

亞青盃八強爭霸戰

以色列 0—3 星加坡 → 以色列
緬甸 （棄權） 伊朗 → 伊朗
日本 2—1 泰國 → 泰國
韓國 1—2 印尼 → 韓國
冠軍

西德拜仁慕尼黑隊 擬年底訪港

每場包賬六萬港幣

【本報訊】於一九六七年得歐洲冠軍盃的西德勁旅「拜仁慕尼黑」，希望於今年十二月至明年一月間，訪問亞洲和澳洲期內，在香港表演一兩場比賽。

該隊所提出的條件有：

（一）每場包賬三萬五千馬克（約六萬港幣）。

（二）廿二人的一流食宿，和當地交通費。

（三）廿二人的來回機票（如果不供給機票，則每場須保證收入四萬五千馬克至四萬七千馬克）。

「拜仁慕尼黑」隊，爲西德最佳球隊之一，曾於一九六七年以一比零擊敗蘇格蘭「流浪」隊，贏得歐洲冠軍盃。但在今屆歐洲冠軍盃賽中，卻被流浪以二比二，二比零擊敗，淘汰出局。

該隊爲上屆西德聯賽亞軍，今屆奪標希望亦濃。它擁有六名國腳，包括門將美亞，西德「足球偶像」碧根鮑華和武勒。

該隊在世界球壇的聲譽，與義大利「國際米蘭」、「AC米蘭」、葡萄牙「賓菲加」、西班牙「眞馬德里」、蘇格蘭「些路迪」、荷蘭「阿積斯」、英國「曼聯」、「阿仙奴」，和莫斯科「發電廠」等齊名。

如果「拜仁慕尼黑」來港比賽的話，這將是繼巴西「山度士」、「高士路」，和西德「漢堡」訪港後的又一足球盛況。

世界盃亞洲外圍賽 韓獲A組主辦權 香港擬合辦告吹

【曼谷廿七日法新社電】世界盃的亞洲區外圍賽A組的主權，是落在韓國的手裡，在今日的各國代表會議中，韓國以六比一的票數獲勝，因而香港欲主辦其中的一部份賽事，亦告煙消雲散。

A組的隊伍，包括香港，以色列，日本，馬來西亞，菲律賓，泰國，越南及主辦國——韓國。韓國的代表在會上表示，A組的全部賽事，將在明年五月十五日之前完成，比賽辦法是：首先舉行分組賽，之後，將分成兩組，每組四隊，每組的冠亞軍，則作準決賽，然後每組的冠軍，自行在自己的國內及對方的境內作賽，才決定A組的出綫隊伍。至於B組方面，似乎有問題出現，澳洲的代表提出，以地理環境分配爲原則，而分成兩組，第一組是印度，印尼，澳洲及紐西蘭，第二組是伊朗，伊拉克，科威特及敘利亞。雖然第一組的隊伍已贊成在澳洲作雙循環比賽，但第二組則反對他們同處一組，所以第二組的成員，將由國際足協決定。

一分得失影響重大 東方面對陸軍 祇許勝不許敗

【本報訊】甲組足球聯賽，東方對陸軍，今日在九龍花墟球場舉行，下午五時一刻開賽。預備組于下午三時半交鋒，門劵一律收二元五角。

電話與荃灣先後打垮東昇及南華，獲得寶貴兩分後，聯賽護級戰打得更燦爛。目前東方與警察，荃灣三隊同得十八分，而電話及流浪則少賽一場多一分，兩隊均爲十九分，由於五隊積分過於接近，得一分與失一分之間，對護級前途，將有極大的影響。

東方在聯賽已戰廿一場，四勝，十和，七負，已失廿四分，共獲十八分，上仗與消防賽成和局，表現不俗，如果每仗均有此表現，相信東方以後，必能獲得美滿的戰果。

陸軍實力較弱，爲各隊取分的對象，東方在首循環曾勝陸軍五比一，今日再度相逢，又是在許勝不許敗的環境下，獲取寶貴兩分，希望甚濃。東方除今仗對陸軍外，未完賽事尚有南華、九巴、東昇及愉園，可說是場場硬仗，非努力不可。

甲組足球聯賽成績表（截至四月廿七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿一	十三	七	一	四十	十五	卅三
加山	二十	十一	四	五	卅四	廿七	廿六
愉園	廿一	十	六	五	三十	廿三	廿六
東昇	廿一	八	八	五	卅三	廿五	廿四
消防	廿一	八	六	七	五一	卅八	廿二
九巴	廿二	七	八	七	卅	廿三	廿二
元朗	廿二	八	六	八	卅八	卅八	廿二
星島	廿一	八	五	八	四三	卅八	廿一
流浪	二十	六	七	七	四五	卅八	十九
電話	二十	七	五	八	廿九	卅一	十九
東方	廿一	四	十	七	三十	廿五	十八
警察	廿一	七	四	十	卅六	四六	十八
荃灣	廿一	六	六	九	廿一	卅五	十八
陸軍	二十	二	〇	十八	十八	七六	四

・西德兩國腳可能訪港・曾隨「漢堡」隊訪港的西德國腳些李（左）；與可能于年底隨西德「拜仁慕尼黑」隊訪港的西德國腳武勒合映。他們兩人爲一九七零年世界盃西德隊雙中鋒。

聯賽今仗陣容

（東方）何容興　馮紀光　岑志強　龔華傑　黃振烈　曾展鵬　陳國權　曾鏡泉　羅國泰　袁權裕　袁樹添

（陸軍）屈臣　梅利　史勿夫　希　布朗尼　李　畢李　李希　亞爾　麥杜倫　阿倫　奇利　莊臣

查詢足球戰果 請撥電話 七三〇一〇八

足總紀律小組 今日研訊犯規球員

【本報訊】足球總會紀律小組，今日下午六時，在該會會議室，研訊犯規球員案件多宗，其中麥哥利，麥柏烈，曾鏡光，區永鴻，盧松江等都是甲組球員。流浪麥哥利，分別于去年十月廿四日星島對流浪甲組聯賽，去年十二月十二日流浪對東昇甲組聯賽，及本年三月九日流浪對元朗甲組聯賽中，被球証記名警告，依照足總規定，三次記名警告，將被罰停賽。

加山麥柏烈，于去月廿九日加山對警察甲組銀牌足球賽中，與警察連二生爭球，結果被球証麥漢初判罰出場者。東方曾鏡光分別于本年元月十三日總督盃賽東方對流浪，元月十八日甲組聯賽，荃灣對東方，三月廿六日甲組聯賽東方對東昇中被球証記名警告。

星島區永鴻，分別于去年十一月七日甲組聯賽星島對消防，十二月十三日甲組聯賽九巴對星島，及本年三月卅一日甲組聯賽流浪對星島中，被球証記名警告。

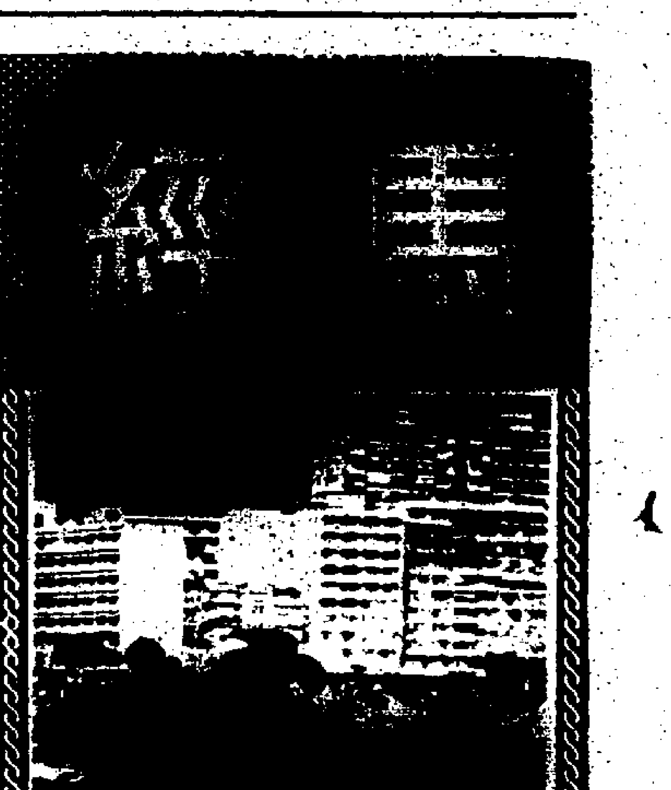
東方盧松江于去月廿六日東方對東昇甲組足球聯賽中，因兩次犯手球，且曾經記名警告，致被球証大衛判罰出場。

南華救傷班今日開課禮

南華體育會今屆舉辦的男女救傷班，已告額滿，特定於今下午七時，在加山孖會籃球場，舉行救護隊檢閱禮，及救傷班開班儀式，由該會副主席何榮與主持，並頒贈紀念品與前主任李維漢，救護部主任[illegible]波致謝詞。

明日賽馬可能暴冷暴熱 友誼第一、珍味、珠江勇

冷馬：飛渡、金滿谷、特快車可敲



活虎專欄

珍味突出應穩勝 閃電火大冷之選

第一場第六班六化郎四十碼。「中發白」有不出訊；「銀子」狀態不俗，實力亦強，坐位求勝。

「比你叻」狀態亦佳，只是本身限於質素，爭勝不足，亂局有餘。

「至寶」早課以試閘代晨操，不愧快馬本色，但今次路程稍長，機會不大。

「益友」未有狀態，可以不理；「閃電火」早課所見，態況大勇特勇，雖然今次路程亦嫌長一點，亦須防扳到。

「美食」此程太短，吳子霖主力肯定不會在此駒身上兜！

「珍味」實力甚強，態況大勇特勇，雖然浩官功夫麻麻地，一樣夠殺食！

「愛爾蘭假期」末段勁力不弱；「勝劵」回配鄭棣池可能不會出擊。

「萬壽無疆」路程不合，機會不大；「百搭」已給谷起，冷敲最宜。

綜合大勢選馬：正選珍味，副選銀子，冷選閃電火。

星月大勇眞犀利 滿意磅輕會爆冷

第二場第四班六化郎四十碼。

「金童」態況依然保持相當勇猛，只是今次路程太短，恐怕後上不及。

「露絲」狀態亦佳，但估計不會一降班立即搏殺呢！

「巨利」操到火紅火綠，狀態大勇，今次由飛機陳執韁，首選之材。

「樣樣好」爭勝谷到爲烈，狀態一落千丈，未宜熱捧。

「金龍皇」馬鎬入第四班，是否能夠站得住，仍要到放驗，有待觀察。

「亞洲皇后」久休復出，爭勝不足，位置之選而已。

「少女」前速噴射，只是中距離賽事，最多得個位置而已。

「長勝」要在軟地上爭逐，始能爭位；「好的牛」多操下依然進展無多，難寄厚望。

「威水」有實力而門志未明；「星月」路程合，可是今次週上快放之少女，恐防有失，小敲尙可。

「滿意」磅輕路合，爭霸份子也。

綜合大勢選馬：正選星月，副選滿意，冷選巨利。

金多寶首選之材 必高配强門志堅

第三場A班九化郎。

「業地力度」有高頁，後上力足，配郎枝長上陣，位置甚穩。

「金多寶」論狀態是今場最佳一匹，這是郭光榮退休之開齋馬。

「天寶」大步馬而身硬，暫時實在難在此組爭勝的。

「和得貴」狀態頗勇，唯防在檔到人怕時突然出擊殺個措手不及。

「得志英雄」勁力欠勻，成熟未足，機會不大；「東方英雄」長力可嘉。

「必高」爲李俗夫人之馬，用到鄭棣池，當然有極大之威力。

「好精神」前銳後牛，機會欠靈；「劍俠」、「驟美人」、「珍夫人」實力未夠，可以不理。

綜合大勢選馬：正選金多寶，副選必高，冷選業地力度。

珠江配强可橫掃 金滿谷質厚可敲

第四場第四班六化郎四十碼。

「珠江」狀態大勇，快放勁足，回配鄭棣池，是理想馬胆也。

「翠谷」狀態一沉不振，路程又未合，機會並不多。

「足水」超班馬而無狀態，雖能在此組爭勝呢？

「金滿谷」起得頗足，此馬忘搏而可以小敲，不妨留意。

「地利」狀態不俗，而未知門志如何；「豪傑女」狀態未勇，馬路鬆弛。

「噴水池」未能在此組爭勝；「悉心」此程未合，可以不理。

「衆望」有份量而初配伊諾，未知戰意如何呢？「颶風」是三甲份子也。

「龍駒」鄭棣池棄騎，當然不足爲患；「銀輝」、「猛虎」陰陽怪氣，作爲不大。

綜合大勢選馬：正選珠江，副選地利，冷選金滿谷。

友誼第一實力强 威勢高不容忽視

第五場A班五化郎。

「友誼第一」狀態勇，後勁强，更得鄭棣池出策，馬胆之材。

「多明麗」擁有相當份量，只是邱達鎗從來不打無把握之仗，提防又留力一次。

「美華年」有狀態，可是本身長力有限，故此拼起來恐怕力不從心呢。

「威勢高」實力不弱，長途有份量，既有伊諾押陣，可期拼勝。

「安培」後勁凌厲，由易仕出策，牛冷佳選；

「寶石」末段力弱，機會不多。

「懶鳥」勁力未足，可以不理；「多收成」，「快樂獵人」未達爭勝水準。

「第三世界」有相當高質素，而鬥志目前尙算明朗。

綜合大勢選馬：正選友誼第一，副選威勢高，冷選多明麗。

獲得好的確超羣 馬亞倫前速噴射

第六場第一班一哩。

「順風」操練未足，而一哩賽積半牛，負磅又重，爭勝不易。

「超羣」同勇，配麥美倫競爲理想，力是推翻一切的。

「倍麗」狀態大勇，只是前段太慢，機會是位望較大而已。

「必得勝」再遇强敵，雖麥倫鶴：「獲得之光」狀態不俗，鬥志明朗，可以小敲。

「馬亞倫」前速甚銳，由伊諾出策，有力出冷；

「一舉成名」進展甚多，「的奇」末段在頂班爭雄；「獲得好」實力甚强，可期取勝。

「幸運星」、「保必得」、「大會日」、「確得」實力均屬有限，機會不大。

綜合大勢選馬：正選獲得好，副選超羣，冷選馬亞倫。

金將未頹可再追 飛渡大勇勿輕視

第七場第六班六化郎四十碼。

「益寶」狀態仍佳，而未有特別突出之處，充其量爭位而已。

「金將」老馬有態，若不怕太熱，可以搏朝；

「威特霸」是爭冷位之材。

「得捷」狀態已起，但演出太沒勁，機會欠準；「寶貨」此程未合，可以不理。

「領航燈」未必在此出擊；「妙手」狀態大勇，升班而路程合，僅有相當機會。

「寶城」老去，力不從心矣！「飛渡」大勇特勇，只要有門志，力足一拼。

「逍遙」實力未足；「過得去」狀態欠勇；「有利」、「飛達」均未足也。

綜合大勢選馬：正選金將，副選飛渡，冷選妙手。

卡薩諾伐眞勇敢 特快車力足拼勝

第八場第四班六化郎四十碼。

「眞勇敢」勇態保持，用到鄭棣池，是馬胆之材；「再勝」末段牛牛。

「卡薩諾伐」狀態頗勞，若與儔侶同爭操戈，有力一鬥。

「寶相逢」配麥美倫，未知戰意如何？「好收成」一沉不振，路程不合，可以不理。

「穿針引綫」路程不合，機會久懸；「特快車」由伊丹尼出擊，有力爆冷。

「麗水」始終起得未够；「歡樂滿谷」門志未明；「谷中飛俠」、「差利」均未起；反而「龍威」、「高山」均可在此突擊。

綜合大勢選馬：正選眞勇敢，副選卡薩諾伐，冷選特快車。

文王晨操快訊選輯

跑馬地，最後試跑，新配特多，計有差利及保必得李家强，龍駒馬彼得，業地力度邱達鎗。

・衆望及威勢高伊諾，金寶，寶相逢及慈心麥美倫，閃電火何國英。

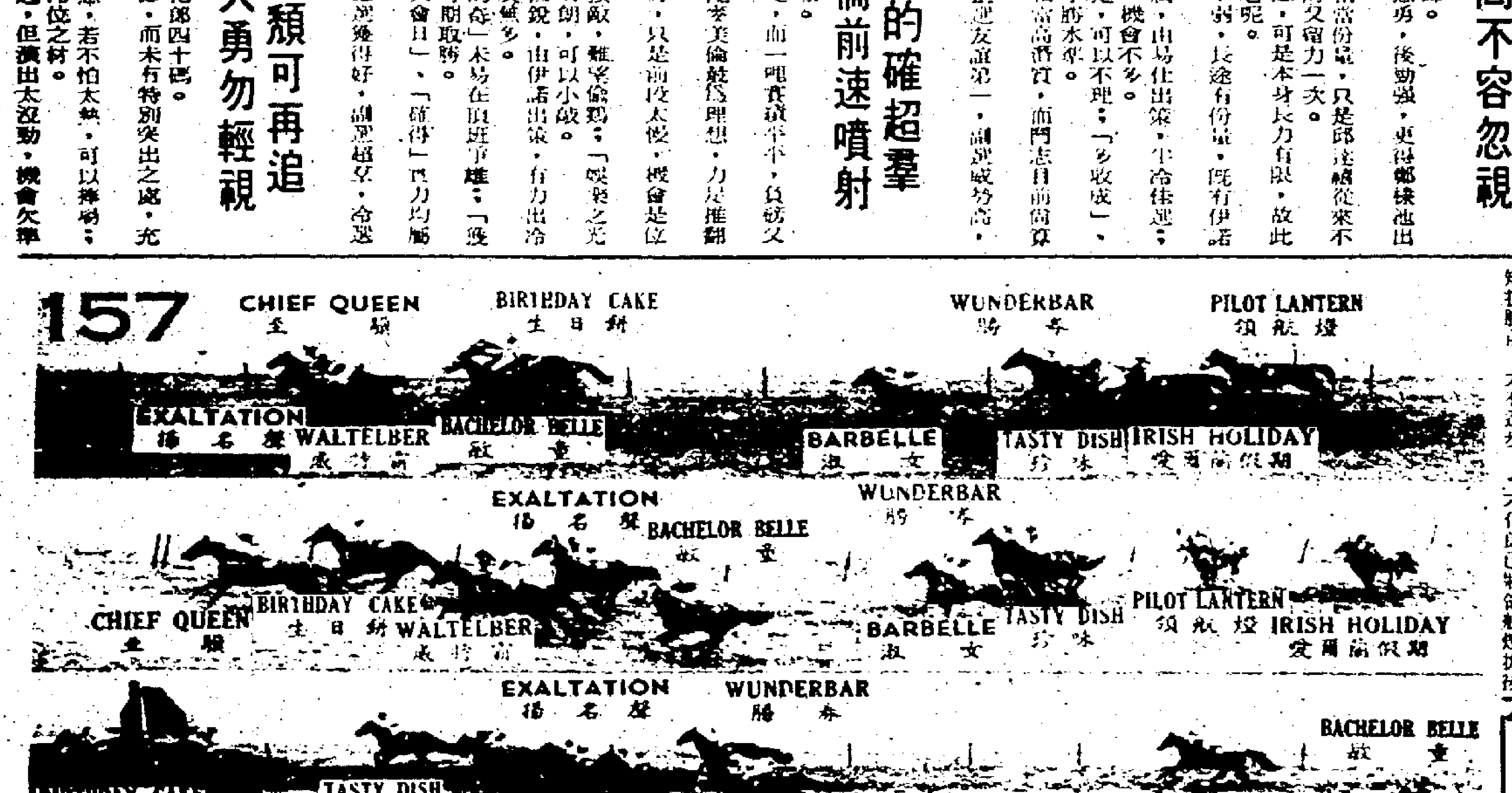
△游定柱試百搭，疾馳半里，氣勢銳利，沿途搶去，火氣十足，直路走勢，依然矯健悅目，近期表現，以今番最好，今番路宜，負磅最輕，相當有利，且與儔侶中發白有不出訊，不廣中國車，値得盯緊其動態。

△吉能試谷中飛俠，疾馳半里，輕身步爽，矯捷勝前，大有進步。

上賽路短，但臨場突然大熱，結果難不免于敗，但其走勢已相當可人，今番態況更進一步，體肥已減，此程較合走勢，可期有大作爲。

△鄭棣池策獲得好，由麥美倫策寶貨跟跳，寶貨在外檔快放前導，節節搶先，池仔力留獲得好跟住，不予理會，跟隨到底，未裝牛力，上賽之敗，落山時坐厢，而領前之飛艇又乏力，無路可出，迫得拉慢，步頭已亂，致表現得遠離水準，此是意外做成，非其本色，近期再加打磨，勇態更重，磅輕路合，有分頭値得跟多一次。

△伊諾策威勢高，邱達鎗策領航燈，同跳半里，威勢高起步即搶先，六化郎已將領航燈拋後兩衆多，落山後領航燈發力，兩三個箭步，即追及同轉直路，並居爭持過終點，均有餘裕，從此擇表現評價，威勢高似嫌過火，路長恐乏力，領航燈落腳慢，前寶不夠而中速甚强，六化郎尙合走勢，今番對手無突出者，可期有大作爲。



按圖索驥

珍味

第一場：第六班六化郎四十碼。「珍味」之實素超碼扳到第四班以上，但是此系幕後經常因受循陳浩祥執韁，由於浩官手風欠順，屢戰屢敗，無話可講，觀其前賽是途敗於生日餅一役，當時在起步脫腳下，後上衰入三甲來（同五七），已有相當出色表現，上次在一哩賽事中，亦爲殺機，可是當時浩官又操之過急，起步大脫脚，就此落第下來，週末復課，揚鞭催極，試閘時更與高班馬壽山同試，頓然已具破斧沉舟氣槪，在此組寶馬不多，只要浩官比較鎮定一點，已可贏馬了。

王章寶

當日孖寶介紹

第一關：珍味　銀子

第二關：滿意　星月

第一場第六班六化郎四十碼。上陣馬匹配搭大致如下：「銀子」什保頓，「至寶」陳嗣仁，「益友」吉能，「比你叻」易仕，「閃電火」何國英，「美食」林藹利，「圓到笑」馬彼得，「寧靜」麥美倫，「珍味」陳浩祥，「愛爾蘭假期」伊諾，「勝劵」鄭棣池，「萬壽無疆」劉福基，「百搭」游定柱。

是場大熱門馬「中發白」有不出訊，整個局勢完全改觀。以實力來說，吳子霖之「珍味」，在此組起碼超兩班以上，連番配弱出擊，敗得亦咎由自取，嫌近期後課以來，準備功夫空前積極，與頂班馬壽山同跳，跑來絕不遜色，進展神速，面對一強較大之對手「銀子」，只要浩官騎得好一點，已有橫掃之力；「銀子」質素不弱，能跟能鬥，自李初拼博太烈，狀態曾一度起變化，但近期後課即見再度崛起，今回對手實在無多，由什保頓執韁，尤屬半二望一之選；「愛爾蘭假期」戀戰近，大冷之選。綜合預測：正選珍味，副選銀子，冷選愛爾蘭假期。

第二場第四班六化郎四十碼。上陣馬匹配搭大致如下：「金童」麥美倫，「露絲」李永強，「巨利」陳鎮麟，「樣樣好」吉能，「金龍皇」鄭棣池，「亞洲皇后」易仕，「少女」蘭尼，「長勝」潘錦光，「好的牛」林藹利，「威水」什保頓，「星月」何國英，「滿意」游定柱。

「滿意」質素不弱，狀態亦爲全組之冠，上次在不合腳法之短途，末段施展强橫之衝勁，追馬過馬，力追快放之仙草，已有上佳反應，今番路程更合，强手不多，應可收諸桑榆了；「星月」此程甚合，目前態況亦相當勇猛，凡屬半二望一之選；「金龍皇」、「巨利」均及時操起，理來冷馬在其中突！

綜合預測：正選滿意，副選星月，冷選巨利。

老溫

戴嘉洛被殺身亡後

紐約黑社會大戰揭幕

目前已有五名幫會人物被擊斃了，但嘉洛幫與柯波幫火併中，甘賓諾幫似乎在從中擺弄，圖坐收漁人之利。

嘉洛下葬時，許多幫會人物參加，途人側目。

幻想和野蠻的現實間極少有那樣的一個精細的交切。最近的一個早上，曼克頓有半打的戲院放映那部殘暴世界的電影「代父」，描述一九四五──五五年的馬菲亞戰爭的。當派拉蒙的演員們扮演謀殺的謀士和槍手，那些黑色的卡迪勒汽車魚貫駛至布魯克林的古多殯儀館外的石欄。

那場面幾乎與戲劇的相同。

在克林頓路洛線的棕石，戴上黑頭紗的老婦們凝視着。穿著工作衣服的男人們喁喁細語。在殯儀館內，在一個甚將像下，擺放着一副價值五千美元的銅棺，鋪滿了鮮花，週圍是沉默憤怒的彪形大漢和哭泣的婦女。在銅棺裏，戴．嘉洛，於三天前在下東區的烏姆柏托斯餐廳，慶祝他的四十三歲壽辰時被槍殺斃命。他的母親號叫：「我的戴！他們怎樣對付你！」

這不是儀式的幫會人物的喪禮──不能比擬一九五一年被處死的新澤西幫會頭子莫里蒂的喪禮。沒有其他的紐約馬菲亞家族的大使到來弔唁，但他們有他們的理由要匿避──太多警察和新聞記者，以及在廣播中的戰爭。靈柩車由一輛警車前導，緩慢的駛過嘉洛所住的總統街，然後駛往布魯克林的格連伍特墳場。警察和聯邦人員都在旁觀者羣中。有非常多的作工和一輛樂隊車。送殯的人把一朵朵的玫瑰花擲給靈柩，並嚷道：「帶他去，大孩子，你現在得到了他，大孩子！」「大孩子」是指上帝。嘉洛之死是幫會鬥爭的結果。當嘉洛躺在未釘蓋的棺裏，他的面部有剖屍化驗的刀痕，他的妹妹卡美娜說：「他們戴，街上將會被血染成紅色。」在六天內，街上發現了五具屍體，傳說紐約馬菲亞頭子嘉洛甘賓諾家族決定了再殺三個人。

嘉洛和柯林波兩個帮會去過正式宣戰。這個幫會已準備好設有防禦工事的匿藏地方，以應付長期的包圍。這是這十年來最慘烈的幫會戰爭，可能是一九三零──三一年的野蠻慘酷的「卡斯蒂拉馬里斯」戰爭以來流血最多的戰爭，當時馬菲亞人物在美國各地的街上互相殘殺。

馬菲亞的殺人，有一種完全屬於他們自己的款式。它們是美國的最奇異的和最猛烈的半文明的流血打殺的爆發之一，而在進行上有一種想近宗教的本質。它們不同於夫妻吵架的誤殺，行刼和酒吧裏打架的胡亂殺人，以及那些構成美國的大多數的謀殺案中的其他兇殺。相反的，馬菲亞採取土族的意識的戲劇，時常是為了報仇雪恨而進行的。目前仍有許多人認為幫會人物是羅曼蒂克的犯罪者而且積極奮鬥的，但殺衆的迷戀現在或許消失，因為屍體是現實的。

在某些方面來說，流血事件竟在現在爆發，這是一個諷刺。直至去年夏天為止，許多美國人對於馬菲亞祇是幻想的說法，半信半疑。在紐約，幫會人物柯林波組織了義大利──美國人民權同盟，使用許多義裔美國人作為這個幫會的後盾。這同盟辯說，馬菲亞和柯沙諾斯特拉是聯邦調查局的幻想的反義大利分子。柯林波甚至使「代父」的製片家難為情，以從劇本中剔除這兩個名字。後來，去年六月在曼克頓的科倫布廣場的「團結日」慶祝會，一個黑人槍手謝洛美，約翰遜向柯林波發射三枚七點六五公分子彈。約翰遜本人立即被柯林波的保鑣射殺了。柯林波倖免生還，雖然已癱瘓了。這事使馬菲亞極不舒服，因為它在秘密中發展。卻獲得一九五七年六十名頭目在紐約的阿巴拉千舉行高峯會議時被捕那一種宣傳。

在表面上，目前的戰爭，是柯林波與嘉洛兩幫間的鬥爭。柯林波於去年被擊擊後，黑社會中盛傳是嘉洛在幕後策動的。那槍手是黑人的事實，似乎証明這個理論；當「瘋狂的祖」因犯勒索罪而入獄，他與黑人囚犯結盟，並曾經一度領導反對監獄內白人理髮匠拒絕為黑人囚犯剪髮的抗議。他於去年初出獄後，嘉洛說他想招募黑人參加幫會，這主意是年紀較大的馬菲亞人物所反對的。科沙諾斯特拉是世界上會員資格限制最嚴的男人的俱樂部。

柯林波帮與嘉洛帮的交惡，回溯到一九六零年，當時被與他的兄弟亞利和阿爾拔，在已故的瑟布羅法西的布魯克林區實行叛變。經過了兩年的打鬥，及最低限度殺死了九個人之後──柯林波接管了布羅法西的組織。嘉洛帮去年企圖侵佔柯林波帮的賭博生意。他們也反對柯林波的義大利──美國人民權同盟。在去年夏季的集會之前，嘉洛的人員侵入布魯克林的義大利人地區，命令商店於「團結日」繼續開門營業，並不要走進科倫布圓場。

繼之，兩個星期前，發生了嘉洛被殺案。當時的假定是柯林波帮報仇。打鬥繼續下去。

在嘉洛葬禮那天早上，一個名叫施布里奧的柯林波的先鋒，離開布魯克林的餐廳，步向他的汽車。他中了三槍，似乎是一個屋頂狙擊手發射的，倒斃於行人路上的血泊中。調查人員說，施布里奧被殺，或許因為他替嘉洛向柯林波刺探消息。

四個與幫會有關的人物也遭射擊。布倫諾，卡尼華尼，嘉洛甘賓諾家族的一個「士兵」，在比斯村他的家附近被獵槍射殺斃命，衣袋裏的一千四百美元完整無缺。一天後，湯美喧斯特，一個斯達森島的帮會人物，受傷斃命。一個名叫法蘭范里安諾的新澤西帮會人物，被發現在下曼克頓的一個停車場被獵槍的散沙彈炸去了半邊頭顱。幾少時後，李森高羅斯曼，據說是替柯林波帮工作的一個信用咭騙匪，在布魯克林的羊頭灣區，被發現在一輛汽車的行李箱內。他也被獵槍射中頭部。

柯林波──嘉洛的打鬥，直接牽涉施布里奧的被殺。但所有的暗殺都是由甘賓諾帮特別批准的。雖然柯林波帮和嘉洛帮都似乎不知情，甘賓諾帮故意促成這一打鬥，批准殺人，藉以煽風撥火，以鼓勵柯林波帮與嘉洛帮互相殘殺。七十三歲的甘賓諾希望，這個片將使他能夠控制五個紐約黑帮中的四個。那一個不受控制的帮會將是波南諾帮，由艾伏拉領導，控制着曼克頓的運輸汽車業和服務。其他各帮是特拉蒙地領導的魯芝士帮；謝利卡登納的林內亞帮；以及嘉洛帮和柯林波帮。

甘賓諾帮的勢力已是那麼强，以至美國各地的其他十九個馬菲亞黑帮都不敢向他挑釁。如果甘賓諾帮消滅了在紐約的反對派，那末，甘賓諾可能控制全國的科明諾斯特拉帮會。他或許變成馬菲亞所稱的「老闆的老闆」。自馬蘭沙諾於一九三一年被暗殺以來，這個職位仍懸空缺。

甘賓諾，一個談吐溫和，彬彬有禮的人，於一九二一年從西西里偷渡入境。多年來，甘賓諾兄弟被其他的馬菲亞帮鄙視，因為甘賓諾兩兄弟，嘉洛和保羅，都與他們的堂姊妹結婚。還有一些故事傳說，他們兩兄弟從未殺過人──這是他們兩兄弟被鄙視的原因之一──以及這兩兄弟被疑不介入卡斯蒂拉馬里斯打鬥，躲避起來而不射殺他們的敵人。（上）

嘉洛死後，一黑社會人物被殺情形。

手式姿勢切勿亂用 因時因地而意義不同

你可以用最古老的方法去羞辱一個人，如邀他鬥酒，作出和平勝利手勢，或拍下他的照片。

假如你是要想用最少的時間去激怒更多的人，最主要的不是怎樣達到你的目的，而是選擇地點問題。

這些方法完全是屬於地區性的。一點聲音或一點想象在義大利可能會令該地的人成為殺人狂，但卻不會在西班牙有同樣的現象。

在義大利，假如將兩隻手指互相平衡地對敵，手掌向下，這個手號代表「罪惡的眼睛」。義大利人是迷信的，就算是飽學之士亦一樣，假如你向他做出這個手勢的話，將會引起其極端的憤怒。

另一種被義人認為是侮辱的常見手勢，是用左手緊握右手臂上的二頭肌！同時將右手臂向你所討厭的對象揮動，然後跑去。

在義大利，V字手式，在義國所代表的意義卻是「四字經」。義人愛德華布魯因不明白這個手式的外國含意，引致被控毆人的罪。當一個和平示威者向他做出這手式時，愛德華報以其一記不和平的左勾拳。因他不知美國人以此代表和平的。

有關粗鄙的符號的手式及聲音，最危險的，是做了出來還不自覺。在星加坡，曾有一個啤酒廣告海報，引起當地人强烈的抗議，因海報上的人好像向每一個過路人招手。

在回教國家亦充滿同樣類似的陷阱，假如你想令摩洛哥，或突尼斯人探手拔刀的話，你祇需舉起相機對向他。

根據回教教規，嚴禁造像，因他們相信，古老的傳說謂，敵人可能利用它念咒。

在丹吉爾，一個英國遊客幾乎引起一場暴動，他不單拍下每一個所見的回教人的照片，並且穿上鞋子進入該地的一所回教寺。該地規定，朝拜者一定要將鞋脫下，放在寺門前。

你看過法國哲官舞嗎？舞女拉起裙子，鑿臀的姿勢，是法國古時的女人結束爭吵時常見的舉動（甘）

達德茅斯學院改制 三年完成四年課程

美國具有最悠久歷史的高等教育機構──新罕布什爾的達德茅斯學院，從來沒有頒發過學士學位給女性學生。但該學院最近已決定待年接受一千名女性學生（佔學生總數四分之一）考取學士學位，同時將該校的大學課程擴展為全年授課。

該校將每個學年分為四期，每期約佔十個星期。在任何特定時間內，該校不能容納超過三千四百名學生。學生可以在三年的時間內完成學士課程，而無須用四年的時間。

這次該校採取新政策，是經過學校當局經過兩年以上的正式研究，和學生多年努力爭取的結果。

經過投票決定後，該校的校政會說：「很明顯的，女性在我們社會中所佔的地位已越來越重要。在這方面，達德茅斯對她們的教育可以而且應該作出貢獻。」

全美國的高等教育機構都廣泛採用男女同校制度。目前，採取這一制度的學院和大學共有二千二百二十六間，十年來已增加了百分之四十五。

國民平均收入雖冠全球 阿剌伯酋長國 女性仍為傳統的奴隸

芳齡廿二歲的阿剌伯公主莎拉瑪，把她的深藍色的面紗的下截拉開，拿起新得發亮的電話筒，同親友談天。

對莎拉瑪來說，電話和電視機，是她和外界接觸的唯一媒介。她是阿剌伯阿布扎比酋長國的公主，從小即生活在宏大的皇宮裡，與外界完全隔絕。

她是新成立的阿剌伯聯合酋長國的總統、產油豐富的酋長國阿布扎比的統治者納恩的掌珠。據說，阿布扎比人民的平均個人收入為全世界之冠。

阿剌伯的產油國近年興築了巨型的機場及超級公路，並且展開了雄心勃勃的經濟發展計劃，但婦女則仍停留在封建時代。迄今未獲「解放」。

面紗──一種婦女是附從地位的象徵──目前仍在阿剌伯半島流行，但已在許多阿剌伯國家如埃及、黎巴嫩、約但及伊拉克等地迅速消失。

阿剌伯半島更嚴重的情況是：兩性的隔離，主宰著半島的社會生活。女人和男人生活在兩個不同的世界。兩性碰頭的機會極少，除了在本身的家庭之內。

公主和普通老百姓的命運相同，兩者所過的生活都是單調的，沒有任何姿采，於四年前喪夫，並且沒有孩子的莎拉瑪，她的生活比其他阿剌伯女性更為苦悶。她日常沒有甚麼工作好做，俾係是等待白馬王子突然來向她求婚。

但公主結婚亦非易事，因為阿剌伯世界的王子，這些日子來已有越來越少的趨勢。

莎拉瑪公主沒有受過正式教育。她所吸收的知識，全是得自可蘭經。她從未到過國外旅行，甚至絕少到宮外面遊覽，唯一例外是到宮外探視父親。

納恩國王有四個妻子，四人分別住在四個不同的宮殿。據可蘭經說，國王有義務以不偏不倚的態度對待各位妻子。但是，阿剌伯的一夫多妻制，近年已日漸式微，這主要是由於經濟上的原因。一位以畜牧為生的阿剌伯男子，可能需要兩個以上的妻子協助他畜養牲口。但牧民的數字已開始減少。這表示，實行一夫多妻制需要的男人，已告減少。至於城市的居民，則已認識到，在面積狹窄的房子裡住上兩位妻子，難免有「地小人稠」之弊。假使讓兩個妻子分開居住，經濟上則不化算。

莎拉瑪公主的主要娛樂，是在深宮接見女友及親人。她祇有與親友聊天，才能減少煩悶。她對時裝的興趣甚濃，會晤親友時喜歡穿高雅幽美的綢質長袍及新款的涼鞋，但面上總是掛上面紗。

阿剌伯灣一帶的少女，部份已開始脫下面紗，但仍無法擺脫其他傳統的束縛。阿布扎比皇室一位成員的一個芳齡十七的女兒說，她正在等候她的家人給她物色夫婿。

「我永不會自行物色夫婿──父親的眼光一定比我好。」她說。她這天穿了一套寬身的英國式服裝，顯得更富古雅氣息。

阿剌伯女子的婚姻，目前大多仍由家長代為安排，而家長則大多依靠媒人代為撮合。（譯）

英女王的秘密日記 登位後即無日或輟

她對一切事物的喜惡，與及對王室公私問題的意見，都一一寫在她的紅皮簿中。

為了本身的地位，女王對任何影響她的生活和理想的事物，都不能坦率地加以評論。

也許她會高聲談論，但皇室的禮儀使她保持緘默，無論這是甚麼事。

有一天，她的意見會為世人所獲悉，而且是率直的，暫勿因而高興，因為當她的秘密揭露時，你我都不會看到了。

英女王的秘密思想藏在一本紅皮的私人日記內──這本日記收藏在白金漢宮，女王書房的一個玻璃櫃內。

在這本日記裏，她評述皇室事件，世界大事，和她對生來便是統治者所感受的歡欣和煩惱。當然，任何出版家都樂意出一大筆錢來取得出版權，但他們都沒有這種機會。女皇業已下令，她的日記於公元二零五零年之前不得公開。

很明顯，這些回憶錄將包括女王的很多逸事。這些值得回憶的往事，有伊利沙白二世與過去名人的交談，還有些是她兒時的趣史。

去年的一項電視節目「皇室家族」中，女王的一些逸事已被公開。菲臘親王稱這個節目為「女王片集」。

在片集中，觀衆可以看到女王不時有些令人發笑的事情，和圍繞着女皇的華麗衣物。

不過，日記主要記載的英國王朝的更迭，由她於一九五三年加冕時她獲得的輿論讚賞，而至目前民衆較為冷淡的情緒。

據悉，無人讀過這些日記（每年一本）。但女王曾把其中一部份，包括她父親在溫莎公爵禪位後數天當時的反應在內，讀給安妮公主和查理士王子聆聽。

皇室每一次外遊，都有記載，通常附有大幅的照片。自從發明攝影以來，皇室一直保存照片紀錄。

對於女王親屬的婚嫁，她曾對其中若干宗強烈表示反對。一般相信，在日記中，她會對此作評論。

廿一世紀的賽馬愛好者可能希望知道伊利沙白二世王朝中皇室馬匹的待遇。女王一直存有賽馬的報告，並知道她所有馬匹的詳細資料。

一位白金漢宮新聞發言人說：「傳統上，在位者都保守着王朝期內的私人秘密。這些秘密，存於溫莎堡的檔案庫內，在位者逝崩後最少五十年內不會公開。但在此之後，王族人如果同意，則可以發表。」

如果根據先例，最引人興趣的一部份將不會揭露，這可能包括女王對她王族私事的評論，其中有些事是令她不快的。

它包括查理王子就讀「芝姆學校」時的輿論──查理王子就讀為首的八十八天內，報界有六十六天報導他的情況──以及報界於一九六四年發表她在床上抱着愛德華王子的私人照片。

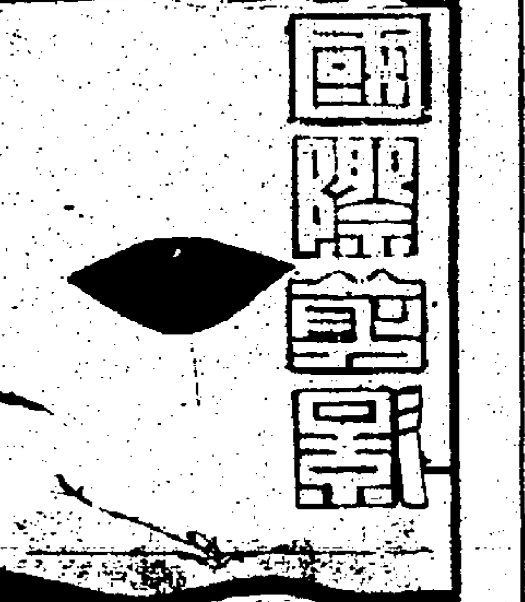
一九六三年，她又受到外國對王室破裂的報導而感到煩惱。該年往里斯本的一次訪問中，二百五十名攝影記者包圍着她。

根據消息可靠人士說，王室的預算不足，……查理王子的前途，她最後讓位予查理的可能性……這些都可能在她的日記中有所評論。

還有輿論對她服裝抨擊的反應，她對瑪嘉烈公主與唐生的羅曼史的意見。

無疑，這些日記都是值錢的資料。不過，當它公開時，今天的人還有多少在世呢？（家弘）

女王年前訪問印度時所見



紐暫禁石油探測活動 怕嚇走了鮪魚羣

紐西蘭沿岸大部分的搜索油源工作，恐怕可能驚嚇了魚兒的關係，經暫時停止。直至夏季魚汛完畢，探測油礦活動始准繼續。

紐西蘭政府採取上述措施，以保護至紐西蘭的鮪魚。是日益增加的出口生意。

曾經有一個時期，這種流線形美麗的魚，被紐西蘭人視作玩物。而世界各地的人早已作為食物。現在，紐西蘭捕魚的人都將牠們運往美國，政府並希望能將現時年入達七百萬紐幣的生意增加。

每年一、二月，當天氣和暖，魚兒便開始南下，這正是捕魚的季節，但魚羣南下出沒的地方卻是位於探測油源的區域。

紐西蘭侯爵石油有限公司曾計劃於此期內在西岸進行勘測，因該處北面不遠的地方曾發現大量油礦。

該公司曾向當局申訴，謂禁令使他們蒙受很大損失。發言人表示：暫停探測是不必要的，因為實地攝影所得的事實，証明現代勘測工作已能有效地吸引魚羣。

他說：過去數年所用的爆炸勘測方法，無疑是引起魚兒的驚嚇，但現時計劃用的方法是一個聲浪的系統。

「鮪魚」似乎在這個回合中取得勝利，註冊的勘測船現已離開，前往秘魯。同時，油礦公司已準備在魚羣離開時派另一艘測量船工作。

這種決定，反映紐西蘭政府也受石油公司的影響。無疑地，捕魚業能賺大錢，但卻比不上油礦。無論這種態度是否有助於政府與石油公司之間的討價還價，但卻引起不少人的猜測。似乎最後的結果，將會在本年十一月大選以前達成。在政治上，假如屆時仍未能談判解決，對政府將會不利。

一個價值一億四千萬紐幣的新建成的發電廠，其主要燃料有賴於石油氣，但如果談判仍未有結果，對該電廠將有影響。現時，有關方面經計劃利用石油作為後備的燃料。當局並計劃繼續在這個領域開拓，將石油供其兩個發電站作燃料，以適應逐漸增加的電力需求。（莊）

若能設法誘導 小孩要習數學

阿利桑那州杜遜市一間小學的學生，最近通過實際的經驗，認識了他們在日常生活中，是多麼的需要數學知識。

在整天的課程內，他們完全接觸不到數學。數學科目固然被取銷，任何和數學有關連的東西也被放棄。一部份小學生結果出現手忙腳亂的情形，因為他們功課簿上連頁數號碼也沒有。

同時課室內沒有時鐘。一班小學生錯過了午膳的時間，因為他們根本不知道時刻。至於趕及午膳的學生，也不知道份量多少，因為沒有測定份量的標準數字。

上體育課時，廣場沒有明確的界綫劃分。難怪到了這一天課程結束時，學生們齊聲大叫：「我們需要學習數學！」

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	舊金山東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午四時
泛美	洛杉磯東京	下午九時五十五分
西北	華盛頓漢城	下午十二時卅分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	三藩市沖繩	中午十二時三十分
環球	波士頓曼谷	下午二時四十分
環球	三藩市關島	下午十時十分
英航	東京大阪	上午十一時十分
英航	倫敦曼谷	下午二時
英航	東京	下午六時四十五分
英航	雪梨達爾文	下午七時廿分
國泰	馬尼剌	上午十時十五分
國泰	大阪台北	下午一時零五分
國泰	東京	下午一時廿分
國泰	東京台北	下午一時四十分
國泰	星加坡曼谷	下午二時廿分
國泰	星加坡	下午四時廿分
國泰	馬尼剌	下午六時五十分
國泰	馬尼剌	下午七時四十五分
國泰	西貢	下午七時四十分
國泰	漢城台北	下午八時十分
國泰	東京台北	下午八時四十分
澳航	倫敦馬尼剌	下午七時十五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時四十五分
德航	東京	下午三時五十五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時四十分
華航	台北	上午九時廿五分
華航	星加坡曼谷	下午二時四十五分
華航	東京台北	下午二時五十分
日航	雪梨馬尼剌	上午八時十分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京台北	下午一時廿五分
日航	東京	下午一時五十五分
日航	曼谷	下午二時卅分
日航	東京	下午三時卅分
日航	東京	下午十時
日航	東京台北	下午十時零五分
菲航	馬尼剌	上午十時四十分
菲航	馬尼剌	下午五時五十五分
泰航	漢城大阪	下午一時五十分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午三時
泰航	曼谷	下午九時四十五分
馬航	星加坡	下午十二時卅五分
馬航	東京台北	下午二時五十分
馬航	星加坡曼谷	下午七時四十分
印航	東京	下午三時四五分
印航	孟買曼谷	下午五時十五分
越航	東京台北	下午三時五十五分
印航	東京	下午四時
印航	孟買曼谷	下午五時零五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京舊金山	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	雪梨紐約	下午八時
泛美	曼谷紐約	下午十一時
西北	台北紐約	上午十一時五十分
西北	沖繩島華盛頓	下午一時卅分
環球	關島三藩市	中午十二時十五分
環球	台北三藩市	下午三時四十五分
環球	曼谷波士頓	下午六時五十五分
環球	曼谷	下午十一時
英航	東京	下午三時十五分
英航	曼谷倫敦	下午七時卅分
英航	曼谷倫敦	下午八時廿分
國泰	台北東京	上午八時四十五分
國泰	星加坡	上午九時
國泰	台北漢城	上午十一時三十分
國泰	台北漢城	上午十一時卅分
國泰	曼谷耶加達	下午二時十五分
國泰	西貢	下午二時四十分
國泰	馬尼剌	下午二時卅五分
國泰	台北大阪	下午三時十五分
國泰	東京	下午五時十五分
國泰	台北東京	下午五時十五分
國泰	馬尼剌	下午八時三十分
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時十五分
澳航	達爾文市墨爾砵	下午九時三十分
德航	曼谷德黑蘭	下午四時四十五分
加航	東京溫哥華	下午二時
華航	台北漢城	上午八時卅分
華航	台北舊金山	上午十時二十分
華航	曼谷星加坡	下午三時三十分
華航	台北東京	下午三時卅五分
日航	台北東京	上午八時
日航	東京	上午九時
日航	台北東京	上午十一時
日航	曼谷耶加達	下午一時二十分
日航	台北東京	下午二時廿五分
日航	東京洛杉磯	下午三時二十五分
日航	曼谷倫敦	下午四時二十分
日航	大阪東京	下午九時三十分
日航	馬尼剌雪梨	下午九時廿分
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌	下午六時
泰航	曼谷	下午二時卅五分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午三時四十五分
印航	曼谷德里	下午四時三十分
印航	東京	下午五時五十五分
馬航	曼谷星加坡	上午九時三十分
馬航	台北東京	下午一時二十分
馬航	星加坡	下午三時五分
馬航	曼谷星加坡	下午三時十五分
越航	西貢	下午四時四十分

如刊登廣告請電話七三零七零八接洽

今明兩日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿八日星期五）

空郵

- 菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
- 印尼 信件正午 包裹上午十一時
- 夏威夷、美國、中南北美洲、台灣 信件下午一時 包裹正午
- 日本、台灣 信件正午 包裹上午十一時
- 泰國、馬來西亞、星加坡、沙勞越 信件上午十一時 包裹上午十時
- 科威特 信件下午四時 包裹下午三時
- 西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
- 泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙勞越、錫蘭、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
- 義大利 包裹下午五時
- 伊朗、伊拉克、英國 信件下午六時 包裹下午五時
- 澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
- 斐濟島、新畿內亞 信件下午六時

平郵

- 杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典 包裹下午五時 信件下午六時 包裹下午五時
- 沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時
- 圭亞那 包裹下午五時
- 南越 信件下午六時 包裹下午五時
- 日本 信件正午 包裹上午十一時
- 宏都拉斯、共和國、瓜地馬拉、厄瓜多爾、秘魯、智利 包裹上午十一時
- 希臘 包裹下午四時 信件下午五時
- 台灣 包裹下午四時
- 塞浦路斯、坦尼亞 信件下午五時 包裹下午四時

明日（廿九日星期六）

空郵

- 馬來西亞、印尼、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
- 沖繩島 信件正午 包裹上午十一時
- 日本 信件正午 包裹上午十一時
- 星加坡、沙巴、沙勞越 信件下午六時
- 夏威夷 信件下午一時 包裹正午
- 義大利、非洲、埃及 信件下午二時 包裹下午一時
- 厄瓜多爾 信件下午一時
- 科威特 信件下午四時 包裹下午三時
- 泰國、寮國 信件下午二時 包裹下午一時
- 菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
- 希臘、荷蘭 信件下午四時 包裹下午四時
- 埃及 信件下午三時 包裹下午二時
- 印度、科威特、義大利、非洲 信件下午一時
- 委內瑞拉 包裹正午
- 南越 信件上午十一時 包裹上午十時
- 緬甸、荷蘭、比利時、法國、瑞士、德國、丹麥、尼日利亞、挪威、瑞典、英國 信件下午六時 包裹下午五時
- 迦納、奧地利 信件下午六時 包裹下午五時
- 澳洲 信件下午六時 包裹下午五時
- 紐西蘭 信件下午六時
- 印度 信件下午六時 包裹下午五時
- 美國、中南北美洲、加拿大 信件下午六時 包裹下午五時
- 南韓 信件下午六時 包裹下午五時
- 南越 信件下午六時 包裹下午五時
- 台灣、關島 信件下午一時

平郵

- 馬來西亞、星加坡、印尼 包裹正午
- 西巴基斯坦、台灣、日本、墨西哥、牙買加、夏威夷 包裹下午五時
- 星加坡、英國 信件正午 包裹上午十一時
- 琉球群島、南韓 信件正午 包裹上午十一時
- 巴布亞紐幾內亞、英屬所羅門群島、玻里尼西亞 信件正午 包裹上午十一時
- 德國、荷蘭、比利時 信件正午 包裹上午十一時
- 沙巴、沙勞越 信件下午五時 包裹下午四時
- 加拿大 信件下午五時 包裹下午四時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時23	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期六、日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

航空公司電話一覽

- 日本航空公司 定位處：H280081 機場詢問處：K829524
- 國泰航空公司 定位部：H252111 機場詢問處：K829265
- 馬、星航空公司 詢問處：H244044 機場詢問處：K829387
- 菲律賓航空公司 詢問處：K662371 機場辦事處：K829263
- 中華航空公司 詢問處：H249321 機場辦事處：K829731—3
- 加拿大太平洋航空公司 詢問處：H227001
- 西北航空公司 詢問及訂位處：H243061 機場辦事處：K8297345
- 印度航空公司 詢問處：H222131
- 汎美世界航空公司 客位部及詢問處：H231111
- 法國航空公司 辦事處：H248145 機場詢問處：K829662
- 英國海外航空公司 詢問處：H229101 機場辦事處：K829522
- 泰國國際航空公司 訂位部：H243143 機場電話：K829445
- 德國航空公司 港島辦事處：H342161
- 意大利航空公司 訂位及詢問處：H237041
- 瑞士航空公司 定座部：H244161
- 澳洲航空公司 辦事處：H229101 機場電話：K8297163
- 美國環球航空公司 辦事處：H245051
- 比利時航空公司 訂位及詢問處：H221096
- 紐西蘭航空公司 辦事處：H249041
- 加路達印尼航空公司 定位部：H235181 機場辦事處：K829689
- 越南航空公司 辦事處：H242151
- 大韓航空公司 辦事處：K673126
- 荷蘭航空公司 辦事處：H220081

娛樂

銀色雜錦　加加

施思與電單車有緣 自己却喜歡四個輪

施思外借給華國拍「山東大嫂」的事，已由施思親口說出：告吹了。

施思本來是一個很好的歌舞人才，她過去在台灣讀書時，曾先後獲得全台兩次個人舞蹈冠軍，受到重視與讚賞，她自己對這一門藝術也十分喜愛，所以練得特別出色，後來，她進入邵氏之後，以爲必有機會一展所長的，沒想到她進入電影圈時，正是武俠片風靡一切的時候，她便被派演出武俠片了。這幾年來，他演過不少武俠片，成爲一個相當紅的武俠明星了。最近才上映的「小毒龍」，就是施思與岳華合演的。

「不過，我還是對歌舞比較更感興趣！」施思談到拍片時，總是念念不忘於歌舞片，她甚至說：「就是時裝片也比武俠片好！」

施思有此想法，其他女星也有此想法，許多明星，特別是女明星，都希望多拍時裝片的，不限於施思。日昨碰到舒佩佩，和她談起續拍「惡虎村」，她就說，如果拍時裝片就好了，拍歌舞片更好。一問之下，才知道她曾經下過苦功，練過芭蕾舞的。她說，她的芭蕾舞老師，和鄭佩佩的芭蕾舞老師同是一個人。除芭蕾外，也練過現代舞和古裝舞，因此，她希望學能致用，演出歌舞片。在這一點上，施思和舒佩佩是一樣的，相信還有許多女星都是一樣的。

施思似乎與電單車有緣，好些時候見到她的照片，都是和電單車在一起的，但她自己却在學汽車，排在十一月考試。施思說得有趣，她說：「我不喜歡電單車，兩個車輪，好容易跌的，又重，很難推得動，特別是下起雨來，那就慘了，大雨照頭淋，一身盡濕，又難看，又易生病，如果晴天，也要曬太陽，還是坐四個輪好，最少，風吹，雨打，曬太陽都免了，如果有錢，還可以裝冷氣，舒服多了！」

施思說得很認眞，似乎怕別人不信，其實，誰不知道媽媽是女人？坐汽車當然好過坐電單車，銀紙問題呀。想不到施思的想法還是如此天眞，如此單純，十分難得。

目前，施思除了學車之外，還學英文，她不肯浪費時間，把所有空閒的時間都用在學習上，她的好學求知的精神，倒値得一讚呢！

× × ×

陳莎莉知慳識儉 最會動腦筋賺錢

本報駐台記者司馬芬

去年以中影「落鷹峽」一片，獲得金馬獎最佳女配角獎的陳莎莉，最近半年來，星運非常好，除了趕中影的片子外，在外面一連拍了「英雄膽」、「一身是膽」、「風牛馬」、「小雨」。她的片酬，在台幣十萬至廿萬之間，光影片的收入，半年已逾台幣百萬。另外，她還是台灣電視公司的電視演員，經常演電視劇，也有一筆可觀的收入。

在中影許多女明星中，陳莎莉是最會動腦筋賺錢，也最節省的一位。譬如拍片演電視劇之外，還與她的外子黃兆才，在台北市的忠孝東路，合在開了一家「國泰裝璜設計公司」，專做室內各種設計，由於她有明星招牌，故生意極好。在名義上，她雖不出面，實際她就是「總管」，「總經理丈夫」一切都要聽她的。

黃兆才本來並非做生意的，擅長吹喇叭與唱歌。是十足的現代青年。他與太太會動腦筋開公司，目的不外趁年青時候，多賺一點錢，以防養老。

陳莎莉是苦出身的女孩子，曾受過不少苦難，所以一旦能賺大錢，就絕不浪費。在穿的方面，很少看到她做新衣服，衣服以乾淨爲原則，吃的方面，更省，有時早餐也不吃，中午晚上，如在家吃，多數都是青菜蘿蔔，很少葷菜。

陳莎莉不坐自備轎車，是因轎車每月開支可觀，包括汽油，稅金，保養費，最少要台幣五六千元，所以在台灣坐自備轎車的，不簡單；有自備車的，當然神氣，被人羨慕。

傻氣的法國小姐在「摧花奪命針」中

今日電影

利舞台	神偷勇破間諜網	（西）	（未評）
豪華	碧血灑金磚	（西）	（未評）
皇后	女獨臂刀	（國）	＊＊
樂聲	桃色怪客	（西）	（未評）
京華	橫衝直撞出重圍	（西）	（重映）
東方	新戰爭與和平	（西）	（未評）
紐約	橫衝直撞大英雄	（西）	＊＊
京都	花街殺人王	（西）	＊＊
娛樂	天下第一拳	（國）	（未評）
新都	鬼話	（國）	（未評）
明珠	窮兇淑女	（西）	（重映）
麗都	夢醒不了情	（國）	（未評）
百樂	勾魂妖女	（西）	（未評）
總統	鬼馬隱形人		＊＊＊
東城	密探大煞星	（西）	＊＊＊

幕前閒話

花街殺人王故事好 導演手高懸疑可觀

＊＊珍芳達膺選本屆奧斯卡影后的作品「花街殺人王」，果然聲勢煊赫，首映賣座情況甚勁。

這是一部兇殺懸疑片，故事頗可觀，曲折而絲絲入扣，結局又出人意表，這應該是討好觀衆的題材。美中不足的是，本片雖然佈局不俗，可惜對白太多，過場嫌不夠緊湊明朗，使一部分心不在焉的觀衆，覺得味同嚼蠟。

珍芳達在片中飾演一個協助警探破案的神女，演得很「放」，獲選爲影后自有道理在。這種「放」，不是在於大膽暴露上，它比起「太空英雌巴巴麗娜」差得遠了。而是在一副吊兒郎當、潑野而不拘小節的形骸，對劇中人的性格描摹得很好。如果換上了別個女明星，恐怕就會因造型「賤」而要拒演了。

男主角當奴蘇特蘭不算是個陌生的名字，此君演得不算很好，却有特出的一格，對片中偵探的角色僅稱職而已。反而是演歹角的查理士沙弗，出場較少而頗有懾人的力量。最後一幕他知道無可隱瞞，突然暴露兇殘嘴臉，向珍芳達下毒手，以至當奴蘇特蘭憑電話號碼趕至現場勇救佳人的戲，表現得較有氣氛。

本片導演功夫平凡，劇情雖然條分理析，不致散亂，但也缺乏神采之筆，如果能夠有較更簡潔的鏡頭，代替了一大堆的對白，節奏更爽朗一些，恐怕效果會截然兩樣。（風）

女獨臂刀夠熱鬥 張清清表演頗佳

＊＊在武俠片已近荼薇之際，這一部「女獨臂刀」拍得似乎是遲了點，况且戲裡演員，陌生的面孔不少，或者製片人過於注重生意眼吧！

編導對於處理此片的整個過程，如果不是未盡全力，必然是手法欠佳，本片在平鋪直述的情況下進行，既沒有懸疑，更乏緊張，未知是否時下武俠片太多，更激烈的打鬥場面見得太多了，所以對本片的各場打鬥，未能引起觀衆屏息而觀，事實上，片中幾場打鬥，拍得是鬆散了些。

本片一開始即以張清清所飾演的女俠潘玉鳳行俠仗義而作引子，繼而以潘玉鳳被黑道仇家威玉斷臂爲俠士陳鵬飛所救而爲開端，黑道仇家見未能殺潘，即以移花接木及挑撥之計，命人充俠士，騙潘之感情及清白，圖使兩人自相殘殺，事爲俠士所揭，卒殲歹人。

女角張清清在片中表演頗佳，文武場戲都有水準之演出，但男角則稍嫌生硬，在打鬥場面中，張清清身手還算不錯，惜乏一種颯颯英姿之概。

片中所用將剪接不少，大部份尚不過不失，唯獨是末段獨索決鬥一段，使人一看便知假得可以，此一段戲，本可有極驚險及緊張的鏡頭出，但編導却草草了事，似乎是有就算了似的，因此，不獨不能討人好感，反而引人冷笑，最後一段結果的佈局，亦稍嫌幼稚。

雖然如此，本片亦不失爲一部夠熱鬧的戲，由開始而終結，冷場不多。雖然拍得稀鬆，如不苛求，爲了消磨二小時，還可一看。（浩）

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	極好看
不可不知	

密探大煞星 越看越人多

「密探大煞星」是法國製片家繼「密探話羅火」後，又一劇力萬鈞切中時弊之作，它開映首天票房雖不甚好，但因爲劇本叫好，而且夠緊張，適合香港影迷口味，故此，越映越旺，叫座率直綫上升；開映首天兩院收一萬二千五，次天兩院收二萬三千一，第三天兩院收二萬零六百，第四天兩院收三萬零三百五十……果然是，睇過叫好！

「密探大煞星」在卡士上，當然及不上奇迪伊士活或新影帝積克曼，但它勝在故事曲折，劇情火爆；譬如，片裡黑吃黑，歹徒大火併，警匪，神探出辣招。男主角是一個爲友報仇的警探，心狠手辣，向匪徒嚴刑追供，講密探的辣手，它犀利過「辣手神探奪命槍」及「密探話羅火」，因爲話羅火祇得飛車好睇。其實，「密探大煞星」的主題也不錯，它主要講近代的法律對犯罪者太寬容，犯罪者得不到應得的懲罰。因此，「密探大煞星」的警探爲友報仇，寧願用自己的方法去殺死那賊人，因爲他知道倘若該賊被法律審判，一定從輕發落，這便說明了一個嚴重的問題：劉下西方的制度，對犯罪者從寬，而且特別寬待青少年犯罪者，又訂出甚麼假制度，十多廿年來，這制度証明是助長凶焰的！全世界各國家，犯罪數字以倍數上升，香港也不例外，雖然仍有一撮呼叫要容忍青少年犯罪行爲的人，但也有關心社會人民安危的敢言者，正面指出現時的法律是助長凶焰。「密探大煞星」的主題也就是如此！

「要塞風雲」中的蘇俄首席性格巨星伊凡柴哥諾夫

怪論

向許冠文頭上剪綵

爲飾演「大軍閥」而剃光頭的許冠文，在落髮時，舉行落髮儀式，由影后李菁主持開剪典禮。

明星主持剪綵儀多矣，向頭上剪綵，當以此爲首次。

脫得徹底，慳水慳力

以歌星姿態跑了不少碼頭的明星王小鳳，據說以前是因爲「不肯脫」而離開邵氏。最近有公司邀她拍片，但要擔任一個脫得徹底的角色，在考慮中。

這是慳水慳力之作，又何樂而不爲。

信者得救與信者得劫

三飛在「守禮拜」時，行劫設在閣樓的小教堂。十餘教友遭洗劫，牧師被綑，奉獻箱也給打破，劫去財物逾萬餘元。

「信者得救」，變成「信者得劫」，眞的祇有天曉得。

銀海微波

李菁姜大衛與金霏 爲許冠文光頭服務

李翰祥出動到李菁、姜大衛和金霏去烘托許冠文，可謂大陣仗之至。

在宣傳方面來說，李翰祥執導這一部「大軍閥」可說是非常成功了。

首先引起大家注意的是李翰祥本人重入邵氏，隨即宣佈拍「大軍閥」。跟着，寵福生不能來港，李翰祥風濕病發；再後是許冠文爆出冷門，再來一幕落髮記。如此這般，「大軍閥」這部片名，觀衆早已牢牢記住了。

邵氏倒替許冠文想得週到，替他選準定了一個髮笠，以使他落髮之後，出街時之用。

許冠文的髮，屬於長髮青年一類，一下子剃光了，難免頭上輕了許多，而且，風吹之下，也有不同的感覺，再加上長期而來的習慣，他雖然剃光了頭髮，仍然不時伸手作捋髮呢！他曾自己解嘲：「如果現在跳高，或者打籃球，一定成績更佳！」有人提醒他，邵氏影城是山地，蚊多而大隻，兇悍遠勝市區之蚊，許氏頭光，要小心提防。許冠文爲之駭然，不自覺的摩摸自己的光頭，似有大好頭顱竟以飼蚊之慨。

李翰祥對於「大軍閥」是十分重視的，對許冠文也十分重視，因爲這是他重入邵氏之後的第一部片，他不能不用盡心機，出盡八寶，爭取好成績，這部片對於李翰祥來說，十分重要。因此，他對許冠文十分重視，落髮之日，親自指揮拍成短片，以備將來「大」片上映時加映。他覺得化粧所作的化粧未如己意時，就親自替許冠文加以潤色，直至一切全滿意了，才讓他拍攝造型相。

銀色浪花

奇情的偵探片

奇情的偵探片，在歐洲影壇上，已經大行其道，他們主要是集奇詭，色情於一爐，令人有一種興奮刺激的感受。最近法國出品，又有一部中文譯名爲「連環追殺」的片子，該名字眞是多麼地吸引。它有着一個很不尋常的故事，寫一段恩怨，引致連環的追蹤與仇殺，其過程曲折離奇。寫得異常緊張。該片的女主角是曾經演過「雨中怪客」的。這部片的風格，也是與「雨中怪客」一樣，以氣氛濃郁見稱，有一重重的濃郁格調，也有濃郁的畫面，處處令你提心吊膽。繼這部新片後，跟着又有幾部名片運港放映。一部是「鳳閣春殘」，由嘉芙蓮甸露主演。這位歐洲最紅的女星，目前在放映過的新片，計有「仙侶奇緣」、「愛果情花」，都是一流藝術風格的片子。因此，一般人士很寄望於「鳳閣春殘」，因爲它實在是一部很有份量的好片。最快會在今年的暑假期內推出，以吸引更多的學生觀衆。（尼特）

快鏡頭

南韓歡迎李菁 拍新片女教師

李菁五月初便飛往韓國拍「女教師」，這位在韓國殷受歡迎的中國女星，因一部「珊珊」而名噪韓國，沒有一個韓國影迷不知道中國有一個很會演戲的女星，名字叫李菁的。

此次到韓國去爲申氏公司拍片，李菁的片酬相當可觀，全部所得盡入私囊，李菁對「邵氏」這種做法十分感激。

由於李菁所主演的「珊珊」在韓國替申氏公司賺了大錢，此次申氏邀李菁拍「女教師」，特地由老闆申相玉飛到香港來與李菁簽約，可見申氏對李菁是如何的倚重。怪不得對飛韓國拍片，李菁興趣很濃，據說，她對韓國頗有一遊的興兒，如今既拍片而又遊韓，一樂也。

同時，此次李菁到韓國去拍片，且可就地參加在韓舉行的第十屆亞洲影展，一舉三得。李菁爲着遠大的赴韓，傷透腦筋製造新裝。

目前，李菁在趕拍「亡命徒」，她的行期將是「亡命徒」拍完之後。拍戲之餘，李菁天天都去市區購物，每天起碼拚十包以上的東西返影城，其中有現成的用品，也有衣料，全爲飛韓國而趕的新裝，初次與韓國影迷會面，李菁要給大家一個非常良好的印象。

樂餘韻

女高音費明儀女士 中國藝曲民謠大演唱

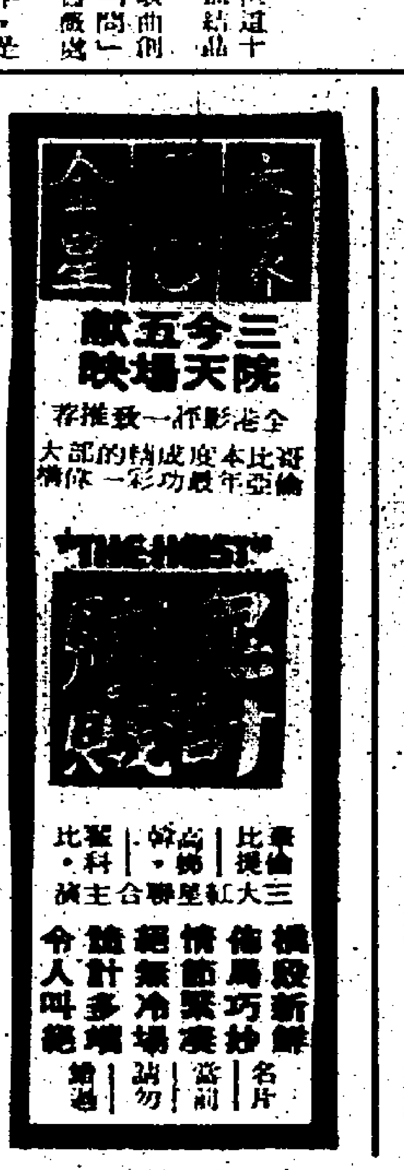
女高音費明儀女士，將於五月七日在大會堂音樂廳舉行一次中國藝術歌曲及民謠演唱會，並請到青年鋼琴家羅乃新作伴奏。費明儀女士是本港最活躍的歌唱家之一，十年來，她曾數度在歐美，台灣，日本和東南亞各地演唱，她在歌唱藝術上的修養和成就，已是有目共睹，無須再加讚美之詞。値得一提的是，費明儀女士對藝術歌曲演唱，曾下過十多年的鑽研功夫，再加上她對中國各地的方言，有深入的研究，一首簡樸單純的民謠，由她唱來，別具神韻。費女士今次安排一次中國藝術歌曲及民謠演唱會，文化界人士都寄予很高期望，因爲這不單止對推廣音樂藝術工作有積極作用，而且將使聽衆有欣賞高度的歌唱藝術的機會。

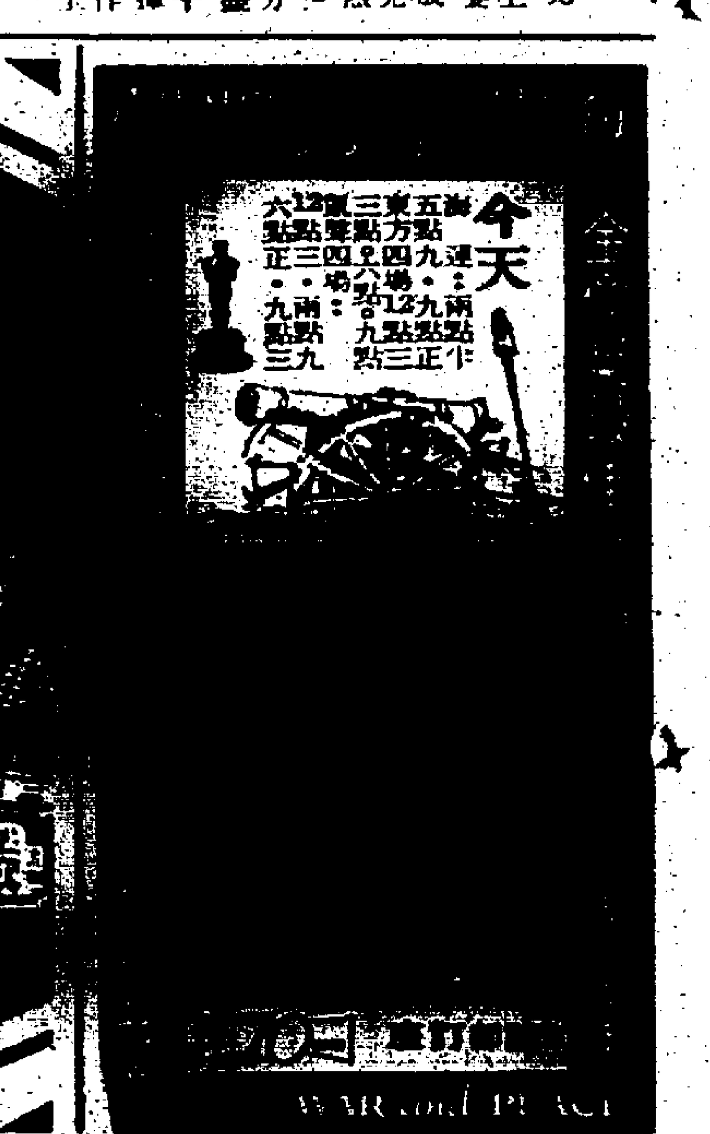
費女士的演唱會分作兩部份，第一部份是藝術歌曲十二首，在選曲上，由中國藝術歌創作最早期的人物之一蕭友梅，到現在仍在創作頗多時期的黃友棣和林聲翕等十二位作曲家，各選一首，其中有耳熟能詳，人人朗朗上口的，也有較少人唱的藝術歌曲。在選材上，費女士所選的，可能不是個別作曲家的藝術歌曲代表作品，但內容較爲廣泛，但這十二首藝術歌曲都是詩詞作者和作曲家的心血結晶，却是沒有疑問的。

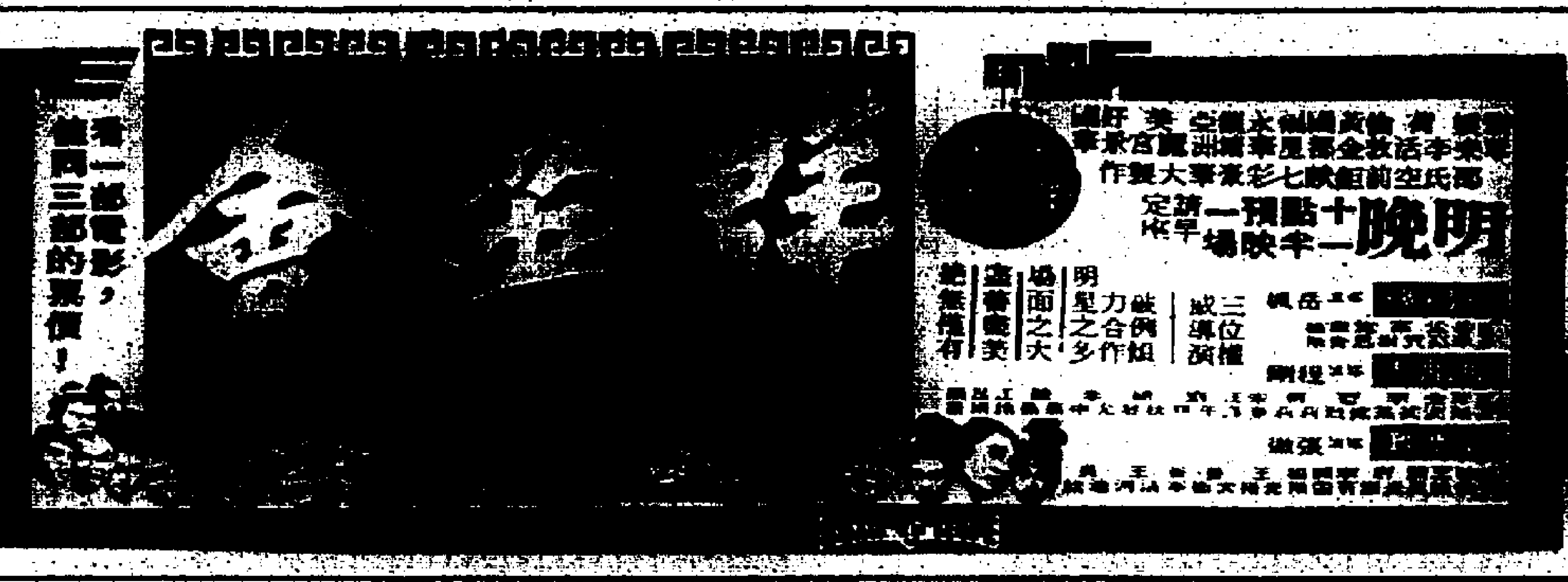
演唱會，費女士以三位近代中國藝術歌曲創作最早期的人物的歌曲作開始，蕭友梅的「問」，黃自的「玫瑰三願」和勞景賢的「五月薔薇處處開」。

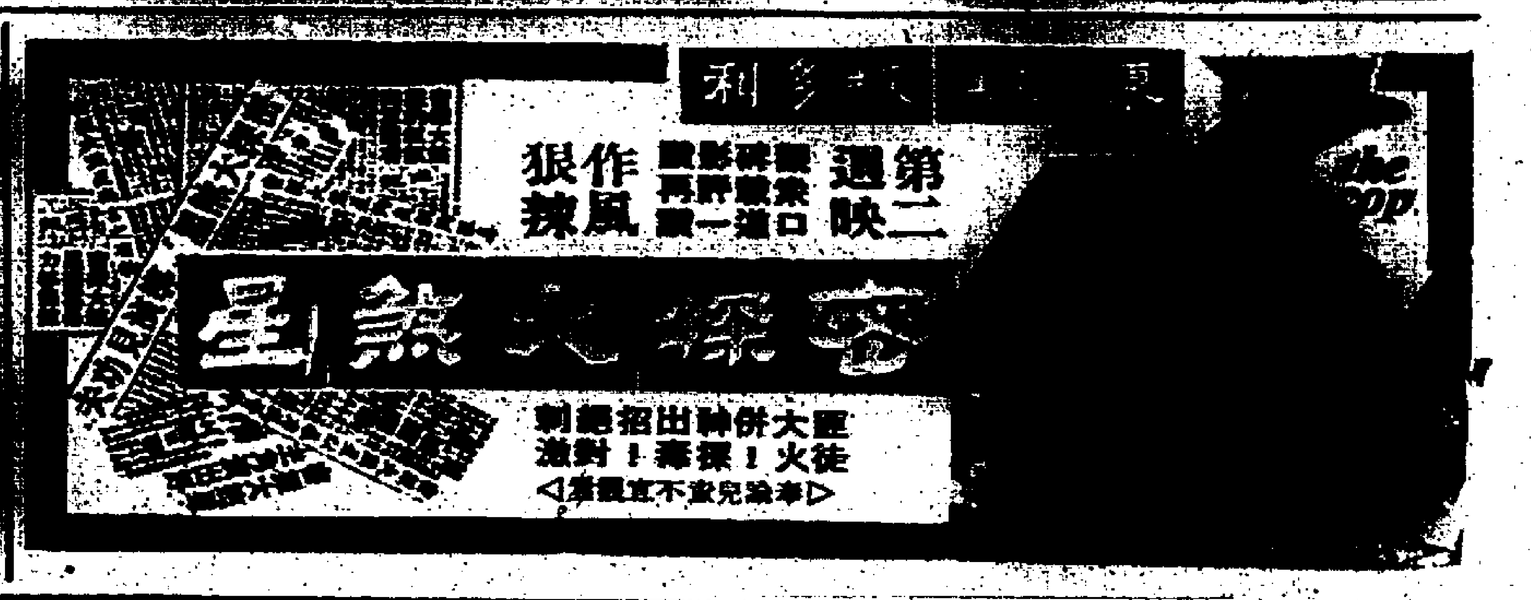
黃自的「玫瑰三願」，寫於一九三二年，是他與詞家龍七合作，一首溫婉優美的歌曲，四十年來歷久猶新，是黃自最受人歡迎的女高音獨唱曲之一；勞景賢的「五月薔薇處處開」，是京韻章作詞，勞景賢本身也是一位歌唱家，他這首歌曲寫得很純樸而動人，變化不多，但詞曲配合，是寫景寫情並見佳妙之作。蕭友梅的「問」，是中國作曲家用西洋方法寫作藝術歌曲最早期的作品之一，歌詞作者是民國初年廣東著名詞家易孺（號大厂），易孺與蕭友梅合作較多，一般人批評易氏的歌詞，風格近於南宋的詞家吳夢窗，其所作曲詞，用字太深，且有詞意過於艱澀而流於堆砌，故不易朗朗上口，而影響其流傳，但「問」却是寫得平易而流暢，所以成爲蕭友梅的歌曲中，最爲傳頌的一首。（上）·程瑞流·

女高音費明儀女士近照









尚有戲院刊第十頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五・二式二三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三三七・七零七零八

（三）彌敦道壹零零號英大廈式零壹室記租務處

（四）旺角彌敦道七五六號日地下（太子道口）

（五）油蔴地上海街三三九號老實公司

（六）九龍城周生生金行（太子道四三號）

（七）青山道周生生金行有限公司（青山道三式六號）

（八）油蔴地周生生金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式壹號）

（九）旺角周生生金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）

（十）深水埗周生生金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生金行有限公司（佐敦道四七號L）

（十二）紅磡周生生金行有限公司（蕪湖街九十至壹零壹號）

（十三）荃灣周生生金行有限公司荃灣分行（青山道）

（十四）元朗周生生金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

新樓出售 新鳳街23至25號六樓，近巴士站及街市，請電K288105洽

新舖廉租售 元朗大馬路號九佰呎，租750元，合批發包裝工業貨倉。K288207

地下平售 西營盤第一街40號地下，適合各工場商號，價格六萬元，電話……陳

美孚新邨 一期向海三房二廳，四十多萬，K七一五九五利姑娘

旺舖特價 灣仔旺舖，適合茶餐廳或其他行業

旺角舖售 旺角近麗聲戲院通菜街

豪園租售 六樓

吉樓租售

尖沙咀區 美麗都大廈17樓出售

華僑大廈 大埔道

理想住宅 旺角彌敦道新興大廈

二樓吉售 商業街近錦榮街口電話八七一六三七洽

環境幽靜 引人入勝浴廁俱全，五十萬八千，K八五八二一

農地平賣 約六萬尺，用水方便，電話洽

單邊唐樓 北河街口，附近交通方便，電K701786

吉樓出售 交加街……電H226810洽

官塘大舖 號E，適合各行業，電話……洽

唐樓平售 出售北角，售價……

元朗唐樓 大馬路，適合商業住宅，電K……

荃灣新舖 德士古道，適合商業，電K……洽

廠房租售 新蒲崗，適合輕工業，電K……洽

收租樓售 九龍灣，現收租四百元，售價四萬……

美孚一期 交吉，20樓八百呎，三房二廳，售價十四萬……

土瓜灣舖 八萬二，交吉，電K……洽

出國

出國平賣 跑馬地山村台三樓七二呎……

洋樓出售 蒙林道，三房一廳……

太子道 一六六號……

二樓租售

新界別墅 出國，廉售，交通便利，電……

荃灣新樓 即買即住……

車房出售 九龍……

唐樓交吉 汝州街284號……

中區 娛樂戲院後五樓裝修……電H七六一○三四洽

招租

戲院商場（香港）

中區商業 德輔道中適用大廈五百餘呎，寫字樓，電H四四○六

分類廣告優待辦法

啓者：本報分類廣告向蒙各界人士踴躍惠刊，茲爲答謝刊戶之愛護並鼓勵起見，由四月六日起至七月五日止，凡在工商日報刊登分類廣告四個位以上者，每三天免費多刊一天，至刊登四個位以下者，則恕無優待。

工商日報謹啓

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

九龍	中區	灣仔
651	07	103
665	21	110
672	49	113
698	51	114
751	53	117
754	55	120
758		122
766		123
768		125
792		127
830		129
831		
910		
912		
913		
914		
915		
917		
919		

機利文街 50號 大廈地下旺舖，及樓上寫字樓分租

自由閣招租 北角英皇道

順聯大廈 寫字樓出租

（九龍）九龍旺舖廉租 旺角黑布街87號

元朗樓舖 元朗大馬路

地王舖平租

商業樓租 深水埗

城南道

樓房出租

橫舖招租

商業閣租 限彌敦道38A旺口地點，適合各種業務，請到寫字樓

廠房招租 工業大廈

工商二樓 旺角新填地街，適合各行業，電K……

廠樓租賃

橫舖平租 大埔道

新樓出租

商業樓租

近新區孖舖

住宅工場樓

出讓

旺舖出租 大角咀

官塘招租

光猛梗房

洋樓招租

熱鐵牙啤 出讓，有意電K……

電鍍廠讓 電子開機

餐廳飯店 九龍

生菓檔讓

石屋出讓 沙田

徙置工廠

工場出讓

產鴿出讓

旺舖急頂

平旺舖讓

狠狗仔讓

農場平讓

旺舖急頂

狠狗仔女

農場出讓

電視機讓 德律風根無線電視機

汽車買賣

棍波獲素 新波

65年福士 私家車

旅行車 全味

聘請

求職才佳音

本報分類廣告對於求職者，均予優待，凡在本報刊登求職廣告，意者請來函，本報每日增加篇幅，務使各界人士，迅速獲得理想職位，誠乃各界人士之良好刊告。

招男什工

招請電版

請女傭

聘請教員 英文、中文、數學，自然、地理，中央郵局……

聘請修理工程師

聘請教師

膠廠收發

聘男工

青年會聘

聘女教員

男見習生

冷氣技工

誠聘職員

聘請女文員

聘女教師

聘請教師

七百請女

聘請司機

玉器學徒

電單車

大商行請

出口行聘

聘請司機

包裝車工

急聘什工

請英語售貨

木器製品

探土工程

誠聘裁剪

招車童裙

波子機公司

聘女職員

招請柯式印刷學徒

待聘

理帳報稅

出入口

專門報稅做數

報稅理帳

經驗會計帳稅

王肇校

報稅

稅帳

陳氏會計服務

遺失

遺失聲明

聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失

啟事

善惡報應

聲明啟事

嗚謝南海沙頭同鄉會

友聯公司

新聯公司

尋訪

羅氏會

新聯公司

新聯公司

新聯公司

尋父周品

尋李娣采

二大家姐蓮珍啓

徵求

徵舊輪椅

良友婚姻服務（合法）

太空圖售

商業

移民與升學 美國加拿大 星馬泰印尼越南 台灣日本英國

簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票

航通旅行社 ①九龍彌敦道旺角廖創興銀行大廈六樓602室（電梯按5字）申請中英護照電話K847584 K808513 ②香港德輔道中116號遠東銀行五樓 電H431286——8

打字機買賣

修理冷氣機

中英打字油印

新亞電視公司修理

買賣修理打字機

買賣修理打字機 計數機 收銀機

夜冷塑膠機械平賣

修理電視 H 734254

萬能角鐵

留學佳音 免費指導申請加拿大中學並代安排廉價機票 國際教育指導社 銅鑼灣軒尼詩道97C（御獎閣內）保良局斜對面近10號巴士站H778614

菲泰馬星尼印南越 美加日本台灣 特快簽證

台灣星馬泰印尼菲律賓團體請速報名 代售歐美台日韓特廉價機票海華旅運社，大道中74號皇后大廈807室TEL：229338・245296

檯椅底座

高價收購電視機

一樓修理電視 專業專牌

百葉窗簾

修理電視

比國臭丸

V.I.P SAUNA 芬蘭浴室

舒筋活絡・驅除疲勞・浴後使你輕鬆愉快・並由專家爲你按摩・爲最高之生活享受・

V.I.P.SAVNA（長榮大厦2字）九龍太子道一四一號（電梯按2字與彌敦道交界處）電話K801042號

半島電視工程公司

松竹小型酒店 裝設華麗 一流設計 冷熱水喉 內有五間 房將租給 長客每月 六百元 不折不扣 先到先得

車床模

中英文打字油印

特快泰國美加簽証

本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自證專車免費接送歡迎查詢委托萬豐旅運有限公司 大道中聚安銀行606室電H436295 H445027—9

三達洋行 牆紙總匯 各國牆紙——選購中心 SAM TAT WALLCOVERING CO. 九龍西洋菜街234號 電話：K941755

圖簡織機

購買KK

招生

香港立信會事計科學校 招五月份日夜班生 電話767456 中文部：簿記・會計・成本會計・稅例・公司會計・審計學 英文部：初級中級簿記・高級會計 考LCC證書 校長倪希明 銅鑼灣啓超道4—6號近京華戲院

函授燒烤 全科一個月 逢星期三、六日下午二時上課 地址彌敦道尖沙咀街坊會電話678430・684119

分校九龍城界限街

香港[illegible]書院 立案 安德烈博士主理，被稱爲規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）

電話：K-858440 電話：K-859364 電話：K-945747

打字全科一全部新機・四十元學到畢業 英語拼音——月速成雇氏及國際音標・珠算全科一學費廿元包教識・一月速成

TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 英文文法及寫作 國文、葡文、拉丁文 備教大學教育普通文憑英文科班

電腦打孔機孔訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班

香港稅例 各業會計 成本會計 模型雕塑班 商業信札 國畫班 數理化班 航空地勤 英文速記 訓練班 裁剪全科 美容儀態班

保證成功

聘李致中

必文速記

英人教授

五元教舞

香港[illegible]學校 校址：北角英皇道425—431二三樓全座皇都戲院前・電話H611601

廣告室內設計 商業簿記 高級會計 裁剪全科 商業信札 別文速記 出口文件計價 珠算 成本會計 英語會話 英文拼音 國語班 法文班 日文班

生宿寄 學招 善基（新界）

理想環境 花園幽雅 別墅宿舍 校車接送 校址新界 洪水橋 桂村 本校電話 零三三一七四六 香港九五五 H 處理

法文會話

初學日文

初學法文

學廚

HONG KONG RADIO INSTITUTE

香港電專 彩色電視及無線電工程全科 即招日夜新班男女生・五月五日開課 軒尼詩道439號・電話・762071

國術

捷徑

聖嘉伯烈英文夜校 招生 P.4—F.5（字母初班至畢業會考班）各級 校址：九龍城界限街一七七號・K373413

香港[illegible]學校 九龍尖沙咀加連威老道12號二樓・電話679356 簿記速記・打字信札・高級會計・電腦打咭班 英語會話・日文法文・秘書全科・出入口文員 商業全科・每科20元・兩科36元・五科65元正 航空地勤・國語德文・西班牙文・電動打字班 GCE英文班・劍橋大學英文文憑班・英文補習

德信烹飪學校 專科大師五位長駐講授下列各科 粵菜 西餐 燒烤 點心 配酒（電話索取簡章 免費寄到）彌敦道477號二樓乘車電話K305062 校長：鄭之 F.C.F.A.LONDON

青年會英文簿記 五月始 K880111

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票郵票）請將下列報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九 年 月 日 啓

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票，則將「郵票」二字劃去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，每天三元三天九元爲單位

不得超過四段

日特惠稅歧視香港 各方極盼及早改善

因日廠家對香港市場特別重視 故港日貿易必須維持正常關係

【本報訊】本港有關當局及工業界，早在數年前，因鑒於美、英兩大市場每每因政府限制輸入或因工潮而致港貨去銷受到打擊，乃積極向分散市場方面而努力，同時并本着「高質化」「多樣化」生產，以利競銷，經過多年來奮鬥結果，各種工業製品大部份已追上國際水準，在「價廉物美」之優越條件下，外銷市場已大爲擴展，尤以西德及日本兩綫進展最速，根據一九七一年的統計數字，港貨輸日，達四億八千四百萬元之巨，其中以紡織品（包括男女成衣及童裝）、光學儀器、塑膠用品、塑膠花、收音機及其他日用品佔數最多，而本港輸入日貨，亦隨之而增，幾佔本港輸入總值四分之一，其中以電器、機械、洋紙、工業原料、汽車、各種機器及零件、纖維織品、建築器材、瓷器、男女成衣、儀器、玩具、及藥物等佔數最多，由於日本路程較近，售價比歐美貨較爲低廉，故在商場上銷流甚廣，本港對日貿易，始終處入超地位，且相距很遠。

自日元宣佈巨幅升值及東南亞若干國家貨幣跟隨美元貶值後，日本出口商及工業界以香港幣值穩定，故對香港市場特別重視而要繼續爭取，此外還以香港作爲其出口貿易之橋樑，近年來日商在香港開設銀行（分行）及商行特多，連日本股票亦有多種在港上市。

由上述種種情形看，日本與香港之經濟關係，實非常重要，今日本一面力謀與中共展開貿易，同時對發展中地區所定之輸入特惠關稅計劃，又把香港列入歧視地區之一，使香港紡織品及其他主要貨品輸日，都蒙受不利之影響，日本政府此項措施，既欠公平，也可以說「以怨報德」，故引起公憤，工商處長姬達亦曾表示，對特惠稅貨惠問題，決定向日本提出强硬交涉，望能重加考慮，予以改善。

有關貿易商認爲，日本工業廠家有不少認爲日本政府之特惠關稅計劃，對香港特別歧視，實欠公允，且應到因此而喪失香港市場。

雖然，香港對日本之不公平措施，不會即時採取報復行動，但近來日本工業廠家因節制生產，各種產品出口價多告劇升，一般比台灣貨爲貴，而與歐美貨相差不遠，故港日貿易關係如不改善，港方所需貨品改向台灣及歐美訂購之可能性甚大，故希日本當局及早圖之。

美加法巴滙高 德比牌價改低

美告羅士昨亦回昇

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元、加拿大元、西德馬克、比利時法郎、澳洲元及巴基斯坦盧比均見調整，計調整後之新滙率，美元、加拿大元、澳洲元及巴基斯坦盧比均告掛高，西德馬克及比利時法郎則改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨轉回升。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價仍爲五六〇・六〇港元，買入價由五五三・八〇港元改爲五五四・〇〇港元，即每百美元較前多兌〇・二〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五六四・八〇港元改爲五六五・二〇港元，買入價由五五八・〇〇港元改爲五五八・四〇港元，即每百加元均較前多兌〇・四〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一七六・八〇港元改爲一七六・七〇港元，買入價由一七四・六〇港元改爲一七四・五〇港元，即每百馬克均較前少兌〇・一〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一二・七五港元改爲一二・七〇港元，即每百法郎較前少兌〇・〇五港元。

澳洲元電滙賣出價由六六九・四〇港元改爲六六九・六〇港元，即每百澳元較前多兌〇・二〇港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由一一九・一〇港元改爲一一九・二〇港元，即每百盧比較前多兌〇・一〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・六一一三美元改爲二・六一〇九美元，即每英鎊較前少兌〇・〇〇〇四美元，買入價由二・六一一五美元改爲二・六一一二美元，即每英鎊較前少兌〇・〇〇〇三美元。

美國凱悅酒店 訂下月中派息

【本報訊】美國凱悅有限公司總裁貝思嘉（DONALD N. PRITZKER）日前公開發表該公司本年度收入結果和派息議案。貝氏謂董事局已通過用百份五十派紅股方式兩股派三（截至七二年三月廿九日止）的議案。一俟各股東大致通過修訂股東登記證書，得權增加凱悅之普通股後，即將在五月十六日分派紅利。

凱悅有限公司分支凱悅國際有限公司在香港、馬尼拉、星嘉坡及錫蘭等地設有酒店經營，並且已實行在遠東及澳洲各地大事擴張業務。

貝氏謂：「我們對於過去幾個月來凱悅營業額和客房居住率的不斷激增覺得十分鼓舞和更具信心。」

「本年度首二月的客房居住率比去年同期增百份之二十，以此增長率推算，七二年度純利將比去年顯著增加。又當店在建造中的，新凱悅酒店全部完成後，營業額將比七一年度增加一倍。」

凱悅有限公司宣佈截至七二年一月卅日止純利超過四百九十萬美元或每股美金九毫二仙，未扣約八十一萬美元的非常費用。去年同期純利約五百零八萬美元或每股美金九毫六仙。七二年度營業額約一億四千八百萬美元，而去年同期爲一億二千五百萬美元。

貝氏補充謂：「一九七一年是美國酒店業自一經濟大不景以來最壞的一年，但目前凱悅已經安然渡過此難關。過去幾月來美國經濟的復甦，尤以航空事業爲甚，已普遍利惠美國酒店業。其中凱悅各酒店得益最多。」

本港金鈔外幣行情表

四月廿七日（星期四）

（九九K金）

開市	338・375
收市	337・875
最高	338・625
最低	337・750

（美鈔）

大鈔	5・56625
細鈔	5・56125

（美電）

最高	5・5725
最低	5・5700

（通天單）

最高	5・56625
最低	5・56500

（日元）

大紙（萬計）	182・500
細紙（萬計）	181・750

（雜幣）

正鎊	14・48
埃及鎊	7・00
澳洲元	6・58
加單	5・59
加元（大）	5・58
加元（小）	5・57
菲幣（大）	0・785
菲幣（小）	0・775
大坡紙	1・966
細坡紙	1・956
新勞埤（百計）	48・00
葡幣（每元）	0・98
西德馬克（百計）	174・00
法國新法郎（百計）	112・75
瑞士新法郎（百計）	143・25
泰幣（百計）	27・00
台幣（千計）	132・00
新金邊（千計）	32・00
仰光（百計）	33・00
西貢紙（千計）	12・70

恤衫本銷暢旺 衣料需用增加

扣斜與白布貨疏市俏

【本報訊】天氣漸由溫暖而轉入炎熱，雖然現在還是暮春，距初夏還有半個月，但供應本地實銷的製衣廠，陸續製造各種恤衫、西褲等，在港九市面出售，當用的夏季恤衫料及褲料亦隨而增加。另外適合製造睡衣用的綢仔，購入亦多。

恤衫料以全棉的府綢及混紡的T・C・料比較流行。日本白色府綢每碼一元三毫至一元三毫五仙。T・C・料的特頭綸，白色的每碼一元六角八仙至一元九毫八仙，雜色的每碼一元八毫八仙至二元一毫。

綢仔銷路漸暢，日本MA一二〇白綢每碼一元一毫四仙，卅六吋雜色富士綢每碼一元。

至於扣布，斜布與白布，貨疏市俏，毛布胚亦供應轉緊。台灣六八×六八扣布每匹卅四元，六八×六〇扣布每匹卅二元，九六×四八斜紋布每碼一元五毫五仙，四二×四四毛布胚每碼九毫二仙。南韓六八×六八扣布每匹卅四元。本港六〇×五六扣布每匹卅五元，六八×六八扣布每匹卅五元五毫，八四×四八斜布每匹卅五元，九六×四八卡其布每匹六十四元，一二八×六〇息丁布每匹六十八元，四二×四四毛布胚每碼九毫六仙。日本三梭白布每匹五十八元。

歐洲菜油低價侵銷 本港油市競銷更烈

【本報訊】最近食油市場競銷又轉激烈，脫銷已久的歐洲菜籽油新近向市場拋售期貨，由於價格較低關係，亦吸引了部份油商落手，今後菜籽油在本港市場互相競銷勢必加劇。

市場方面消息：最近較多歐洲菜籽油向港放盤，首先由進口商拋出東歐產品花貨以每担淨油一百一十二元價碼頭交收綜合成訂三百噸，付船日期排至本年十月份，隨着加拿大菜籽亦以每担一百一十三元五角放出花貨但未見成議。

油商指出：東歐和加拿大菜籽油已有兩年在港市脫銷，主因是受到日本產品爭銷之下銷港無甚化算，今年可能菜籽油價落關係，價格降低，於是有機會再度銷港，就東歐產品而言，其貨菜爲低級者，與目前大陸價接近，然價低，但對日本貨似無較大威脅力，不過，今後各途產品供港增加，菜市競銷又會掀起高潮。

日本菜籽油繼續拋出花貨，淨油每担以一百一十六元碼頭交收共成二百桶，付船期已排至本年底。大陸貨淨油每担一百一十六元有桶交。

北湖生油新產品仍未活，散貨可能等候產品消息，最近抵埗者約一百噸，油商轉手每担成定一百九十二元。

美股先軟後好 交投亦見轉活

【紐約廿六日美聯社電】市況初時微弱，後呈現堅挺，交投相當活躍。

在紐約證券交易所中，升價股數目比跌價股見增，比數約爲三比一。

新聞消息方面指出越戰進展，買家似乎相當樂觀，對於尼克遜總統對越戰發表談話，並不介意。

杜鐘斯卅種工業平均指數收市時升零點四五點子，成九百四十六點九四。

紐約證券交易所成交總數達一千七百七十一萬股，星期二爲一千七百零三萬股。

阿拉斯加州爲最活躍股票，跌四點七五，成交卅一萬九千五百股。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格：收市價，阿拉斯州際煤氣，四十五點八七五，高威公司，十一點七五，學富石油，廿五點二九，共和工業，八點三七九。聯邦石油，十三・太地公司，四十三點二五，保麗來相機，一百卅一・國際電話電報，五十四點五，吉烈刀片，四十三點三七五，美國電話電報，四十二點六二五，京士士多，十七點五，飛莎公司，卅九點一二五，聯邦國民紙押・廿三，聯合飛機，卅八點一二五，ATO公司，十四點六二五。

每日股市

紡織類股普遍上昇 青洲英坭突告激揚

凱聯立興信昌等均不弱 九龍燈派中期二角七分

【本報訊】前市在擠家見利回吐下而小回之股市，在游資缺乏出路下，昨日又見大量滲入市場，乘低吸入，因此，市又見活躍，一般外幅雖不大，但行情普遍上升，成交總值爲一億二千五百二十三萬元，恒生香港指數報三八六・一六，比前市之三八四・六八，升一・四八。

九龍電燈昨日宣佈派中期息每股二角七分，由五月十三日起截止過戶。

澳門股雖普外而漲幅不大，昨市最引人注目者是紡織類股全面激升。新馬製衣由一四・一〇元直升至一六・七元收市，價升二元七角，此外，南豐升三角，南聯升七角，長江製衣廠升四角半。青洲英坭突露鋒芒，以七四・五元收市，價升六元。此外，九巴、凱聯、立興、連卡佛、信昌等均見暢好。

遠東分類指數與前市比較如下：公用類升一・〇七，地產建築類升一五・一九，工商企業類升二五・四五，倉埗類升一六・九〇，酒店類升三九・五五，紡織類升五二・一四，投資類升一七・九〇，橡膠類升五・五四。

在成交總值一億二千五百二十三萬元中，計：香港交易所佔三千九百四十五萬元，金銀交易所佔一千七百六十萬元，遠東交易所佔五千三百三十六萬元，九龍交易所佔一千四百八十二萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二六〇・〇〇	二六〇・〇〇	二五八・〇〇
（英倫登記）	二四六・〇〇	二四六・〇〇	二四六・〇〇
東亞銀行	一七六・〇〇	一七六・〇〇	一七六・〇〇
會德豐	二八・七〇	二八・八〇	二八・四〇
（細股）	三・〇〇	三・〇〇	三・〇〇
會德豐船務（A）	六・六〇	六・六〇	六・五五
會德豐船務（B）	〇・七〇	〇・七一	〇・七〇
亞洲航業	一二・〇〇	一二・〇〇	一一・七〇
九龍倉	八〇・五〇	八一・五〇	八〇・〇〇
均益倉	一四九・〇〇	一四九・〇〇	一四八・〇〇
太古船塢	一七・二〇	一七・二〇	一七・〇〇
黃埔船塢	二一・一〇	二一・二〇	二一・〇〇
置地	四三・〇〇	四三・〇〇	四二・七五
信託	四・一五	四・一五	四・一五
聯邦地產	三・二二五	三・二二五	三・二〇
青洲英坭	七四・五〇	七五・〇〇	六九・五〇
四海	八・九五	九・〇〇	八・七〇
景豐	六・〇〇	六・〇五	五・八〇
保華	一九・七〇	一九・九〇	一九・六〇
金門	五一・〇〇	五一・五〇	五一・〇〇
港機工程	九〇・五〇	九一・〇〇	九〇・〇〇
香港發展	一五・五〇	一四・六〇	一四・六〇
大酒店	五八・〇〇	五八・〇〇	五七・五〇
城市酒店	二七・二〇	二八・〇〇	二七・二〇
帝后酒店	六・三〇	六・三五	六・二五
帝國酒店	六・九五	六・九五	六・八〇
凱聯酒店	一〇・二〇	一〇・二〇	九・四五
永高酒店	一一・五〇	一一・五〇	一一・二〇
富都酒店	一一・七〇	一一・七〇	一一・六七
美麗華酒店	一二・四〇	一二・四〇	一三・三〇
海港	一四・五〇	一四・七〇	一四・五〇
油蔴地小輪	六六・〇〇	六七・〇〇	六六・〇〇
天星小輪	二六・六〇	二六・八〇	二六・六〇
香港燈	三九・〇〇	三九・二五	三九・〇〇
澳門電燈	五・三〇	五・三〇	五・三〇
九龍燈	三八・〇〇	三八・二五	三八・〇〇
中華煤氣	二九・七〇	二九・八〇	二九・二〇
電話	四九・五〇	四九・七五	四九・五〇
電車	二九・七〇	二九・七〇	二九・六〇
九巴	七三・〇〇	七三・〇〇	六八・五〇
中巴	四四・七五	四四・七五	四三・二五
聯合企業	一〇・五〇	一〇・六〇	一〇・三〇
和記企業	四九・〇〇	四九・二五	四八・七五
（優先股）	二九八・〇〇	二九八・〇〇	二九六・〇〇
和寶	七・三〇	七・三〇	七・二五
和記地產	七・三〇	七・四〇	七・二五
太古實業	一九・四〇	一九・五〇	一九・四〇
新英華	五・二〇	五・二〇	四・九〇
屈臣氏	八二・〇〇	八二・五〇	八二・〇〇
牛奶	六九・五〇	六九・五〇	六九・〇〇
（股權）	二一・五〇	二一・八〇	二一・〇〇
太平洋	七・九五	七・九五	七・八〇
南華早報	七・七〇	七・七〇	七・六〇
瑞興	七・七五	七・七五	七・六〇
永安	四一〇・〇〇	四一〇・〇〇	四一〇・〇〇
先施	二四・七〇	二五・三〇	二四・四〇
生力啤	七七・〇〇	七七・五〇	七七・〇〇
連卡佛	三六・〇〇	三六・〇〇	三三・五〇
聯合汽水	一三・九〇	一三・九〇	一三・八〇
立興	七・三〇	七・三〇	六・四〇
信昌	一三・〇〇	一三・〇〇	一二・四〇
國泰	一四・五〇	一四・五〇	一三・七〇
莊士	五・六〇	五・六〇	五・二〇
怡美	八・七〇	八・八〇	八・七〇
怡和	六四・五〇	六四・五〇	六三・〇〇
怡和債券股權	二七〇〇・〇〇	二七〇〇・〇〇	二六五〇・〇〇
利獲家海外投資	七・七〇	七・七〇	七・五〇
熊谷組	一三・六〇	一三・七〇	一三・六〇
利必高	四三・四〇	四三・四〇	四三・四〇
利來高	三三・四〇	三三・四〇	三三・四〇
邵氏	七・〇〇	七・〇〇	七・〇〇
隆豐	九・五〇	九・五〇	九・一〇
船務	七・〇〇	七・一〇	六・九五
環球電子	八・八〇	八・八〇	八・二〇
橡膠信託	一一・三〇	一一・三〇	一一・三〇
聯合膠	三・三〇	三・三〇	三・三〇
怡澳	八・二〇	八・三〇	七・九〇
仁孚	一二・九〇	一二・九〇	一二・八〇
遠東	二三・九〇	二四・一〇	二三・八〇
梅真尼	九・九〇	九・九〇	九・八〇
鱷魚恤	九・五〇	九・五〇	八・七五
南豐	四・八〇	四・八〇	四・五〇
聯紡	三〇・二五	三〇・二五	三〇・〇〇
金松	一・一七	一・一七	一・一一
新馬	一六・六〇	一六・七〇	一四・一〇
長江	五・二〇	五・二〇	四・七〇
南聯	二三・七〇	二三・七〇	二三・〇〇
南海紗廠	一五・五〇	一五・五〇	一五・四〇
香港毛紡	三・六〇	三・六〇	三・五五
南洋紗廠	一一・六〇	一一・六〇	一一・五〇
均隆	六・九〇	六・九〇	六・九〇
大利	一〇・〇〇	一〇・一〇	一〇・〇〇
綜緯	一〇・三〇	一〇・三〇	九・二五

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

美電美鈔呆慢 金市牛皮微順

尾盤三三七、八七五

【本報訊】昨日外滙行情，金價方面：倫敦報四九・二七五美元（乙式），瑞士入價報四九・二五美元，出價報四九・四〇美元（乙式），巴黎報五〇・〇三美元（跌一角半）；英鎊方面：倫敦轉滙價報二・六一〇九美元（縮四厘），美國告老士報二・六一一一美元（漲兩厘）。

本港金市，昨日上午開市報三三八・三七五，最高報三三八・六二五，最低報三三八・〇，收市價三三八・〇，息價訂去息三角，上牌現貨交收共四百両，公價定三三七・五〇。

下午開市報三三八・〇，最高報三三八・〇，最低報三三七・七五，收市價三三七・八七五，與昨收市價比較跌幅爲〇・三七五元；昨日外滙金價未定，港市人心軟弱，故牛皮微淡，買賣兩閒。

美鈔七落不大，大鈔報五・五六六二五，細鈔報五・五六一二五；美電最高報五・五七二五，最低報五・五七；通天單最高報五・五六六二五，最低報五・五六五。

日元坂好，大紙報一八二・五〇，細紙報一八一・七五〇；盧幣報四八・〇；西德馬克報一七四・〇；法國法郎報一一二・七五；瑞士法郎報一四三・二五；台幣報一三二・〇；西貢大紙報一二・七〇；星架坡紙報（大）一・九六，（小）一・九五六。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報四九・三七五美元，價比前市尾盤升一角（尾盤刊在第二頁）。又瑞士頭盤入價報四九・二五，出價報四九・四五美元，價比前市尾盤升五仙。

淡水魚源豐價順 牲口牛皮交投靜

【本報訊】昨日中央市場街市行情交投平靜。

肉類市道牛皮，生豬行市定止。貨牛慢，零售價延企，上肉每斤四元八角，肉排五元六角，排骨四元，豬腰八元，豬膶九元六角，大陸貨每担成交二〇五元，本地貨二二〇元，細身豬種豬二八〇元至三〇〇元，揀手貨價至三一〇元至三二〇元一担。

大陸生牛昨日成交一三〇頭，每價二六〇元至二八〇元，泰國水牛一四四頭成交價三三〇元至三五〇元，印尼生牛九十二頭，價三六〇元至三七〇元，印尼水牛五十二頭三五〇元至三六〇元，看來昨日牛隻的到貨甚爲暢渠，生羊有七十頭，零售價每斤八元四角至九元。

鷄的數量不多，昨日僅有卅籠，力康白鷄與上鷄各佔十五籠，雞價企仕，殺雞價沒有上升，零售上雞每斤六元二角，中鷄五元二角，劏鷄每斤五元五角，元朗吹米鴨三元八角，牛頭大鵝三元六角，殺鴨三元六角，其它鳥類頂大嫩鴿每隻九元，大嫩鴿八元，中嫩鴿七元，鵪春一元五角。

水盤類，淡水魚鯇魚、大魚昨日供應多，故售價微跌，鯪魚供應少些，價上升卅、四十元一担，鹹水魚各類價錢企定。鮮蝦價方面上落無幾，澳門有一三〇桶到港，黃蝦上升廿卅元，其它羔蟹、肉蟹牛皮市，烏魚、生斑魚市價微下跌，龍蝦大的十五元一斤，小的十二元，中蝦八元四角，大白蝦十二元五角。

蔬菜，菠菜上升一角，韮黃上升四角，白豆角上升二角，餘者變動少，白菜每斤八角，芥蘭一元，西芹三元二角，西洋菜八角，蓮藕一元六角。

原料上漲工資提高 瓦通紙將提高售價

【本報訊】近來世界各地出產之洋紙，來源缺乏，更受美元貶值及日元升值之影響，價格高漲，對於本港工業製品上佔重要包裝角色之瓦通紙品，遭受打擊最大。

於瓦通紙業商會發言人稱：該業用以製作之主要原料牛皮紙已由每噸一百七十美元漲至一百八十五美元，芯紙每噸亦漲價五英鎊，上述兩種原料價格均增加百分之十。同時，該業工人短缺，故工資亦不斷調高，在此兩大因素壓迫下，使該業生機陷於窒息，該會爲挽救同業危機起見，不日將召開會員大會商討提高製品售價，以資抵注，料將於下月開始實施。

前上海六合路太和大樓專籌治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

七十餘高齡 專科老中醫師 歐威廉

有國府合格中醫執照

白蝕 即白癜瘋

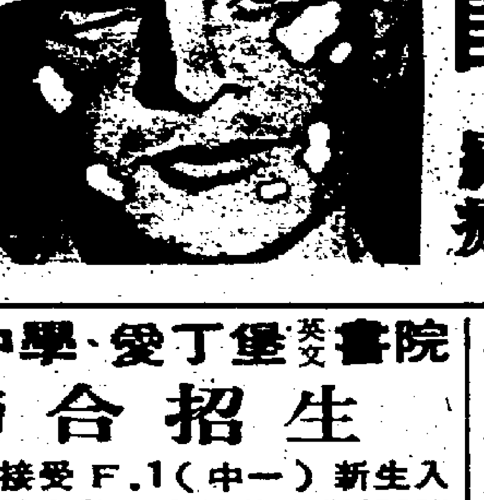
以始終可靠享譽卅四年

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診



肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，眉髮皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽卅四年，在世界各地未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

鵝掌瘋 灰指甲

治灰指甲不必將指甲連根拔去

歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋而享譽國際卅四年

診所：香港東區波斯富街二十號三樓近銀都戲院鵝頸橋道口。電話：七七二〇一五

早十時至六時候診

分類廣告

招生

溫兆明授泳

歌唱鋼琴教授

健康大道

謝深教攝影

橫東中學・愛丁堡英文書院 聯合招生

即日開始接受F.1（中一）新生入學申請 校址九龍深水埗基隆街190號（近南昌街口）電話807895．812555

洞玄術

搬運

福來搬屋公司 H-710725・K-319845

立勝公司搬屋 港：772755 773544 九：848810 885280

永發公司搬屋 九龍：634725・654094 香港：448176・444927 工廠・寫字樓・港九最平

安全搬屋公司 九K-675872・K-672704 港H-444566

新龍搬屋公司

新隆 30元搬屋 K-302835 K-849159

幸運來搬屋 港723002 九308818・888434 新界九龍 三十元 準時服務

中聯搬運公司 H-717922 708973 K-315656 850620

醫藥

專科哮喘

頻頻尿 許仁補腎丸一搞掂

痕癢丹

風濕 黎德民醫師

羊叫 手足抽筋震抖 最嚴重者一次即見效

立刻定喘止咳永不復發 喘 咳 哮喘 久咳

以上各症包醫 五十元

腸氣 許仲濟

曾麗珍 婦科

北角兩賊分持刀槍 閃電劫渣打銀行 掠去一萬八千元

【本報訊】港島北角春秧街，昨午在鬧市發生一宗歹人閃電械劫銀行案，兩名持械男子闖進渣打銀行北角分行，指嚇在內廿名職員及顧客，閃電掠去現款約一萬八千元，得手後，迅即從春秧街向東逃去。

一名當值警員，在巡經上址時，目睹疑匪逃去，乃馬上追趕，但疑匪迅即消失在人叢中，未有任何疑人被捕。警方已展開嚴密調查中。

據悉：兩名劫匪，衣著入時，一穿淺黃色西裝，另一則穿深色西裝，兩人均年約廿餘歲。

劫案現場在春秧街九十一號E明秀大廈渣打銀行北角分行，昨下午三時廿分左右，兩名男子突闖進銀行內，其中一人拔出類似手槍物體，另一則持利刀，指嚇在場內廿名職員及顧客。

兩匪進入銀行後，持類似手槍者即走向櫃面，令一名女職員將現款放入紙手抽內，另一則將銀行大門關閉。

當時渣打銀行內共有兩名護衛員，但都在櫃面後，由於歹徒持有手槍的關係，故兩護衛隊員均不敢妄動。

櫃面銀行女職員在手槍指嚇下，不得不如言將款項放進歹徒攜來的紙手抽中，兩匪掠得約一萬八千元之後，即馬上奪門逃去，前後在銀行逗留時間不及三十秒鐘。

當匪徒得手後，奪門逃走時，一名編號六四〇七的警員恰巡至上址，發覺可疑，乃連忙追趕，但由於當時街市內充滿過路人，兩匪迅即消失在人叢中。

據傳：渣打銀行內裝有自動攝影機，匪徒行動時，可能已被攝入鏡頭，菲林則經送往沖曬，希望可幫助早日緝獲匪徒歸案。

昨午被劫之北角春秧街渣打銀行分行現場。（本報記者呂智明攝）

匪徒光顧松竹樓京菜館 潛入綑綁留宿職員 撬開夾萬掠數千元

【本報訊】兩名年約廿餘歲，穿紅、藍色恤衫的男子，昨晨撬毀銅鑼灣禮頓道卅號地下松竹樓京菜館後門，潛入綑綁一名留宿職員，并撬開夾萬，掠去現款三千五百餘元及一些文件。

據悉：警方人員調查後，懷疑劫匪於昨凌晨二時四十分許，從橫巷撬毀京菜館的後門潛入。據被綁的職員向警方指述稱：兩名穿紅、藍恤衫的青年男子乘其不備，將其制服及綑綁，然後進帳房撬開夾萬掠去上述財物，循原路逃去。至於劫匪下落，警方仍在偵查中。

海外信託銀行董事 金宗城赴歐美聯絡

海外信託銀行董事金宗城，昨乘機赴歐美，代表該行聯絡有關方面，並相機作推進業務之活動。

金氏為我國有數之銀行及實業家。渠於五十年前即參加上海商業儲蓄銀行工作，旋於民國十年奉派赴美入紐約外國銀行實習。歸國後主持該行國外匯兌部，旋被選為常務董事兼任營業部經理，為我銀行界從事國外匯兌工作先進專才之一。

金氏在滬提倡國貨，協助國人建立工廠不遺餘力。當時曾獲工商界人士擁戴，推任公司工廠之董事長及監察不下數十家，金氏來港後仍本一貫宗旨，對本港工商業扶掖備至，甚負時譽。

圖為金宗城近照

葉銘洪醫師 懸壺濟世

中醫師葉銘洪，本是官校教師，最近提早退休，以數十年精心研究中醫藥的心得，懸壺濟世，為廣大同僑服務。

雖然現代科學昌明，但有很多疾病仍然不容易醫好，例如：神經衰弱，哮喘久咳，胃病，心臟病，高血壓，糖尿病以及各種病因不明的奇怪疾病，都是纏綿難愈，使病者及家人都痛苦不堪的。葉醫師立下一條診例，凡經他治療七日而仍未見效者，由第八天起，診金藥費全免，直至見效時，才收回診金藥費。葉醫師的診所設在灣仔莊士頓道一八八至一九二號三樓B座，求診者須先預約。

觀塘十區街坊會 義演籌款建醫院

【本報訊】觀塘十區街坊會為其籌建聯合醫院籌募建設經費，在翠屏道游泳池側大球場，蓋搭大棚，首台由「寶島歌舞團」及「國際綜合藝術團」聯合盛大公演，於廿五日下午七時舉行開幕儀式，由觀塘民政主任蘇澤光及觀塘警署許德警司主禮，大會主席鯉魚門街坊會理事長薛志烈，觀塘街坊會理事長王悅，茶果嶺街坊會理事長張育文，藍田街坊會理事長楊國堯，油塘街坊會理事長繆其安，觀塘新區街坊會理事長黃禮泉，牛頭角街坊會理事長陳大鵬，牛頭角新區街坊會委員繆其安，分別向蘇澤光主任及許德警司致贈錦旗。

主席薛志烈致開幕詞畧謂：聯合醫院建立在觀塘地區，規模宏大，當此港九醫院病床不敷供應人口日增所需要之常況下，聯合醫院之籌建，不獨對本地區坊民與各業職工患病者將可獲得診治之便利，且能普及各區居民身心健康，有極大裨益。深盼熱心人士踴躍購票入座參觀，欣賞最佳表演，為善最樂，福有攸歸。

聯合醫院籌委會陳立僑報告該醫院籌募建設進行情形。

寶島歌舞團及國際綜合藝術團公演日期由本月廿五日至卅日，每晚上演七時半及九時半兩場，星期日及假期則加演日間三場，票價分七元、五元、三元、二元等數種，以求普遍。由下月一日起，將繼續聘請名班粵劇，或其他歌劇藝術團演出，預期至五月十日圓滿閉幕。

青山屯門商會 理監事就職禮

【本報訊】新界青山屯門廠商會第二屆理監事，前晚在太白海鮮舫舉行就職禮，由元朗副理民官高琦主持監誓，新界鄉議局主席陳日新及屯門鄉事會主席劉皇發分別頒授理監事證任證書，觀禮的官紳嘉賓甚眾。

蟬聯該會理事長的柳子元致詞，指出青山很快便發展為工業衛星城市，在今後兩年內，將有更多工廠建立，若使工業家到本區投資設廠，希政府能早日敷設水管，荃灣至青山一段公路儘速擴闊，多建徙置區樓宇及廉租大廈，則地方繁榮，更見快速。

高琦、陳日新、劉皇發三位主禮人亦致詞讚揚該會成就，並表示盡力協助該會發展。末由副理事長蘆宏英致謝詞。

本屆職員名單如下：理事長：柳子元，副理事長蘆宏英、陸蔭百，總務倪榮慶、鄭兆生，財務朱卓賢、陸蔭百（兼），會計李紹彬、湛明，福利劉南安、陳彪，理事：姿灶華，監事長：田家炳，副監事長：簡宗玉、倪芝卿，監察成哲俊、沈國通，稽核蘇錦洪、陳澤泰。

江師校友會新職員 下月中舉行就職禮

廣東省立江村師範學校（即前廣東省立第一師範學校）留港校友會有限公司第四屆理監事，于本月廿二日選出，名單如下：

理事長陳富新，副鄭深淦、梁銘章。總務譚鏞慶，副沈士柱。財務鄧競問，副張基。文教鄧競雄，副林秉方。福利張世強，副張毅堅。交際黃世國，副王一清。康樂彭敬持，副王盛輝。監事何蹇，副羅仲、馮建祚。稽核姿渭甫，副梁友保。常務楊超，副蘇澤潘。并聘林冥中、黃錫壽、楊勵賢議員、李會桃為名譽會長，龍文煒、陳業錄、黃澤民、張世強為會長，梁遠港、梁濟沾為副會長。定五月十四日在深水埗欽州街金禧酒樓舉行會員大會暨理監事就職典禮，請助理民政司黃劍琴兼監察專員，并舉行會員、校友聯歡叙餐，備有遊藝歌唱抽獎節目助興。

劉氏宗親總會改選 劉文翔蟬聯理事長

【本報訊】香港劉氏宗親總會有限公司第三屆理監事復選，日前順利選出首長及各部職員。

選舉結果為：當屆會長劉紹國、子清、文添；理事長文翔，副理事長百榮、五常、少旅、鴻漢、沛泉；總務劉稷、國寬；財務孔清、子安、煥詩；交際羅明、玉堂；文藝：會計鉅泉、志文、秉孔禮；文書榮釗、衡、華焯；宣傳俊才、皇發；福利劉布、希源、景濂；調查冠雄、子元、銀泉；學務哲暉、劉爲、鑑浩；康樂善初、伯榮；理事壁生、太炎、質文、金龍、鐵漢、定中、永祥、舫西、德仁、安、超然、小吾、仲謙、南；監事長學宏，副劉銘、祖儀；審查希賢、英泉、炳文；稽核劉堯、志中、偉庭；服務汝鏞、康、亦炤、寬仁、新榮；監事秉綱、孔棠、永武、劉佛、金華。該會將日間召開會議，討論就職日期等問題。

先鋒 牌汽 車唱 帶機 特價優待顧客

任何一部名貴汽車，若未裝上身歷聲唱帶機，總令人有未盡完美之感。特別是在交通繁忙的香港，駕車人仕都希望他們在汽車上裝上汽車身歷聲唱帶機，於途中欣賞自己所喜愛的身歷聲音樂，保持心情之愉快。

據稱：汽車唱帶機中，以先鋒牌取價最合理，身歷聲音響最佳。現在先鋒牌汽車身歷聲唱帶機為酬謝各界人仕，除設特價優待外，還設分期付款，免首期免利息，而且負責免費安裝。

先鋒牌身歷聲汽車唱帶機，有多種型號供顧客選擇，售價由港幣四百四十元至六百廿五元。

台灣寶珠歌舞團 今日由寶島抵港

台灣實業界名歌舞團，定今（廿八）日上午十時十五分，由台乘中華航空公司客機抵港，下午二時，在九龍半島酒店招待新聞界及文化界。下午九時卅分，並在無綫電視「歡樂今宵」節目中接受訪問，並演出兩個歌舞節目，俾與香港人作見面禮。

明（廿九）日下午三時，寶珠歌舞團在尖沙咀樂宮戲院優先公演一場，招待各界人士，下午七時卅分，九時卅分正式公演，今後每晚兩場。

寶珠歌舞團共有六十人，由台灣著名舞蹈家林香芸編導，節目多采多姿。

台灣寶珠歌舞團演出之精彩歌舞

九龍凌晨縱火奇案

停泊五處地點之九輛汽車及一家工廠門外相繼起火，警探到場調查，一批青年逃去

【本報訊】警方對於昨日凌晨在深水埗區五處不同地點所發生的九輛私家車及一所工廠大廈梯間離奇失火事件，已展開廣泛調查，懷疑為有人故意縱火而起。該九輛私家車分別停放於福華街、欽州街、桂林街及元洲街等處，另一間工廠大廈梯間，亦被人企圖放火。

據悉：事發於昨日凌晨二時許至四時之一段時間內，最初於二時四十分左右，警方及消防員接獲消息，謂福華街近南昌街處有汽車著火，消防員及警方人員聞訊，立即到場灌救。在消防員及警方人員在該處灌救之際，又聞福華街近桂林街及欽州街交界處，一列汽車修理廠附近又有一輛電單車及一輛貨車著火焚燒。消防員又到現場調查。

相隔二十分鐘左右，福華街近欽州街又有電單車及貨車被焚。消防員即又趕到現場搶救，正在此時，距一街口，兩輛停泊著的汽車又突然著火。至四時左右，元洲街近一五二號門外附近一堆垃圾突然著火，而其附近一輛電單車又隨之而著火焚燒。

警方於最初接獲消息時，以為是偶然之事，但經再三發生起火焚燒事件，警方即懷疑另有內情，亦察覺到事態的嚴重，立刻派出大批軍警及探員到場調查。

正在警方進行嚴密調查時，長沙灣工廠大廈第二座樓梯間，突然發現火光。消防員及警員即到場救，在警方人員到達現場時，突然發現有一批青年人，在黑暗中飛逃。警方人員立刻追捕，但一瞬間，該批青年即消失在黑暗中。警方在追趕之下，已獲得若干綫索，雖然大批探員於事後曾在區內作地毯式搜查該批青年，但未有所獲。

據接警方人員透露：該次九車相繼起火，經調查後，疑放火者並非以汽油為引火，而是以一堆廢物起火的，但其目的何在，目前仍在調查中。

九輛分別被焚的汽車為：AU三七×九；AU五一×五；AJ六×；AG六三五×；AK九五×二；AT八九×三；AX五三〇四；AS九六×六及AW六六××。

被控謀殺傷人 四青年獲釋 一人離庭後被帶返警署

【本報訊】九龍東頭新區二月廿七日發生的械鬥案件，釀成兩男子斃命，事後四青年分別以謀殺及傷人罪被控於新蒲崗裁判署，該案經多次還押，昨控方向杜義法官表示不再提出起訴，法官照准，四被告當庭釋放，但第四被告甫出法庭，再被帶返警署，協助調查另宗傷人案。

四被告：（一）馮姓，十四歲；（二）鄭銳文，又名黑仔，十七歲；（三）梁姓，十五歲；（四）李演華，又名客家華，卅一歲。

金文泰中學 網印展覽會

【本報訊】金文泰中學美術學會，為介紹現代化之網印及版畫製作過程，以該項製作之有關設備器材，俾有興趣於此種工作者，獲得概略之認識，進而深入研究，達成工業實用及配合美術造型之目的起見，定於下月二日至七日止，在該校禮堂舉行網印展覽，二日上午十時請教育司署美工科總督學顧理夫主持剪綵。展覽時間為每日上午十時至下午五時，歡迎各界人士參觀。

學電單車失事 工人伏屍水澗

【本報訊】港島大潭道四十五號附近一水澗中，昨晨八時許所發現的一具男屍，經警方人員調查後，已證實其死因並無可疑之處。死者可能是駕著該輛棄置於路傍的電單車，駛至上述地點時失事，傷重斃命。

事後死者被查悉名歐兆仁，廿一歲，為赤柱大街一酒房之售酒工人。於昨晨被人發現時，死者身穿綠色格仔長袖恤衫，黑西褲，赤足，側臥於卅呎下之山澗水中，旁邊嚴石，血跡斑斑。

一輛掛學字牌，編號AV二七六一號頭尾有撞壞痕跡的羅馬牌電單車，亦發現放置在路旁，石壁的另一面則遺有一日本膠拖鞋。

事發後一名在赤柱大街某酒房任職的家姓工人，被召到場，認出死者為歐某，為該酒房之售酒工人。

死者可能是因學車時不慎意外失事，墮下石澗中，重傷而致斃命。

梁氏宗親總會 定期春季祭祖

【本報訊】香港梁氏宗親會為慎終追遠，發揚本崇先祖德起見，定期本月三十日下午二時至四時在九龍彌敦道龍馬大廈九樓該會禮堂，舉行壬子年春季祭祖典禮，並推定該會首席會長梁英杰，理事長梁中力，監事長梁瑕福主祭，各理監事陪祭，並通告各會員踴躍參加，並請携同會員證領取胙晴，祭祀完畢，忠晴免費領取胙肉一斤。同日下午一時頒發七一年度獎助學金。

教育界前輩 麥贊江逝世

教育界前輩麥贊江，於本月廿四日病逝，定於本月二十九日下午一時在北角萬國殯儀館舉行安息禮拜，隨即出殯。麥先生服務教育界垂四十餘年，曾任廣州、澳門嶺南中學分校教席，及香港嶺南中學校長，桃李滿門，人格學問，素足景仰，一旦謝世，不獨嶺南教育機構痛失良師，教育界人士亦同表惋惜。

圖為麥贊江遺照

荷李活 麗宮 美華 金都 國泰 亞洲 好萊塢 翠華 永華 ...
拳門巨片來了！
今天全綫五場獻映
翠華 荷李活 加映夜場
發揚民族精神武俠打鬥巨片
拳打北山猛虎 脚踢南海蛟龍
鳳凌厲·天下無敵 招犀利·唯我獨尊
勢必擠擁·請早撲飛
羅烈 汪萍 王金鳳 領銜主演
天下第一拳 KING BOXER
鄭昌和導演
趙雄 南宮勳 田豐

豪華 快樂
今天五場
火爆巨片
文正發行 歐州作風 檢驗打鬥 緊險巨片
碧血酒金磚 BROADWAY'S DEADLY GOLD
火熱 刺激 巴辣
分分秒秒 提心吊膽 驚心動魄
發報機注射入人體 追敵踪 電波作響
兇險打鬥·血腥遍地
佐治納德主演

歐洲公司辣手情狂又一巨獻
推花奪命針
今晚九點八時先映 明晚加映午夜場
巴巴拉·寶叔 歌霞·柯嘉 兩大艷星 聯合主演
色情恐怖 推花辣手 先迷後殺 神秘驚險 吊膽提心使人恐怖
兒童不宜觀看
THE BLACK BELLY OF THE TARANTULA

明晚十一點半午夜場
一鐵拳出 天下王拳
田野 主演
導演 陳烈品

新舞台 九龍青山道
連滿五月 最賣座 最榮譽！
今晚七點半 九點
最後五天 告別演出 不勝依依 謝謝捧場
藝霞歌舞團
票價六元 十元 十五元 廿五元

皇后 皇都
明天 後天 早場
十二點半 廉收座價
百看不厭文藝巨構
一代名花·香消玉殞
纏綿悱惻·盪氣迴腸
CAMILLE 茶花女
法國文豪小仲馬名著改編
一代巨星：羅拔泰萊、嘉寶

樂宮
今日蒞港明晚獻演
每日兩場 七點半·九點九（今日開始定座）
亞洲最強最盛歌舞團
寶珠歌舞團
名師 林香芸 編導
寶璉 寶珠 寶琍 明珠 寶瓊 寶珠 怡珠 珍珠
八大台柱 十六位美女聯合演出
票價 六元 十元 十五元 廿二元
花團錦簇璀璨堂皇

啓德遊樂場
美亞歌唱團
新龍鳳劇團 夜演 斬龍遇仙
徐仙生 李萍

皇后 文華 皇都 金門 國寶 國際 油麻地 麗宮
昨天爆滿 今天請早
張清清
光華 金陵 後天 明天 寶聲 加入
真男兒·能衛道 看粉拳！
金聖恩
江明 田豐 金雷

保障天后廟進香客安全 當局採取安全措施 大廟灣岸上禁舞獅

【本報訊】本年度之天后誕，將於五月八日（農曆三月廿三日）來臨，預料屆時前往新界西貢牛屎大廟灣進香的人士，勢必異常擠擁。當局將於是日採取額外的預防措施，以確保參神及遊覽人士的安全。

此等措施，包括在灣內派駐一艘警察船，以及在岸上設立救傷站，執行急救工作；此外，並將有一艘滅火輪在場戒備，以防萬一發生火警。

大廟灣將闢有一個直升機降升地點，以備直升機執行緊急任務之用，例如從事搶救工作或載運傷病者。

大廟灣今年將有一座由駐港英軍建成的臨時浮橋，以便船隻的乘客登岸。

在天后誕前往大廟灣天后廟進香的人數，歷年大有增加，幾年前僅有數千人，去年竟增至大約八萬人。

預料今年在天后廟及附近斜坡聚集的人衆，可能達十萬名之多。為保障大衆安全起見，今年天后誕將不准在大廟灣岸上舞獅、舞麒麟或作其他類似的活動。

政府發言人說，採取此種措施，純粹是因為該處的遊人過於擠迫，需要保障大衆的安全，決非對舞獅存有任何成見。

西貢汽車離奇墮海 車內無人車牌被拆去

【本報訊】西貢早禾坑對開卅碼海面，有一汽車離奇墮海，該車前後車牌被人拆去，車頭玻璃破壞，但車內無人。

迄昨晚深夜止，該車仍無人認領，由於前後車牌被拆去，無法尋出車主，至於該車是否被匪徒偷車「做世界」後推落海，抑或另有內情，則未知其因。

據悉：於前晚十時許，西貢一名漁人在拖網返岸邊時，發覺海底有硬物阻礙魚網，心內甚怪，但因天黑，不敢下海尋究。

至昨晨，與人談及，遂決定報警。警方人員會同蛙人，前往現場查究，蛙人下海始發覺該硬物即為汽車。但車內無人，亦無其他可疑物證。

警方於午間安排拖起該車，至昨晚稍後時間，已將該車撈起。

該輛離奇墮海的汽車，車身綠色，為福士牌甲蟲型房車，前後車牌已被人拆去，車頭玻璃亦已破裂。

該車昨晚仍留在西貢警署內，因車牌失去，故暫時無法尋出車主；且亦無人認領。

警方現正追查該案中。

獨行賊光顧女子美容院 刺傷女工後空手飛逃

【本報訊】一名斗膽劫匪，昨假扮顧客進入灣仔羅素街一間女子美容院行劫前，竟先在該美容院內理髮洗頭後才露出兇相，用利刀指嚇四名女理髮師及一名女工，因該女工奪門逃走，被劫匪從後猛刺兩刀。劫匪傷人後，未搶得任何財物便逃去。

被劫匪光顧的美容院位於東區羅素街六十一號麗園大廈二樓姬荊女子美容院。在昨日下午四時許，院內正有四名女美容師在工作時，一名年約廿餘歲，身穿藍機恤藍西褲，作工人打扮的男子進入理髮及洗頭。理髮完畢後，該男子一進入廁所，不久復出，怎料這時他手上已拿着一把利刀和一柄螺絲批，向着四名理髮師及一名女工指嚇，當該名劫匪將四名女髮師鎖進一間小房時，該女工趁他不覺，想奪門而逃，但正開門時，劫匪已發覺，用刀向女工背部連刺兩刀。劫匪見已弄出血案，未及搶掠財物，便立即逃去。

女工見劫匪逃去，仍奮勇負傷追趕，但追至樓下，已失去匪蹤，祇得折回致電報警。傷者名呂瑞萍，五十九歲。

電影檢查尺度 引起兩種指摘 有關當局對此有解釋

【本報訊】不少市民和社會輿論，經常指責政府電影檢查處近年逐漸放寬尺度，對性和暴力的鏡頭頗多容忍，恐會引起青少年受到不良影響。

另一方面，近日西報卻有讀者投函指責電檢處尺度太嚴，每將其最精采的性及暴力片段删去，致影響影片之收入。

到底實際情形如何呢？據一位接近官方人士對該等兩件的指責發表評論稱：目前電影檢查處由一位姓洪的華人律師為主任，而其餘四位檢查員是華人。由於本港市民絕大部份是華人，故其檢查尺度亦根據中國禮教習俗與西方道德標準不同，故此對「性」方面，便不如西方人士眼中之開放，對「暴力」鏡頭也不若西方人士眼中的嚴謹。

該位人士又謂：電影檢查員不能以其本人對影片的好惡而作出決定，故檢查員都是上了年紀的，且深具社會經驗。

油蔴地警司譚寶 呼籲對抗賣淫醜業 應採取更嚴重刑罰

【本報訊】油蔴地警署警司譚寶在無綫電視明珠台於昨（廿七）晚七時卅分播映的「每週論壇」節目中呼籲，為對抗賣淫醜業，應加以更嚴重的刑罰。

譚寶透露：一個妓院主持人月入達二萬元，而只需付出二百五十元代價，在他服務本港警界期間，未曾目覩有妓院主持人被判入獄。

對於十二歲稚齡妓女的問題，譚寶指出那是例外因為他發現那些稚齡妓女，其實是被迷業所吸引，似乎樂在其中。

譚寶警司表示：「我們並不以為這些妓女是被迫而操醜業。」

至於淫褻刊物的問題，譚寶說，警方不斷派遣便衣警探，喬裝顧客，在各報攤巡邏。

但他以為，擁有該等書籍無須入之以罪，除非他們把淫褻書報公開陳列。他說，假如他們把該等書籍密藏櫃內，那不構成罪案。

有關搜查女子酒吧，他透露，這種情形是在接獲公衆投訴或上級命令而進行。同時，譚寶認為他管轄的區域部分是欠缺地區性，因此需要有更多人手辦理更多的工作。

他對吸毒的問題，表示在該區並不嚴重，至於警察貪污問題，他說該區並無有組織的貪污情況存在，但局部的個別受賄有可能發生。

大坑東區居民 失蹤兒子尋回 向警方贈錦旗

【本報訊】大坑東新區居民馬佩舜，日前因三歲兒子馬志豪突告失蹤，後經警方於本月十三日在荃灣地區尋獲該小童，使能父子團叙。馬氏為感謝警方人員，於前日上午十時，由大坑東新區街坊福利會理事長陪同，前往石峽尾警署，向警方及無綫電視公司人員致贈錦旗。

獲馬氏致贈錦旗者有：九龍偵探總部警司哈利士、深水埗及石峽尾警署探長梁國治與吳繼泉、香港無綫電視公司代表森森、大坑東街坊會理事長鄭宗明等。

同時，該區街坊會亦以警方人員近來致力維持區內治安，減少罪案發生，由該會理事長鄭宗明，分別致送銀盾紀念品與深水埗警司韓德斯、石峽尾警署署長高赫、無綫電視公司代表劉家傑等。

七名十三四歲學童 連犯廿五宗搶刼 認罪後均獲輕判

【本報訊】七名年齡十二至十四歲間學童，被控廿五項搶與刼罪名，日前在新蒲崗裁判署認罪，昨馬寶晁法官閱畢男童院報告後，判第二至第七被告分別監督行為十八個月至兩年等，首被告送青山男童院為期九個月至三年。

七名被告：㈠陳姓，十四歲；㈡劉姓，十四歲；㈢馮姓，十四歲；㈣陳姓，十三歲；㈤許姓，十二歲；㈥李姓，十三歲；㈦許姓，十三歲。六名被告分別被控六項行劫及一項盜竊罪，其他尚有十四項行劫及四項盜竊罪名，則列入判案時考慮。

七名被告均就讀於觀塘一學校，由於最近手段潤綽，揮霍無度，致引起校方注意而揭發他們罪行。

他們所幹搶刼案，自本年二月初至三月中分別在觀塘區一帶發生，對象均屬家庭主婦及年紀相若之學生，涉及款項達二百元，另有一批手錶及戒指等飾物。

Community Chest 香港公益金

至四月廿二日止 已收捐款 $9,654,459.13

陳德，以上捐一元。

何念慈、何婉宜、嫻景發、陳雅芳，以上各捐五元。

齊策灣萊館、徐宅、黃玉燕、鄧瑞清、芳女、成仔、楊素平、汪彤珍、素琴、李少芳、有翅代氏、伍卓華、伍卓華、伍卓華、梁兆榮、桑打時數學院、褚木財、陳姚嬋、王阿鳳、尹康民、廖慧賢、歐陽鵬、賴維凱、謝靜美、蘇煥珙、麥仲文、郭懿卿、高慧明、鄭少玲、陳蓉、李益三、有名氏、羅秀珍、鄭鵬卿、易志強、兩位小朋友，以上各捐十元。

李淑霞、王杏華、鄭華強、沈健英、梁振文、鄭樹崙、謝翠儀、陳德儀，以上各捐十五元。

岑勝雲、周宅、陳瓊、維安公司（禮券）、郭素磊、凌宅、陳洪照、余志釗、何宅、李燕、伍鋼輝、黃海倫、伍鄧祝平、邱宅、吳宅、李孟富、詹先生、何五女、何龍、時觀蓁富、升梓及葉珍、李慶華、王佩玉、鄭聘如、馮彩華、樊顧權、胡佑德、謝廣生、孫鳳書、梁志強、志偉、梁宅、梁翠霞、何悅興、凌肇、李燕泙、彭靜常、黃宅、鄭保留、陳志新、李敬蓀、潘淑潔、馮彩、徐德人，以上各捐二十元。

徐根生、王津林、陳嫻中、鍾錫維、興記、陳沈潔冰、招、蕭麗芳、陸潤琪、馬銀、雷麗錦華、梁勝與、黃志剛綿、大興食品公司、蔡、范來成，以上各捐三十元。

林植森、水三周瑜、衛尚發、阮宅、包秀珠、雅特揭公司、王運生、林龍珠，以上各捐四十元。

林先生、潘海平、何碧影、許氏、鄧桂輝、黃明（禮券）、寶全、黃薇麟、胡月暖、李惠安、余志偉、余志凱、呂江海、祥利公司吳作、張惠玲、廖健華、馬桂枝、李更生、吳玉麟、劉式倫鄭倫、江佩儀、馮再鄒、黃國萍、無名士、鄭婉媚、高偉武，以上各捐五十元。

鄭資珖、成超師（霍成超）、黃旺煜、麥君誠、莊榮遠、廣家根、許劉顯英、林鉅、王銀翠、梁呂豫、敖健俊、李飛瓊、譚煥英、李國光、國銘、夏利蠶石公司、鄭耀行、趙澤卿、盧德來、盧玉蓮、劉宅、盧順來、戴錦昌、林風琴、黎玉珍、劉維紹、廖慶韶，以上各捐一百元。

西灣造船工會第一支會、樂靜壽屋、陸漢渠、馬婥林、談嫩茹、余志雄、天光五金廠全人、麥兆鈞、麥思召，以上各捐二百元。

葉莉儀、李某人，以上各捐三百元。

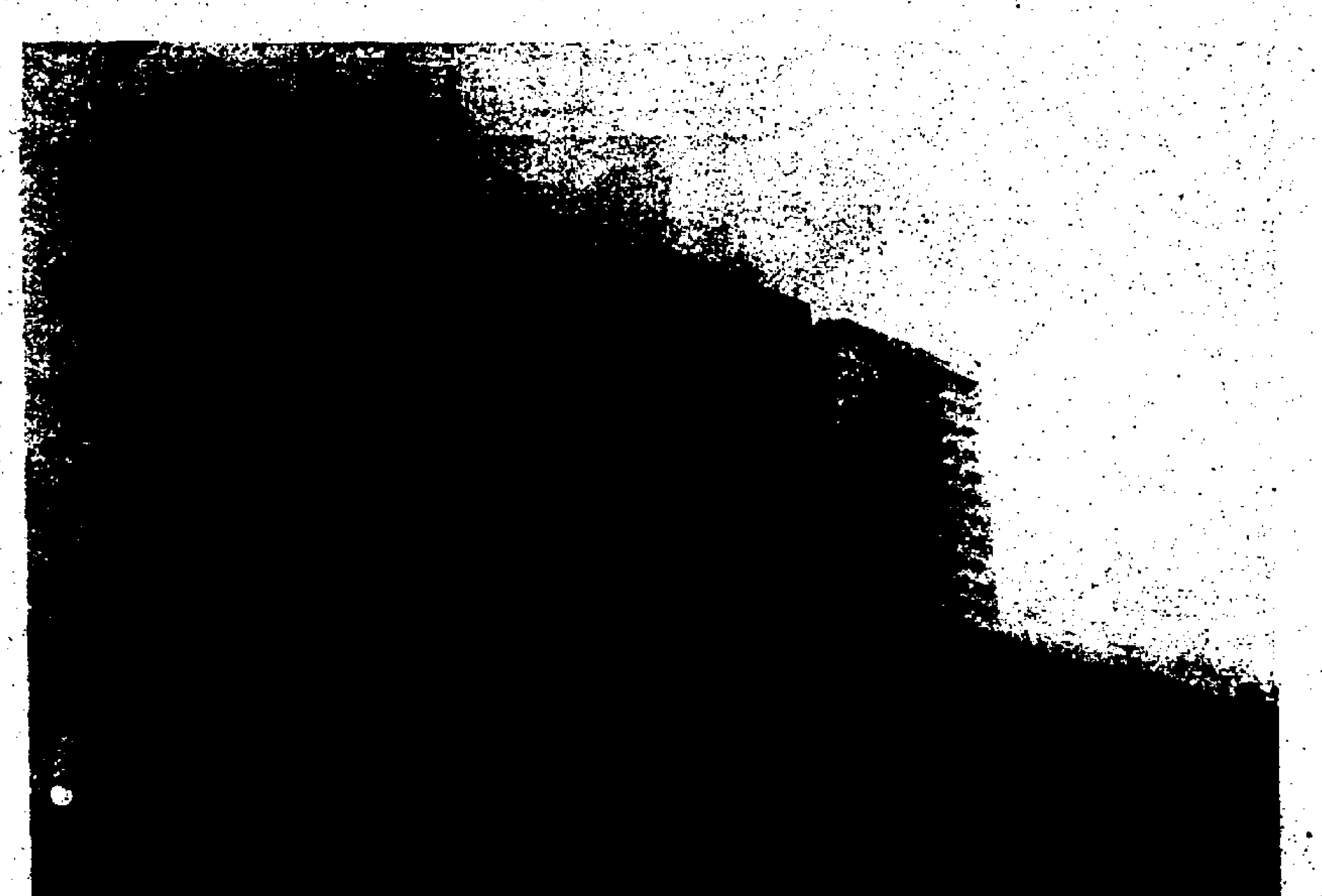
鄭伍潮陸漢渠，以上捐四百元。

何碧施、張沾監堂服務紀念、寶輝商行、潘宅、張肇興、石昌鑑、梁仲恒，以上各捐五百元。

羅建輝公司、德恒有限公司、王湘華，以上各捐一千元。

美國婦女會、德仁紡織有限公司，以上各捐二千元。余斯合、邊行輪船公司，以上各捐五千元。

潮洲公學P一B一百三十六元
李彩蓮六十五元
崇金英三元七角五分
潘秀瓊四元
黃超娟六十元
黃銀娟六十元
司徒寶珠七十三元
黎如珍二十二元五角
周端儀五十七元二角
駱麗芳一百八十二元六角五分
蔡金城四十四元
石國強十三元
石國新十三元
陳麥兒五十四元
譚豪聰五十一元五角
盧德華、呂華、萬基十一元
王愛莉五十六元
黃家鑫二百五十元
陳露潔四十六元八角
林文江一百三十三元五角
潘妙蘭一百零二元
黃錦華二十六元一角
陳潔文六十二元二角五分
劉淑賢一百五十四元
陳美好四十六元
樂顯權六十三元五角
吳楚桑十一元
梁順棠六十元
譚國安一百五十元
翁肉叢、阮德裕、李伯勝一百零五元
吳賜安二十八元六角
黃淑嫻一百四十四元
何芬八十二元
陳綺容十四元
徐澤豪三十二元
陳惠玲九十一元
王淑明一百九十三元
郭基立五百四十元
何美珍一百二十元
嶺南中學崇光團一千五百八十二元
陳美雲二百四十元五角
陳偉觀一百十三元五角
金門香港有限公司一千五百元
高主教書院下午P5C一百一十八元
李麗嫦影院二百零七元九角
陳永富九十元
香港小麥協會義賣麵包一千四百五十八元二角五分
蕭宅二百五十元
葛亮洪教育學院學生會一百四十四元七角
李翠碧六十二元
岑洲區社團聯會一千六百元
胡啓賢十一元五角
黃珠麗三百九十元
陳文英六元
袁家燦十七元
黎宅一百五十元
陳祥基一百一十四元
梁兆銘五十二元
郭錦嫩一百六十元
湯翠娟一百一十元四角
江愛蓮五十四元六角
張熙六十元
陳天爵一百四十元
陳銳榮一百九十元
薛爲人十四元
許其光一百四十四元
黃永根一百四十六元
吳桂綱一百六十元
梁惠冰六十三元
夏萬華六元四角
莫志危七十元
夏傑豐好中學三千五百四十二元四角五角
杜雁蘭三十二元
馮志偉三十六元四角
陳玉蘭八十四元
李麗娟二百三十五元
美美（兒童）百貨有限公司七百元
伊利沙伯中學學生四百八十七元八角
林翠梅一百八十九元八角
張宅六十元
黃欣賢六百六十元
中山圖書館一百零二元
朱志榮六十二元
何月華二十四元
陳潔蓮六十六元
鄧美蓮八十六元
倪彩環二百三十四元
關文爵七十元
周錦昌二十四元
阮偉端二千八百一十一元一角一分
香港青年協會七十八元
姚耀基六十五元五角
鄧綺萍一百二十二元
公益金百萬行：
香港商業廣播有限公司三百七十五元
林佑盛四元
九龍堂循道會青年團契一千三百四十六元
朱子忠十元
黃賓榮二十五元
香樹培二十八元
盧燕貞一百元
蔡偉霖一百五十元
劉國樑一百零八元
黃國華六十六元
譚炳昌二十元
李偉明十六元
阮綺霞一百零三元
李靜蘭三百六十八元
李偉林十二元
許麗莊五百二十元
張小妹一百五十六元
吳榮芳四十元
蘇潔昌三百二十二元
樊偉文二十元
尹耀銘九十四元二角
關適時一百二十四元
黎彭三十元
劉甘漢一元
鄧麗玲十元
鄧麗玲五十三元五角
何宜明四十二元五角
梁順輝十二元六角
關標年十二元
陳志雲八十二元
盧佩瑜八十元
陳秋霞四十七元五角
何汝彬二百五十四元
陳澤鵬三十三元
方宛玲二百三十元
將軍澳區醫採會職員二千二百三十三元
鄭嬋珠七十一元
李宅四百三十六元
黃秀娟九十一元
高嘉新四十元
沈梅芳一百八十元
麥小華一百零八元
梁國華三十一元一分
周妙賢五十六元
曾嘉明六十元
朱新六十四元五角
陳潔儀三十元
黃志豪一百元一角
盧燕雲二十元
陳又白六元
吳詠賢七十元
梁士賢一百一十五元二角



舊樓變新樓

拆舊屋・建新屋

地盡其利

何不委託

恒生銀行有限公司屬下機構

恒生銀行信託有限公司

計劃建築・合作興建

被控刦財刦色案 一輔警無罪釋放 另一名盜竊罪囚四月

【本報訊】兩名輔警涉嫌行刦及非禮案，昨在北九龍裁判署審訊，鄒恩法官聆畢證供後，裁定第二被告對控案毋需答辯，並飭首被告非禮及行刦罪名不成立，但盜竊二十元罪名成立，判入獄四個月。

兩名被告：㈠黃發祥，廿六歲，居李鄭屋新區，出納員，㈡鄧輝堂，十九歲，織造工人，住鴨寮街，兩人均為輔助警察。控罪：（一）指兩被告於三月廿七日，在又一村劫去廿歲男子陳希民二十元。（二）指首被告同日同地非禮十九歲女子曾某。兩被告均否認控罪，同延聘一位律師代表辯護。

鄒恩法官聆畢控方證供後，認為控方未能提出充份証據証明第二被告當時在現場之眞正意圖，故第二被告無需答辯，至於第一被告兩項罪名則均需答辯。

不用開刀

腸氣專科

北京中醫金寶

九龍旺角彌敦道七三〇號二樓

廣東銀行有限公司開派一九七一年度股息通告

本公司一九七一年度股息計開第一優先股股息每股港幣一元二角第二優先股股息每股港幣六角新普通股股息每股港幣一角業經一九七二年四月廿六日股東年會會議議決及通過由本年四月廿七日起開派凡我股東請向本行香港總行提支或委託各地廣東銀行代提爲荷。

廣東銀行有限公司啓

一九七二年四月廿七日

維新英文中學 正分校 招生通告

一、本校即日開始接受英文中學F.1及中文中學中一新生入學申請

二、五月六日（星期六）下午二時分別在油蔴地正校深水埗分校及元朗分校舉行入學試

三、F.2（中二）以上及小學幼稚園各級新生入學申請稍後辦理

四、中英文夜中學夜英專同時招生

校長：周覺識

正　校：油蔴地彌敦道四八三—四八五A　電話：八八二六九二

深水埗分校：深水埗大埔道二四〇—二四二號　電話：八七三二九〇

元朗分校：元朗牡丹街七—十一號　電話：七六〇九六九

加拿大・溫哥華

VANCOUVER YMCA COLLEGE

第十二級預科班

在港招考70名秋季新生

另有二名工讀獎學額

（免學費CAN$640及旅費）

本屆中五會考班學生或已會考畢業學生，至今年九月，年滿18歲者，皆有資格投考。

設廉價機票（香港・三藩市・溫哥華）

即日開始報名，五月十三日筆試（祇考英文）

一切詳情簡則

可向九龍窩打老道23號

青年會學生部

（K880111分機85）索取及詢問

香港九龍 利瑪竇書院通告

本校現已開始接受一九七二年度新生入學申請。凡欲投考下列班級者可到本校校務處領取申請表格。

投考班級：本校招考下列班級男女新生（中學分男生部，女生部，小學則男女同班）

英文中學：F.1，F.2兩級

中文中學：中一、中二兩級

英文小學：P.1至P.6各級

中文小學：小一至小六各級

幼稚班：高初兩級

校址：九龍第一校：深水埗海壇街145至149號

九龍第二校：尖沙咀山林道五號及18號

九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（近沙灣球場側）

香港第一校：西營盤第三街163號

香港第二校：灣仔蘭杜街9至15號

附註：有關本校之歷史及近況等資料可參閱一九七二年香港天主教手冊，或向本校校務處詢問（詢問電話：K—[illegible]．H—[illegible]）

三師學生請願書失踪之謎

輔政司發言人雖否認其事 但蛛絲馬跡顯示可能失踪

本報特稿

本港三間教育學院的學生代表，今年一月八日集體往督憲府呈遞一份對新教師新制批評的請願書，由一位自稱獲得港督授權的警長代港督接受了。但學生代表此後一直未見回音，遂於三月廿五日以掛號方式致函輔政司，要求解答，但亦未見有回信。學生代表乃於本月十二日左右，親往會晤港島民政專員黃子奇，請求協助調查，至本月十四日，黃氏對他們表示該請願書未能在有關政府部門的檔案或督憲府中找到，相信已失落或不知去向。

三院學生對此大爲震驚，於本月廿三日透過報界發表一封致輔政司羅樂民爵士的公開信，謂如果該請願書真的失踪或下落不明，就証明了政府在行政方面是多麼的缺乏效率，並且以此點而言，政府是應被譴責的！

本報記者特就此宗請願書失踪疑案，透過港府新聞處向輔政司署查詢和尋求証實。結果輔政司署一位發言人透露：「政府目前正在對該請願書加以考慮，並將於不久給予答覆，由於所牽涉問題十分複雜，故考慮就自然需要很細心和相當時間。」

此項答覆顯然已明確表示該請願書失踪或下落不明的說法是不對的。

本報記者又訪問港島民政專員黃子奇，要求他証實和澄清他本人曾對三教育學院學生代表所謂請願書失踪的說法，但黃氏拒絕發表任何意見，祇推說有關問題可向輔政司署查詢。

與此同時，一項消息透露：在三間教育學院學生會未在本月廿三日發表致輔政司公開信前一、兩天，其中一間學院的院長曾親自致電該院學生會一位負責人，表示欲取得該份已失踪的請願書的副本，結果他得到了。

該消息指出：這件事表面看來很平常，但其實亦有疑點：首先，照以往慣例，學生所呈的請願書，教育學院當局向來不用存案；其次，該請願書係在一月八日呈遞往督憲府的，爲何該位院長在事隔三個多月後，才要取副本。

就整個事件來說，港島民政專員黃子奇與輔政司署發言人一先一後對同一份請願書的下落有兩種說法，再加上該教育學院院長向學生取得請願書副本，使人感覺該份當天交往港督府的請願書的真正下落，實耐人尋味。

不過，據一項接近官方靈通消息透露：三教育學院，學生代表所呈遞的請願書，由於其內容是對教師新薪制的批評和意見，而政府的「新薪制調查委員會」目前仍在對該等新制進行研究，故政府在考慮該請願書，就不免需時較多。

一位官方發言人日前曾對記者表示：在任何情形下，呈遞港督的信或請願書，不論其是交到督憲府、輔政司署或民政司署，都會迅速呈到港督手中，不過，如文件是中文的，則要經過翻譯才行。若請願書所提事項是直截性的，港督會親自答覆或着輔政司署代行答覆，但如果所提及的問題較複雜，他可能會着政府部門進行調查研究後，方給予答覆。

三間教育學院學生會代表，於今年一月八日往港督府呈遞一份請願書，由一位警長代表接受。事後據傳該請願書曾經失踪。

中區今起交通新措施 上班落班時間 禁停車上落客

永樂街設小巴站原日各處禁停車

【本報訊】交通處昨日宣佈：由今日（星期五）上午十時起，港島中區中央市場週圍之街道，將於交通最繁忙時刻，改爲直通道路，因此，屆時將採取下列各項交通措施：

㈠由上午七時卅分起至上午九時卅分止，及由下午五時至下午七時止，禁止所有車輛（有專利權之巴士則屬例外）在下列各街道停車上落客：（甲）城多利皇后街東面；（乙）租庇利街西面；（丙）介於城多利皇后街與租庇利街間之一段皇后大道中。

㈡由上午七時起至下午九時止，禁止公共小型巴士在下列街道上客或落客：（甲）城多利皇后街；（乙）租庇利街；（丙）介於城多利皇后街與租庇利街間之一段皇后大道中；（丁）介於租庇利街與興隆街之一段德輔道中南面；（戊）介於租庇利街與摩理臣街間之德輔道中北面。

㈢一個指定供公共小型巴士停車用之地點，將設在永樂街。

㈣介於皇后大道中與租庇利街間之一段文咸東街，將開放爲雙程路。此項措施將對車輛，尤其是公共小型巴士提供一條由皇后大道中進入永樂街及德輔道中較直接之路綫。

㈤介於租庇利街與德輔道中間之一段永樂街，將由西行單程路改爲東行單程路，而介於干諾道中與德輔道中間之一段永和街，將由北行單程路改爲南行單程路。

同時有關地點將放置適當標誌，以指示駕車人士。

倘不依法例申請 警方將採取行動

「保釣」分子聲言大示威

【本報訊】據一項接近官方消息透露：政府當局對於某些青年聲稱要於下月十五日在中環舉行大示威，已密切注意其事。當局的態度是如該等人士不依例申請，將會執行法律上所賦予權力，以維持治安。

按：該日是美國將琉球及釣魚台列嶼移交日本的日子。

該消息又指出：該等青年人所派發的傳單、貼標語或特刊，按例應先送往民政司署檢閱蓋印，方准散發，但目前當局並未有依此例採取行動執行。

在提及日前一位法官運用權力釋放十一名疑與意圖擾亂治安有關的青年，而不留案底一事時，該權威方面又指出：法官的行動在其判詞中已有詳細解釋，當局雖知這等青年專門滋事，但此次網開一面，而社會人士都認爲處理得當，如果他們將來再犯，予以嚴懲時，當無怨言。

駕車人士必須謹記 九龍城交通新措施

【本報訊】交通處昨日再次提醒駕車人士謂：由於九龍城交通總滙已於本週二（廿五日）全部開放通車，分三日按步實施之新行車辦法，已於昨日上午十時完全實施。

有關之新交通措施如后：

在新蒲崗交通樞紐東面通往機場保留區的一段U字路已經封閉，而車輛須暫時改由兵房附近的太子道進入。

在九龍城交通總滙的太子道天橋，已開放通車。

沿亞皆老街向九龍城行駛的車輛，不得右轉進入富寧街。所有沿亞皆老街東行往機場之車輛，須使用九龍城迂迴處。

科發道已改爲北行單程路，由亞皆老街向太子道行駛。

富寧街亦已改爲北行單程路，由馬頭涌道向盛德街行駛。

宋王台道亦已改爲北行單程路，由譚公道向馬頭涌道行駛。

介於太子道與東寶庭道間之聯合道，介於衙前圍道與東寶庭道間之嘉林邊道，介於聯合道與嘉林邊道間之東寶庭道，均已改爲雙程行車。

各有關地點已豎立指示方向之交通標誌，以指導駕車人士。

同時，受影響之九龍巴士路綫，計有：十二號（A）（深水埗碼頭—紅磡碼頭）巴士已不再駛經露明道，亞皆老街及富寧街，而改沿太子道前往九龍城交通總滙，繞經迴旋處而入馬頭涌道，再依原來路線行駛。巴士站均設在地面。

五號（尖沙咀碼頭—九龍城）巴士將延長至樂富新區總站（杏林街與聯合道交界處），由昨日上午十時起，上下行車皆駛經聯合道而不再經嘉林邊道。

十一號（D）（樂富新區—觀塘碼頭）巴士，亦已由昨日上午十時起，使用聯合道而不再經延德街。

美孚新村 住戶失竊

【本報訊】美孚新村百老滙街十四樓A座一住宅，昨午一家人外出午膳，歸家後發現房內紊亂不堪，報警調查下，疑小偷撬爛隔壁空置房子之大門，而由窗戶鑽入，損失現款約百餘元。

據悉：上址戶主姓羅。

破獲刧案 拘五疑犯

【本報訊】五名男子涉嫌於日前在荃灣沙咀道一住宅內向三名女子行劫，案發後未及廿四小時即被荃灣警探拘獲。

該五名男子於昨晚以「行刧」罪名落案，將於今晨在銅鑼灣裁判署提堂。至於被刧財物二千五百元均全部被搜回。

刧案是於前日上午十時發生，三名持有三角銼的男子闖入荃灣沙咀道二百九十七號一單位，當時住宅內有三名女子，刧匪綑綁事主，將屋內現款及財物掠去，價值約爲二千五百元。

警方即在荃灣及灣仔地區分別拘捕五名可疑男子。

稅務局長德輝退休 遺缺由黎彥博升任

【本報訊】英外交及聯邦事務部大臣，經已批准副稅務局長黎彥博升爲稅務局長。

現任稅務局長德輝在港服務二十三年後，將於本月底，作退休前度假。

黎氏今年五十三歲，已婚，有三子女。一九三六年踏出社會時在英國任見習會計師；一九三九至一九四六年間入伍，任英國皇家砲兵團軍官，隨後復任見習會計師；並先後在一九四八年和一九六〇年考獲註冊會計師及註冊會計師學會會員資格。

一九四九年，黎氏參加殖民地政府工作，對於訓練政府會計師尤見成功。一九五二年，他被委任爲港府稅務局評稅主任，屢獲升職，至一九七一年十月出任副稅務局長現職。

黎氏對運動具有濃厚興趣，尤以滾球運動爲然，同時，在過去十一年來，他歷任香港聾啞學校和[illegible]學校之校董。

圖爲即將升任稅務局局長的黎彥博。

博愛新總理 昨就職典禮

馮秉芬爵士監誓致詞

【本報訊】新界博愛醫院本年度（壬子）新總理，昨日正午十二時舉行就職典禮，由行政局華人首席議員馮秉芬爵士監誓。港九及新界知名紳商前往觀禮者甚衆，全院內外，花牌林立，濟濟成熱鬧場面。

該院新舊任總理的交代及就職儀式，具有傳統例習，計爲：㈠辛亥年總理上午十時到院向神農皇像行禮；㈡新任壬子年總理上午十時二十分到院齊集；㈢辛亥堂相見，隨由新總理向神農皇像行禮。

就職禮首由辛亥年主席蔡準報告任內會務，包括：一、擴設外科手術醫療；二、完成興建員工康樂室；三、籌建北翼大廈超額建築費用；四、添置外科器療儀器；五、保健康樂活動；六、增設留醫病人之需用設備；七、進行申請籌建不牟利殯儀館；八、提高醫療服務及一切行政效能；九、組團前往海外考察；十、超額完成各項籌募預算。

馮秉芬爵士隨領導全體新總理朗誦誓詞，宣佈各人正式就任，馮爵士並致詞說：

博愛醫院創辦迄今，已有五十餘年悠久歷史，經歷屆董事局苦心孳孳，及不斷努力擴展，現已成爲新界唯一稍具規模之慈善免費醫院，尤以年來人口激增，對於醫療設備，倍感需要，不斷興建院舍，一再擴展，才能適應新界居民所需求，況新界鄉民處於郊外，每遇疾病的確係呼救無門，所以博愛醫院在過去數十年的悠長歲月中，擔當着慈善醫療責任，實在造福新界居民不淺，因此，歷屆主席總理，出錢出力，任勞任怨之博愛精神，與其所創立之豐功偉績，將必與貴院同垂不朽。他又讚揚卸任的蔡準主席在其過去任期對博愛醫院的貢獻，將必使社會人士，永留深刻的良好印象。

而現在就任新主席鄭任安氏，係新界地方俊彥，經濟長才，出錢出力，義不後人，當必能步武前規，駕輕就熟，繼往開來，使貴院業務，益趨發揚光大，其前途璀璨，可爲預卜。

至於四位副主席，暨列位總理先生，或爲連任，或爲新任，皆屬社會賢達，從今天開始，共同負擔博愛之慈善工作，謀求更多福利。

最後本人謹藉此機會，敬祝各位總理先生暨在座各嘉賓，都本博愛精神，共同支持善業，使貧苦病黎，同登康樂之境，不勝厚幸。

新界博愛醫院新總理昨舉行就職典禮。圖爲主席鄭任安致詞。上角爲馮秉芬爵士監誓。（本報記者李浩麟攝）

鄭任安報告 院務計劃

新任主席鄭任安致詞，謂：本屆同人承推選，主持院政，謹將未來一年工作大綱，擇要報告如次：㈠促成本院爲急救醫院及陸續擴展爲全科醫院：①請政府加派外科醫生，經常駐院，負起每日二十四小時之急救責任。②本院已陸續添購大批外科手術儀器。③已具備急救醫療設備後，隨即陸續擴展其他專科診療。㈡繼續完成北翼大廈之建築工程，以配合實際需要。㈢興建不牟利殯儀堂。㈣增擴夜間急救室。㈤擴設護理事處工作。

詞畢，並介紹行政總理起立與各官紳嘉賓行見面禮，末由副主席張敬華致謝詞。

本屆總理名單：主席鄭任安，副主席劉兆發、鄧文發、張錦洪、古道誠；總理黃源章、麥舜瓊、黃鄭、蔡國楨、葉中生、黃瑛、張珍妮、林偉琼、戴權、伍思敏、塔忠、楊晉培、何子平、葉[illegible]、鄧基、陳[illegible]、梁永發、沈鉅忠、張佳、包安、劉志[illegible]、宋國雄、李松、劉鐵漢。

港油輪銀壘號翻沉

在印度洋撞船後大火 三十八人半數獲救

【本報訊】香港油輪「銀壘號」本月廿日在印度洋南非對開海面，因濃霧影響，與一艘貨輪相撞，發生大火，三十八名海員中，祇有十九人生還，其餘失踪，而該油輪則已覆沒。其中四名生還船員，已於前日乘搭航機返港。

據悉「銀壘號」爲一艘二萬多噸的油輪，懸掛利比里亞旗，是本港萬利船務公司代理的。三十八名船員中，有三十五人是香港海員。

該油輪於上月廿二日由香港開出，至本月六日在沙地亞剌伯滿載石油後駛往剛果。但在本月二十日下午，該輪航至南非伊利沙伯港三哩外的印度洋，遇上大霧，視野受阻，突然全船震動，原來左舷被一艘貨輪攔腰撞正，穿了一個大洞，石油噴出時發生燃燒。

由於變化太急，船員全部穿上救生衣，準備逃生，但當時海面已因石油噴出變成火海，祇有十九人獲救，其餘各人下落不明。

十五歲學生行劫殺人 裁定誤殺罪成立 判入兒童教導所

法官解釋輕判原因

【本報訊】銅鑼灣恩平道一操業經紀之住客在梯間被劫殺，事後警方拘獲一年僅十五歲之英文書院學生，控以謀殺及行劫罪，此案解由高院刑庭審訊時被告承認行劫，否認謀殺，審訊結果，陪審員一致裁定被告謀殺罪名不成立，但誤殺有罪，法官押候於昨晨宣判，結果法官看了感化官調查被告身世報告後，判被告入兒童教導所，日期由九個月至三年。

法官判處時特別指出：社會人士認爲對這種暴力劫殺罪應予嚴辦，法庭亦考慮重判被告入獄，但被告僅十五歲零四個月，未足法定年齡，同時沒有案底，法律上對此等青年認爲應給與機會以改過自新，故判其入教導所，希望其學得一種技能以謀生。

被告男童姓鄧，十五歲零四個月，失業，被控於去年十二月一日，在本港恩平道四十至四十二號梯間，㈠謀殺男子盧錫麟（四十二歲）；㈡與在逃人等刧去盧勞力士手表一個。被告由大律師代辯，否認謀殺罪而承認行刧罪。檢察官馬素主控，案由高院香任審判專員康士皓訊，陪審團七名俱屬男性。

金文泰學生 被汽車撞傷

【本報訊】港島北角英皇道昨午發生一宗交通意外事件，一名放學返家的學生，在電車站候車時，被一輛行走中的私家車撞倒，幸而傷勢不重，敷藥後已無大礙。

傷者名何少佳，爲金文泰中學英中三年級學生，昨午三時四十五分左右，傷者與一羣同學在下課後，準備返家，當時站在炮台山道對開之電車站候車時，一輛編號AN六五×七的紅色福士車突沿電車道飛馳而過，傷者走避不及，被撞倒地，後由同伴扶返電車月台。幸而傷者只被私家車擦傷腳部，經送院敷藥後，已無大礙。

豪華小巴行走山頂

本報消息獲新聞處証實

本報前日刊登有關由頂豪華小巴于下月一日開辦的消息，昨日下午經政府新聞處承認確有其事。

政府新聞處昨晚發表的公報，其內容稱：行走該線的巴士將有十部，車身噴上黃肉色，與公共小型巴士相同，惟車頂則噴紅色。

使用者乘私家車往來者，可以改乘此種巴士。此項計劃試辦一年，目的是探交通發展人轎。

該線巴士將由花園道纜車總站附近出發。由大會堂開出時，途經[illegible]。

劫匪被打傷 判入獄三年

【本報訊】一名劫匪不滿意祇刧得該項四元五角，威脅事主回家取款，事主携同鐵棒，將刧匪打到頭破血流，並且被捕。昨在維多利亞地方法院「提訊」受審，被告認罪，承判入獄三年。

被告陳國華，廿歲，承認行劫罪。被告前有兩次[illegible]被控[illegible]教導所之前科。

銅鑼灣最旺舖面
戲院酒店百貨中心
約1,200尺
本報信箱129號

大批新貨：西服，套裝褲，
密實裙，游泳衣等。
各國名廠新鞋，手袋。
（請參觀．選購）
總店：香港德己立街（娛樂戲院側）
九龍支店：（一）漆咸道二十七號
（二）海運大廈二樓一四〇室

尖沙咀彌敦道東英大廈地下商場480呎
電話K六七三二九一

葵涌和宜合道地段51號 分層出售

六梯開戶．貨料上落便捷
設計新穎．適合各行工業
鄰近徙置．不虞工人缺乏
訂價特廉．每呎只售四十
九龍漢口道31號三樓電話：671597辦公時間
九龍砵蘭街11號遠東銀行旺角大廈14樓A．B座
電話：302361-3（辦公時間）

豪華享受
總社：香港德輔道中萬宜大廈六二二室（電梯按六字）
電話：H233479 H222568 H231742
分社：九龍尖沙嘴碼頭星光行九〇九室（電梯按九字）
電話：K677491 K677668 K685914
五月六日．十三日．廿日．廿七日
六月三日．十日．十七日．廿四日
七月八日．十七日．廿二日．廿六日．廿九日
五月廿日．六月十三日
七月一日．廿一日．八月五日
九月廿三日．十月十六日
十一月十八日．十二月廿三日
H.K3100.
五月二日．六月三日．八月一日
七月廿五日（特價 H.K2950. 由其經理陪同出發）
五月十六日．六月十七日．七月十九日
五月廿九日．特價 H.K2650.
服務週到

衣香鬢影

這是麥理浩爵士爲慶祝英女王壽辰，在督轅舉行的園遊會。被邀請的嘉賓，包括各國駐港使節、政府各機關首長、商界巨子、社團負責人、報界代表等逾千人。衣香鬢影，情況熱烈。彩圖所見，就是港督夫婦出現在露台上跟嘉賓招手，他們隨後走下石階和被邀到來的客人杯酒言歡。

父母子女

每年校際音樂節一到，好多人就大忙特忙：參加比賽的孩子，孩子的父母，孩子的老師……

與賽者當中，有天才的固然不少，因爲父母「望子成龍」心切而被迫上台的，也大不乏人。

香港學琴、學歌的風氣特盛，這與大人的虛榮心很有關係，差不多能夠掏得起腰包的人，都把孩子送到音樂教師那裡去了。

學音樂是好事，採用強迫方法，却不敢苟同。不是每一個孩子生來都有音樂感，做父母的人一定要有一點自知之明。人家的孩子是天才，你的孩子是庸才，那麼，就是一天迫他在鋼琴前面坐十個鐘頭，也沒有用。

順帶又想起了一些女童星，小時候出足了風頭，所到之處，都掀起一片哄動。錢包當然也麥克麥克，可是，一到尷尬年齡，觀衆就慢慢把她們忘記，到後來，就是不要新酬，也未必有人肯請她們拍戲。

要是父母曾經讓她們受過良好教育，或者爲她們儲下一筆錢，倒還能了，偏偏這一類的父母，又是酒色財氣的居多，反正當時女兒的錢來得易，於是一轉眼就把錢花得光光，聽說有一個當年紅極一時的童星，現在還得靠洗碗碟來賺學費呢！

從四五歲到十一二歲，她給過父母無上的榮譽，給過他們大量的金錢，同時也給觀衆帶來了不少歡笑，今天這樣的遭遇，不能不令人唏噓歎息。

不過，肯下決心去讀幾年書，還是最聰明的辦法，她有幾個金蘭姊妹，還在娛樂圈裡戀戀不捨，才眞叫人擔心。

講來講去，把子女當作私產，要他們爲自己光耀門楣的時代已經過去了，多愛他們一點，多尊重他們一點吧！

衛星站

園遊會

英國人都以能參加白金漢宮的女王園遊會爲榮。每年白金漢宮都會開幾次園遊會，招待外國賓客和本國臣民。女王壽辰的日子是其中之一。今年園遊會邀請嘉賓據說達一萬人。請柬由宮務大臣發出，名單是多年編定的，當然會根據當年新情況略作增刪。

每次園遊會據統計大約需要二百五十磅茶葉，二千九百磅麵包和一千六百磅餅食。園遊會過去所用的都是銀餐具，並且刻有皇家徽號。爲了「榮譽」，不少紳士淑女甘作「樑上君子」，以致常常失竊。宮廷有鑑及此，特別出供應食品公司製成「贋品」，並且公開發售。

園遊會的氣氛是輕鬆的，包括女王在內的皇室人員周旋賓客之間，絕無架子。男賓客衣着普通，祇有女賓仍然視爲表演服裝的最佳機會。春寒料峭，她們一樣穿袒胸露臂時裝，齊顯在花園中捱冷。

拉雜談

繽紛錄

昨天談話的煩惱，其實生活中不稱心處又何止三幾件。

例如燒菜款客，却在菜裏下多了鹽；上街採購，買回一籃爛蘋果。其他買衣服拿回件縮水貨；外出訪友，偏偏碰到不想見到的人之類。更有甚者，如果你是與老年人住在一起，你覺得房子太小，應該將一些阻擋地方的舊物丟棄；她却覺得一個家所以成爲家，屋裏一定要有些陳舊的東西，何況某些東西雖舊，必要時，還有利用的價值云云。

以上不過是小事件，幾乎日日都會在你的生活裏發生，你忍之，一定大事化小，小事化無。較使人頭痛的莫如工作不順遂，學非所用，用非所學：婚姻觸礁，想生女兒，妻子連產下男嬰。（影星朱牧就是。）

本來人生不如意者八九，像娶妻、購物等這類事，欲要它不出問題，事前細心些就可防止它的發生。可是，有些却完全不是這回事，像生兒女這項。專家告訴你二月份是男嬰出生率最高的月份，你若想生男，可在六月份受孕等等。

但是，萬一明年春天，到了瓜熟蒂落生的又是女兒時，你豈不更傷心了？

所以，看得開的人便說生活中不順意者是這麼多，做人若不能隨遇而安，幾十年的日子眞不知道怎樣過。我黃毛丫頭時，最憎恨的人便是父親。這不止他不良嗜好太多，生活又荒唐，對兒女幾乎沒盡過父親的責任；他甚至沒骨頭。

但是，南洋地方就是那樣奇怪，男人娶太太本來就等於買個工人回來操作。那裏的聰明男性，他將女人一個個「娶」回來，然後囑她們各自去找工作做，他自己則留在家裏，把太太們的辛勞所得，收入荷包裏，過他每日上茶樓、進酒家、浴室的優閒生活。

你氣憤你竟有這樣一個不上進的爸爸嗎？奈何一般的風俗是這樣。因爲至今連專家們也研究不出，怎麼南洋地方，特別又是那些落後鄉村地區，一般的家庭，總有女人過剩的現象。倘若他們那裏的每個男人，都實行一夫一妻制的話，你說，那些多出來的女人，她們又怎麼辦？

明省來鴻

鍋貼一元一隻

××：上次的信，因爲郵柬面積所限，要告訴你的事沒法寫完。關於我們黃皮膚的人，在美國忽然吃香，從那封信，也許你已體會一二。我想你一定對我信末說的因此發了一筆小橫財的事，更有興趣。

事情是這樣的：自從電視外景隊訪問過我們這個被描述爲典型中國人家庭之後，我們一家人立即成爲此間新聞人物，最奇怪的是連我們左右的老鄰居，平時見面，不過一聲「哈囉」！「早」！此番他們簡直把我們看做從另一個星球旅行回來的老朋友，親熱得不得了。

要補充說明的：電視台描述我們是典型中國人家庭，因爲我們有雙親在堂，哥哥結婚後仍然跟我們同住，弟妹新春又在老遠的學校請假回來度歲。還有，我的男朋友過年的時候，也來就了幾天。

哥哥結了婚，嫂嫂去年剛產下一個兒子，三代同堂，大家「竟然」住在一起，在美國人眼中，簡直不可思議的事。還有，我的男朋友也可以到我們家裏度假，吃住不費分文，也令他們咄咄稱怪。所以在他們眼中，我們這個中國人家庭是最典型的。

閑話休提。因爲電視台免費給我們賣了幾次廣告，嫂子精明，他提議我們何不趁着這個機會，做着中國小點心，刮他一筆。

她是外省人，做得一手好「鍋貼」，於是全家一起動手，媽炸油角、煎堆；爸爸蒸蘿蔔糕。你還記得我來美之前，跟你一起去學燒「叉燒」。這手藝來這裏一直沒有丟疏，自然這一趟大派用場。

我們在城裏租了半個舖位，在新春期間，開起檔來。爸媽嫂嫂和我做廚房的事，弟妹做「企堂」，祇有哥哥因爲要回醫院上班，沒有帮手。（我幾乎漏了一筆，妹妹一向愛吃蓮子蛋茶，這次她燉了一鍋，供不應求。）全家人忙透了，不瞞你說，也賺了不少。

這裏，我不想浪費篇幅，祇告訴你我們的小吃，其中一樣東西的售價：就是鍋貼三隻一客，用透明膠袋盛着，賣美金一元。哥哥對這價錢表示「抗議」，認爲頂多每客四隻賣人家一塊錢，我們等他上班之後，維持原價，每客三隻，售價一元！

經過這一次，很多朋友，包括美國朋友，都鼓勵我們攪個什麼「中國食品中心」。這建議我們正考慮着呢！能否成爲事實，下次再告訴你。

家怡寄自明省

「的士佬手記」

搖身變成小富翁

小章繼續說道：「那三名乘客都是三十歲左右的男子，其中一名坐在前面，回頭對其他二位乘客說出一個故事，因此我聽得很清楚。他提及有一個人，大抵是他們的老行尊，在香港混了二十多年，積蓄了幾達一千萬港幣，全家於是移民到加拿大去，那是兩三年前的事了。」

我雖然挖空心思，也想不出那人是誰。不過我一向是和他們不熟，祇聽到過他們的姓氏。數年以前，他們是香港的風雲人物。我問小章道：「他是誰？」小章回答說：「他們沒有提及是誰。我祇不過猜想，那人是他們的老行尊而已。當他們提及那人的時候，口氣帶着羨慕，也有一點兒妒忌。大抵現在的情形，已沒有那人任職時那麼好。據那坐在車頭的人說：那人是在加拿大購置了地產，建了一所美輪美奐的房子，更買了一輛豪華的汽車。在加拿大的華僑當中，他已成爲著名的人物。去年，當加拿大的大學放暑假時，他請了一名大學生，任職司機及整理花園之職。相安無事，那一名大學生，也很勤懇。加拿大近年來失業的情形頗爲嚴重。大學生在暑假時期，不易找到臨時職業。那一名任臨時司機的大學生，自慶幸運。但是兩個星期後，注意到他的姓名。他在香港時曾經聽到過，似乎很熟。却想不出他到底是何方神聖。他立即揮函給香港友人，囑秘密調查。不問倒沒有關係，調查後，接到了覆函，慌了手腳。原來那任臨時司機的大學生，是一名高級官員的兒子。在加拿大攻讀大學。本來，那並不是一件大事，反正他暑假期內，和其他的大學生一般，找臨時職業，以輔助他在加的零用。最怕的就是倘若那事被揭起來，人們不禁懷疑，爲甚麼他竟發了財，移民到加拿大以後，搖身一變，成爲小富翁。聽說：有人正在秘密進行調查。」

小章一口氣說完了他聽到的「笑話」，其實不能作爲一個笑話，祇不過顯出這一個世界雖大，但有時亦很小而已。小章再喝一口已了的咖啡，便掏口袋取出一張十元鈔票，說道：「我也要開工了，不能太懶。」

彩色生活

徵稿啓事 「彩色生活」廣徵稿件，尤以雜文，需求甚殷；其餘有關生活情趣小品，香港風土人情，反映社會百態之短小精悍文字，尤爲歡迎。惠稿請逕寄本報「彩色生活」版。稿件視性質論篇計酬。

短笛

人到中年百事難

人到中年百事哀，這句話其實並不全啱，不能一概而論。我覺得在七十年代的世界中生存，這句話不如改成人到中年百事難。哀與難不同，前者是指心境，屬於精神方面的；後者則指現實，唯物境界。

現在最流行的名詞是「兩代鴻溝」，形容老一輩的與新一代之間生活思想的各走極端，無法調和。

老一輩的是中年已過的人，一代的則是未到中年。處身於「兩代鴻溝」之中的還有中年的一代，但往往被人忽視，成了被遺忘的一羣。

中年人之難，有許多地方是無法描述的。我有一位同年朋友，少時而且在一個中學讀書。他從大陸逃亡出來的時候，偕同雙親及兒女，歷盡千辛萬苦，到達太平山下。經過廿餘年的奮鬥，生活安定，全家老少已無虞饑寒。但是，這位朋友每次談及家中情形時，他就唏噓不置。他說：他的兒女與祖父祖母，一直對立，祖父祖母看不慣孫兒孫女的新潮裝束與一舉一動，孫兒孫女則在背後罵祖父祖母的迂腐與食古不化。諸如此類介乎第一代與第三代之間的齟齬與反目，常常使他處於中間，有苦難言。對誰都不能表示同情，對誰又不能反駁，祇有忍氣吞聲的捱受下去。

這就是中年人的百事難的一項例子。

有感

幾千年前，中國的燧人氏發明鑽木取火之後，我們的老祖宗就懂得熟食，打後千年，西方人仍然處於茹毛飲血的時代。

根據英國史學家所得資料：西方的燧人氏可能是意外發現給太陽灼熱了的肉食，有特異香味；或者從始料一塊熊肉，才使他們嘗到熟食的滋味。總之，我們得出的結論，就是東方已經有「物質文明的雛形」，西方才算「盤古初開」。我們應該珍惜祖先這份遺產。

這三言兩語，是看了本版昨日「明省來鴻」有感而發的。

・天汎・

特稿

在香港，粵式浴室甚少有，有者，是北方式或滬式的澡堂，少數洗汽浴室，也不是中國人開設的，雖然也有少數華人去光顧，無論滬式或芬蘭浴式，對於身體都是有益處，洗澡使我們的血液流暢，也是消除疲勞的一個好方法，在香港，如果居住的地方許可的話，你大可以安裝一個芬蘭浴的設備，所費大約三數千港元。

芬蘭人有句俗話說：「一個女人最美麗的時刻是在洗完芬蘭式蒸氣浴後的一小時」。最近有一個歐籍人來香港推銷芬蘭浴的設備。據說芬蘭式浴已有二千年歷史，這種洗蒸氣浴，還包括用赤楊樹枝來鞭撻自己，加速血液循環。芬蘭有一百萬座「桑那浴」設備，新建的房子幾乎每一家都有一個蒸汽浴的設備，各種「標汗」的洗澡方法，雖然在別的國家也有發明，但是罕有像芬蘭浴那麼普遍。

中國的江南人也保持着一份洗澡的熱心。尤其是江浙人，每天總把一段時間消磨在浴室裏的，蘇州人有一句俗語說：「上午皮包水，下午水包皮」。前者是指起床後去嘆茶及吃蘇式早點；下午就把身體泡在大浴池內了。

香港有若干外省的「澡堂」頗有名氣的，如果進去大洗一次公衆池，做齊所有的功夫，包括擦背按摩與修甲，所費不貲。廣東人沒有上浴室走的習慣，有者是大多數掛羊頭賣狗肉的浴室，打起有「南北佳麗」的招牌，吸引顧客，身體乾淨的人入去洗澡，出來是比進去時更髒。那些色情浴室，做的是什麼勾當，不言而喻的。這種生意「丟廣東人的臉」。外省的澡堂特別是北方浴室，是一項大享受，洗好了澡，躺在床上喝喝濃茶，及再睡一陣，醒來眞是精神爽利，可惜粵人都不大有此習慣，又怕洗公共池，少數光顧的人，也祇是躺在私家房內，自己動手洗。

本港已知的外人光顧的浴室有兩三間，一間在中區某大建築物高層，且顧有專籍的百人替西人做推拿，功夫甚爲外人讚賞，證明中國的按摩術不浴；另一芬蘭浴室在尖沙嘴區開設，由一位西婦主持，分開時間，做男女顧客的生意。

芬蘭浴的程序是，有井非進去，斗室把赤條條的身體「蒸」熱一番，先洗一次淋浴，然後洗蒸汽浴十至十五分鐘，又休息十至十五分鐘，最後是浸冷水或冷水淋浴，休息十五分鐘，反覆來做，最後喝一杯凍啤或冷果汁。

洗芬蘭浴有收身體減輕體重之效，但減去的體重甚微，次日再次恢復原來的重量。安裝芬蘭浴設備，單人的裝置約三千餘元，供六至八人洗的要六千餘元，另安裝一個灶要二千元。

愛好攝影讀者請注意！

本報增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次

入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可。黑白照片以五乘七吋爲準，最小不可細過甫士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇爲合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄刊出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第三期題目：「防盜設備」

近來盜劫案紛起，銀行、商店、住戶，增設防盜設備，爲社會百態之一，可從有趣角度攝入鏡頭。第三期題目，由即日起開始收件，至五月十日止截。

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報 大家拍 印花

題目……………………

拍攝地點時間……………………

攝影者姓名……………………

地址……………………

身份証（學生証）號碼……………………

文藝小說　那一季秋　雨萍

「妳再說一遍他的樣貌和衣着打扮，」警察李臣記事簿說。

「那個人比他矮，年紀差不多，長方臉，頭髮長到這裡，」我用手比了比，我真希望手裡有一把利刀，把眼前這個兇殘無恥的阿飛劈成兩半。「T恤好像是深紅色，燈光太暗，看不清楚。褲子是黑色或者深啡，褲管很濶。」

「假如再見到他，妳認得出嗎？」

「他化了灰我也認得！」

「那好極了，」他闔上記事簿：「妳可以先回去，我們會再傳妳問話。」

我沒有回家，我根本不想回家，那個家沒有了海生，還有甚麼意思？

我請求警察把我送回醫院，因為我身上的錢，都給劫匪搶走了，我連車錢都沒有。

護士一直不肯讓我進病房，她說海生動過手術，還未清醒。

我坐在走廊的長椅上，坐了一夜。

從來沒有想過初秋的夜晚會是這麼寒冷，陰惻惻的空氣緊緊地裹着我，使我幾乎無法呼吸。

同時裹着我的，是一股難以形容的恐懼，一陣一陣的顫慄向我侵襲，我彷彿是個害了寒熱症的病人。

也許海生不會再活過來了，他流了那麼多血，傷的像個大窟窿！

然而，他怎麼能死？他撇下了我，我怎麼辦？

而且，他不應該死，他是個好男孩，勤奮、儉樸，平和踏實，沒有半點野心。他從來不傷害別人，他為甚麼要遭遇到這種不幸？

不公平！這世界不公平！

為甚麼有這種滅絕人性的劫匪？為甚麼沒有人挺身而出，制止這種無法無天的罪案？

人坐在家裡，走在街上，生命財產都得不到保障，這是個甚麼樣的社會？這還算是文明世界嗎？

不，這簡直是蠻荒異域，善良守法的市民，簡直就像一羣柔弱無告的羔羊，每一分鐘都在忍受死亡的威脅！

而大人先生們，卻叫我們忍耐，叫我們用愛去感化豺狼虎豹，把我們的鮮血、生命、財產，去給那一羣野獸作無限量的培養！

好仁慈的心，好高貴的靈魂！

醫院的走廊，像死一般靜寂，有好幾次，我都疑心自己已經到了陰間。

偶然，夜班護士的急促而輕悄的腳步聲會把我驚醒，我睜着眼，祈求地望着她

初秋的夜是那麼寒冷

。但是，我得到的仍然是失望。

我不能見海生！

夜長得不可思議，冷得不能解釋。在短短的一夜裡面，我和海生的生命，有了天翻地覆的改變。

早知道會這樣，我們就不去吃晚飯，不該去看電影，不該去慶祝我的生日。（三三）

春在目前　周叔蘋

玉如不由覺得好笑：「這大被就是你的人生哲學吧！」

「也可以這樣說！」香君一面啜着咖啡，一面拿眼梢把四周的客人一掃：「今天氣候好，喝茶的人較往日更多了。我最喜歡半島飯店。它有十九世紀的豪華，也有二十世紀的摩登。」

「我也有此同感。它的高貴是任何其他現代旅館所不及的。它使我聯想到台北的圓山飯店。」玉如同意說。

「說正經話，喝完茶要否到瑞興公司去看看，買點東西？玉如，不是我說一句你不願聽的話，一個女人的服裝呀，髮型呀，甚至睡袍呀，都要時時更換才對。否則一個女人變成一件舊傢具，失丟了刺激性。你要知道一個男人喜愛別的男人愛慕的女人。一個太樸實、太忠實的妻子，他會失去興趣的。」

玉如聽了，不由暗暗動了心事。驚覺近一兩年來志雲態度變了，對她冷淡和落寞。她不相信他會每天晚上有應酬，准是上舞場去了。想到此，不由一陣面紅耳熱起來。也許自己已經是一件舊傢具，舊晨衣了。她抬起雙目，發覺香君正注視着自己，於是搭訕說：「你的看法也許對的，我們去瑞興公司添點新衣服也好。我也好久未上公司閒逛了。」

香君咬了一口鷄三文治，又說：「曼娜上個月幾乎跟她丈夫要離婚了。」

「為甚麼？」玉如詫異問。

「還不是為了那個交際花夏莉嘛！」香君消息靈通的告訴玉如。

「說到交際花，她們到底是甚麼樣人？」

市聲

香君詫異地望了玉如一眼：「住香港這些年，連個交際花都不懂，真虧你！」

「不是不懂，祇是想知道她們是甚麼樣人！」

「甚麼樣的人都有，有的出身很好呢。她們皆以淑女身份出現交際場所，住的是豪華公寓，有電視、有冰箱、有冷氣、還有自備大汽車。她們的對象是金錢，而她們最歡迎的是年輕有錢的中國人。所以夏莉莉一下就搭上了曼娜的丈夫。後來被曼娜發現了，鬧個天翻地覆，最後她丈夫答應與夏莉莉斷絕，又買了一隻五克拉鑽戒給她貼償損失才算完事。」

玉如感慨說：「一個男人有了錢也不是一件好事。」

「可不是嘛！啊，如果要買東西，現在可該去了。」香君說。

玉如付了賬，與香君來到瑞興公司。香君買了一套深褐色義大利皮鞋、皮包。玉如看到一套淡紅綉花法國睡衣及一件外面的睡袍，非常的華美。價錢雖然貴一點，要兩百元港幣。但是一轉念，不願自己真成了一件舊傢具，做個被忽視的妻子，加上香君在旁竭力慫恿她，即忍痛買下了。

玉如別了香君，興冲冲的回家，懷中抱着那包睡衣。她一人吃了晚飯，照例知道志雲不會回家晚餐的。飯後，女僕阿珠問她說：「太太，今晚如果不出去，那麼我跟姊妹們看戲去，好不好？」

玉如點點頭。閒着無聊，寫了兩封該回的信。她看看已快十一點，即去浴室換上新睡衣新睡袍。她在鏡子裡端詳了半晌自己。或許是春的氣息把她的眸子明亮了，發出異樣的光彩，或許是那襲新睡袍使她的雙頰染上了紅暈。即使自己已失去了青春，但仍具有少婦的成熟與風韻。她對鏡中的影子感到一份滿意。她懷着緊張和興奮的心情，等待着志雲。

一分鐘，一分鐘過去了，時間過得好慢。她看了幾次鐘，才不過十一點半。為的平靜一下激昂的心情，拿了本小說躺在牀上閱讀。（二三）

奇情武俠小說　羽劍龍槎　散髮生

第二回　公子多情　小人懷罪　剪燭不圓衾底夢　驚魂疑是耳邊風

莫志希道：「朋友相交，有甚可怕與不怕？」石敬亭道：「那更好了，將二哥請來，我自有話說。絕不會錯怪寨主的。」莫志希即着人去請林應彪。

林應彪還須人扶着，才能行走。進門來，石敬亭搶上扶住道：「二哥，你還未醒嗎？」林應彪道：「三弟，這酒，真像下了蒙汗藥一樣。」莫志希忙讓座，急應道：「林二爺，你這不是說得太外行了嗎？」

石敬亭笑道：「二哥真是醉得太糊塗了，君山大寨，怎來的蒙汗藥？」隨即又在白娥眉上按一按，道：「白娥姑娘，你可認識這是何人？」

白娥如夢初醒，揉揉眼，向三人一望，仍是哭道：「公子，你帶我回家去，你救救我！」

林應彪根本望也未望一下，還是莫志希到了此時，非坦白不可，即道：「白娥，你怎的不叫林二爺呢？」

林應彪與白娥互望，竟像全不相識。林應彪道：「寨主，她是誰？」莫志希道：「林二爺，她不就是你要尋找的白娥嗎？不，不是白娥，是于素貞。」林應彪瞪大着眼，道：「你，你是于素貞？」白娥道：「婢子原名于素貞。到此之後，就改名白娥了。」

林應彪上前一步，石敬亭已將白娥拉得站起身，兩人對望，仍是互不相識。林應彪道：「這就奇了，同姓同名，卻不是一人。」莫志希高興的笑了，應道：「林二爺所找的，不是這個于素貞嗎？」

林應彪搖頭道：「素貞丫頭，怎會不認識我？不是她。寨主，你是從何處得來的？」莫志希道：「林二爺你又是從何處得來的消息？現在不妨都說明白了吧！」林應彪道：「都是老大糊塗。不過，莫寨主，貴寨是否另有一個于素貞？」

莫志希道：「這一個，已改喚白娥了，怎來的另一個于素貞？」石敬亭道：「二哥，你究竟是要找甚麼樣的一個于素貞？」林應彪道：「都是老大早年荒唐，他姘上了浪花三娘，生了個女兒，給大嫂查出，將他們隔開了，這女兒，仍由浪花三娘撫養。想不到，浪花三娘又搭上了一個下三濫的漢子，不知何故，給人雙雙殺了，老大得了消息，瞞着大嫂，將這女娃兒領回，交給杭州一位朋友撫養，我還時常去探望的，卻是在三年前忽的不見了。找得我兄弟好苦。最近，還是從吹家班裡得到訊息，說是由莫寨主收留了，我就是正來向莫寨主查問的。」

莫志希笑道：「林二爺，你怎的也聽吹家班的話？他們幾曾有真正的消息？無一不是胡亂瞎吹一頓。」（一〇〇）

半靜寂地帶　丹尼

環繞着中央市場週圍街道，由七時至下午九時，不准小巴上客落客。

要四體不動的白領階級上下班時多走一段路，未始不是有益身心之道。

×　×　×

美國一個八十五歲老婦，一生非常愛狗。遺囑把她的四十萬美元遺產，全捐贈動物保護會。

在她心目中，所有親朋戚友，竟不如一隻狗，亦人類大悲劇也。

×　×　×

紐約展出單性服裝，一套大格子西服，男女可以同穿。

為了公平，服裝專家，應該設計一種男子可以同穿的迷你裙及旗袍。

山川人物　黃思騁

「我會把你的意思告訴他。」

朱志光早就料到這一着，所以也為廣州的機構動土木，要修建一個貨倉。不久，有人來請工人去香港，待工一元，供住宿及來往路費，但是要先簽約，三個月之內不能離工地。

朱志光馬上派人告訴那些工人，說是願意去的儘管去，但千萬不可簽約，因為香港最近工資一天天高漲，簽約的人一定有損失。消息傳開以後，那些工人都抱觀望的態度，個個都不肯簽約。那個前來請工人的包工見到這種情形，懷疑這個策略是一整套的，目的就是要使陸寅生的酒樓不能如期完工。不過既然來了，他也祇好招一些不簽約的工人回去。

那知這批工人一到工地，就知道香港的工作要比他們所得的高幾倍，便個個想辦法轉到別的包工作裡去。不到兩天的時間，招的二十多個工人都走光了。

包工去見陸寅生，說道：「陸先生，我現在不妨告訴你，你那個離了婚的太太同你鬥法，受累的卻是我。我包了你的工程，不能如期完成，眼看着蝕本。我請你為我想個辦法，我實在不想承包這個工程了。」

「他們最多出多少工資？難道她不怕蝕本？」

「陸先生，我聽說她有幾百萬，你祇有幾十萬，誰鬥得過誰呢？」

陸寅生現在面臨困難，他已經和業主簽約，付了欵，包工那裡也付過一筆錢，要縮手也不可能。照現在的情況，第一個辦法是用貨拉工人，第二個辦法是將裝修工程擱置。但這兩個辦法都不是他所願的，經過再三考慮，他說：「你還是把工程擱下來吧，我不想化太多的冤枉錢，我相信她不能長期用這種工資請工人的。等到她的工程完工，我們再來進行好了。」

「可是，陸先生，我的損失很大，你一定要補貼我。」

「我補貼你就是。」

「工程幾時能完工，我也沒法保證。」

「你不用保證，最多拖到明年總可以竣工了。」

六十三

郭秀瓊這次和陸寅生鬥法，損失可謂不大，光是在工資方面就損失了好幾萬塊錢。她正在和屬下盤算損失的時候，朱志光就從廣州趕來了。

「表姊，你這一仗可算打得漂亮！」他說。

「可惜損失太大了。」

「你的目的就是將他打敗，損失是其餘事。」

「你在廣州興工，多少也有一點支出吧。」

朱志光就拿出一筆賬來，說道：「打仗要糧草、輜重，商戰也不例外。」（一〇三）

暖流　傑克

七：社會一句流行語，種下了禍根。

飲罷早茶，金生挾書返學。莊伍陪念溫姊做夜班工作，說送她回家安歇，溫姊堅持說不疲倦，精神因見了他興奮起來，沒些兒睡意，躺上床也睡不着。

「既睡不着，到我酒店裡坐坐怎樣？」

「唔！我不去，給人家說閒話。」

「誰知道？即使碰到熟人，也無所謂，反正妳我快結婚了，遲早要公開。」

「但是現在還沒結婚呢，人言可畏。」

兩人肩並肩兒在大街上踱。

莊伍的第一個提議被否決，接上第二個提議，說馬路上兩頭跑，不是味兒，趁清早空氣鮮潔，往公園去看花。溫姊欣然同意。

公園裡一片濃綠，一派鳥唱，杜鵑花正盛放，他們倆找張碧蔭下的長椅並坐，莊伍道：

「一個人發言真不可不謹慎。」

「怎麼，我說錯了話嗎？」

「妳沒說錯甚麼。我忽然想到一個問題，話是因妳而起的，但不是說妳說錯。譬如在酒店探望朋友，這從遠方來，當然非住酒店不可。異性為避嫌疑，竟倒促不安，實在沒理由。皆因社會一句流行語『開酒店』，把正經人也嚇怕了。」

「你不說，我倒忘了。我們醫院裡也種有杜鵑花，前幾天，我為了這花的問題，正想寫信給你，你卻既拍電，又發信，說要來了，便擱置沒寫。如今你談及語言問題，我當面請教。」

「別客氣，我對植物學的智識一竅不通，怎能解答？」

「我問的不是植物智識，想問你為甚麼我國人對於杜鵑這名詞認為不祥？杜鵑鳥，杜鵑花，都不是吉祥東西。甚麼帝子魂哩，離人淚哩，說得陰慘慘有鬼氣。在我眼裡，杜鵑鳥叫得別緻，杜鵑花開得清麗，沒有甚麼不好，你說是不是？」

「詩人多大話，盡是他們撒的謊，所以我說語言問題很嚴重，會影響人的思想。那些不說了，且談談我們的婚事！」

性心理變態婦人　顧齋

婦人性心理變態，歷史上最著，而為人所共知者，其為武則天也。

「列仙傳」載：「女丸者，市上沽酒婦人也。作酒常美，遇仙人過其家飲酒，以「素書」五卷為質，丸開視其書，乃美性交接之術，丸私寫其文要，更設房室，納諸少年，飲美酒，與止宿，行文書之法，如此三十年，顏色更如二十時。」採補之說，荒謬無據，固不足信。然荷爾蒙過盛婦人，恒感性不滿足，無時不在飢渴中，積久，輒思亂交，一經放縱，每覺非與數男共寢不以為快。

此類心理變態，歷史上最著，而人所共知者，其為武則天也。「控鶴監秘記」言之詳矣。狄仁傑諫之曰：「臣之請撤控鶴監，不在虛名，而在實際，今控鶴監之名雖除，而二張尚在陛下左右，仍足為盛名之累。」武后曰：「朕譬二張，實為修養計矣。沈南璆曰：精血之衰，非草木所能為力，惟有採取元陽以培根本，則陰陽和血氣充矣。初以為妄，試行之，不久而血氣漸旺，此非文飾欺人，二齒脫而重生可証。」古之婦人淫亂，雖乃性心理變態，但所以釀成之者，亦由於迷信採補之說所致。

虐待狂之性心理變態，婦女犯此者最為平常，若輕微者，亦無傷大雅，唐代長安平康里多名妓，據孫棨「北里志」云：曲中有牙娘者，性輕率，惟以傷人肌膚為事，相國少子頎溺之，傷其面部頗甚，翌日集於師門，莫不竊視而陰譏之云云。

據清，朱梅叔「埋憂集」載一婦人，需兩男與之一齊前後夾攻，始覺愉快，所紀似實有其事，云周草庭管言：「在山東兗沂道署時，有以夫捉姦而殺其一人逸其一人者，擊鼓自首，觀察訥公升堂，命拘婦訊之，婦年近三十，肌膚如雪，容光照人，供稱向與一人共歡，終嫌未暢所慾，故約二人，於是日偕至，相與前後夾攻，其時方極酣適，不意為夫所覺，蓋二人於其所往來者，陽道尤偉岸者也。訥公笑曰：從來為然則汝可謂休休有容者。嘉其直，薄責而遣之，遂援筆判曰：蓋為雨，冶容或致誨淫，而在匹夫匹婦，但稱佳偶。故面首三千，祇供酣戰於山陰，私乳分明，僅效水嬉於海外。縱河間之且窺且合，猶然日夜叫號，而武曌之即吮即交，不聞兄弟夾擊。乃者腹背受兵，居然鳥鼠同穴，以兩雄共一雌，竟雙管之齊下，左旋右抽，有鳥斯翼，前挈後勁，其實難容，儘教前後連珠，綽有餘地，倒使能翻錦浪，當許分鸞以禱，擬碧玉之破瓜，豈霸王之逐鹿，界剖分而食。方其二人同心，皆大歡喜，抑知彩鳳隨鴉，在渭數原自有婿，然鴛打鴨，彼臥榻豈容他人。所嗟傾國傾城，佳人難再，既已一生一死，罪案可消。我見猶憐，掩面忍誅尤物，奔者不禁，寬政宜及仲春。姑予薄懲，此後風流休放誕，待搜漏網，宥救淵歡久逍遙。庶幾二五之耦耕，永示千秋之薛報。」

性心理變態婦人又常與獸交，不足為奇，閨之捻矣，破額山人「夜航船」載有孀婦以黃鱔活滑可喜，用絨綫縛其尾牽之，令以頭探入，鱔因尾痛，頭亂頂，既牽尾，亦不能深入，並可適應而止。其媳窺得姑秘，心亦動，試效之，因未知繫尾之法，鱔竟直進，直搗巢穴，鱔滑，一時難以牽出，痛極而號云。又聞婦人之與驢馬交，乃以富厚絹其莖，其危險之處，尤甚於鱔也。

短篇偵探小說　半隱齋主　以丙

九　安分市民，協助調查

趙如雲幫辦向那店小二問：「老馬昨天下午六時後，是在這裡吃酒嗎？」

「老馬在星期六整個下午，都逗留在這裡，直至黃昏，仍未離去。不過，正確的時間，卻無法記憶了。」

「他可有醉得一塌胡塗嗎？」

「他雖然手不離杯，但在這裡喝酒，從未大醉過。」

「很好，謝謝你。」趙幫辦說：「我所要知道的，就是這些吧了。」

於是，趙幫辦匆匆離去。

×　×

負責找尋股票經紀閻子堅的探員，已經返來。他對趙幫辦說：「閻子堅在星期六大早便離開寓所，不知去向。直至我到訪時，還未回家。」

「唔，」趙幫辦說：「此人大有可疑！」

於是，他和張日安探員，立即趕到沙田，訪問甫龍如一帶人家。但無人發覺在星期六下午，有陌生人到過此間來。

×　×

直至案發的下週一，在蟠龍別墅檢獲的子彈頭，已由專家作出報告，認定係自三號左輪手槍發出的子彈。

今天，龍展圖的死訊，已從報紙的報導，成為社會人士的談話資料。對於警方，多指摘為偵查不力。

在下午，警方接到了情報，知悉閻子堅正在一間茶室飲下午茶。於是，立下手令，派出軍裝警員，把他帶回總部。

「我是一個有職業、有地位的正當商人，請問警方根據甚麼事實，把我拘捕？」

「閻先生，我們是請你到來協助辦案吧了。」趙幫辦說：「請坐下慢談。我十分相信閻先生是一位安分市民，也有協助警方偵查罪案的義務。相信閻先生是必會跟警方合作的。」

閻子堅憤火已息，頹坐在趙幫辦辦公桌前的一張椅子上，但仍怒目望着這位警官。

忠義武俠小說　磨劍碑　高贊生著　金丹青圖

第一回：十萬橫磨留一劍　兩三楞樣足千秋

楊伯符祇想了一想，便即決定主意，不再向神偷李七追究，祇把金刀門四人重重教訓一番，才另作道理。這時，四人又已提刀排成一線，準備再次動手。

楊伯符轉身正對着他們冷笑問道：「你們擺的是一字長蛇陣麼？為甚麼不把我團團圍住，分由四面進攻？」

這是重提舊事，似冷嘲亦似熱諷。接着又道：「這回倒是我做考官，反轉來要考你們了。照理該先聲明一下，你們出手越毒辣越好。我是嗜辣的，不辣的菜就不愛吃。你們出手如不合我口味時，我會惱將起來，用辣手取你們性命呢！」

金刀門四傑面面相覷，知道這也是嘲諷的話，便由魏元盛抱刀回答道：「老前輩既要追究，我們一齊獻醜，我們不敢不用全力。是生是死，固然不論，或傷或亡，亦不介意。老實說，今天我們如不死在這裡，別天也會死在另一地方，大丈夫祇要死得其所，還要甚麼希求？」

楊伯符聽到這幾句壯語，自然想起他剛才說過的話，更見他容色慨慨，顯得義憤填膺，便不禁微微點一下頭。

那魏元盛又抱刀說道：「曉得這裡有不情之請，這回要請你先對我們發招。」

楊伯符瞪着眼問道：「這是甚麼意思？難道你們是要向老夫挑先麼？」

魏元盛再一拱答道：「不是這個意思。我們如要先攻，實在不知如何下手，比如班門弄斧，斧也舉不起來。迫得請你發招賜教，那時才好應付。」

楊伯符聽說，不覺一笑，不由不承認這是老實話，便道：「也好！祇因你說得有理，我才破例一試。這一刻，你們可真要當心了！」

四人仍是一線屹立，但提刀架式各有不同，口裡齊說一聲「是！」

四人以王伯韜為首，雙手抱刀，狀如朝天一炷香，身形挺立，神態肅穆。

其次是馬彪，立着丁字馬，右足在前，左足在後，右手提刀向天，左手曲肱，用掌護住右肘。

再次是朱雄，也是丁字馬，卻以左足在前，右足在後，提刀用左手，以右掌護住右肘。

因為兩人站在中間，便似駢肩聯手，左右相連。

最後才是魏元盛，屹然立定，馬步不丁不八，右手豎起五指向天，左手提刀指地，另是一格。（一）

歷史小說　吳宮苑　南宮搏

婚姻的對象

他為此而怔住，欲言又止，而她再度有如問又或如自問地低語：「那會有幸福麼？」

到此時，楊璉肯定了她是指自己的婚姻，同時，他也想到，她如此問，必然本身對自己有愛意，他們之間的情份，本是潛藏着的，在以前相見的時間，沒有一句話及於情愛，可是，彼此相悅又當然是無疑的。如今，她把彼此間潛在的情份揭開了。楊璉想到自己入林之時的意念，倏忽間，一直被宮廷教育自我抑制的楊璉，內心的感情起了泛濫，他不加思索地脫口說出：

「這當然不可能幸福──」他的聲音闇啞，雙手握拳，仰起頭，看着林木的梢尖，沉重地接下去：「那是命啊！如果是我和你，多麼好──姑娘，我想，應該是我和你，然而，我的命運……」

當楊璉仰起頭來揮拳時，她正抬眼注視着他。但是，她對他以後的那些感到無比的詫異，迎上前些問：

「你說甚麼？」

「我的命運注定！」他有着悲憤，就自己所思而接下去：「如果是你和我，多好，今天，我演習婚禮，滿心悲苦，所以失魂落魄，祇穿了禮袍就走了出來，我一進林子就想你──我想我該是先想你而到此地來的！唉，我們兩人居然無緣，那時相識，我還未定婚，是我錯過了……」

「你，蓮公子，噢，太子，你在說甚麼？」她迷惑，不自主地捏住了他的手臂，搖撼他。

楊璉被她搖了幾下，才定下神來，愴然說：

「姑娘，明早，是我大婚之期！」

「這個，我自然知道！」她說，凝看着，忽然領悟了，變色，隨問：「啊！你還不知道我是誰？」

他在痛苦中，搖搖頭，沉鬱地吐出：「無論你是誰，在我，總是他生未卜此生休！」

「太子！」她幾乎駭異了：「你不知道我是誰，那末，你這婚姻不是你自己提出的了？」

他還是不解她的意思，狂狂地，不再顧禮節，脫口說出：「自然不是我提出的，我要，我如求婚，祇有向你！」

「太子！」她驚異，叫聲很尖銳。他為她尖銳的聲音所動，一凜神，定睛看她！他們又一次很接近地四目相對。

「你是……」他中心動疑了。

「唉！」她在嘆息中垂下眼皮：「我以為你早就知道我是誰了，剛才我猜，祇中了『半』，太子，我是齊王殿下的第四女，明天上午，我將成為吳國皇太子妃！」

「啊！」他發出驚叫，雙手下意識地按在她的肩上：「是你！是你！怎麼會？真的？真……」（〇〇）

播音電視節目

香港電台　粵語新聞　海員空缺報告　倫敦粵語新聞　粵語新聞　空中問答　蔬菜價格報導　兒童節目　點唱節目　廣播劇　粵語新聞故事　粵語新說　米高遇故事　新聞，時代曲　小說　粵語新聞　時事實錄　時代曲　粵曲選唱　我為你選唱　民間故事　時代曲　親親仁人　報導交通情況　兒童節目　粵語新聞　股壇預測　粵語新聞　每週報章文摘　時事實錄　新聞報告　夜夜此時熱　行行有風險　轉播倫敦新聞　本台為員工演唱　電話說心聲　粵語新聞　時代曲　天氣報告　粵語新聞

商業第一台　新聞簡報　座右銘　天氣預測　新聞報告　時代曲　時代曲點唱　祝壽祝婚及婦女雜誌　粵曲　倫理小說　港九時事　奇情小說　新聞，粵曲　通俗成語　倫理小說　新聞簡報　章回小說　「粉紅傲」　一曲寄心聲　港九時事　今古奇談　青劇場　十八樓C座　天羅地網　賽馬漫談　港九時事　神秘之夜　新聞，時代曲　文藝小說　新聞簡報　秋燈夜語

商業第二台　新聞簡報　中國文選　良友樂圃　新聞報告　天氣報告　今日之歌　股市行情報導　為你歌唱　股市行情報導　社團活動報導　音樂的約會　新聞報告　股市行情報導　粵曲點唱　新聞簡報　股市行情報導　每日一星　年青人時間　新聞簡報　年青人時間　新聞報告　股市行情報導

新聞，情報　美的音樂　新聞簡報

麗的銀台　新聞報導，天氣報告　中級日語課程　祝君早安　就業良機　街市行情　空中問答　粵曲　兒童故事　聽衆點播小說　通俗故事「陳在禮探案」　股市行情報導　新聞報導　長篇小說「五月的杜鵑」　股市行情報導　時代曲點唱　時事實錄　中篇文藝小說　股市行情報導　南音演唱　戲劇人生　粵曲　社會服務　心事重重　浮生錄　兒童園地　金價報告　歡年樂趣　奇情故事　歐西流行歌曲　點唱　喜怒哀樂　奇情武俠小說　時事實錄　新聞報導　天氣報告　賽馬節目　味前共話　名家小說　粵曲　短篇趣劇　聽衆點播小說　新聞報導，天氣報告　消息　曲中情　生命的旋律

麗的金台　早晨音樂，今日節目報告　新聞報導，天氣預測　海陸豐歌曲　潮語益智漫談　潮州曲　新聞報導，天氣報告　街市行情　社會服務　潮語祝壽說婚　越劇青事　明清民間故事　潮語兒童天地　潮語偵探小說　潮曲精選　「復仇者」　潮州曲　潮語廣播劇　現代潮曲　新聞簡報　潮語武俠小說「碧龍谷」　彈詞「紅顏與白髮」　潮州曲　新聞報導　日日談　潮語戲劇化小說「蹤影追踪」　新聞報導，天氣報告　潮州曲　聊齋故事　戲曲漫談　潮州曲　潮語通俗故事「粉紅傲」　潮語廣播劇　新聞報導，天

天氣預測，體育消息

麗的中文電視　新聞報告　清歌妙韻　卡通片　新聞摘要　買賣及職業服務　街市行情　世界新聞　教育電視「中文科」　今日粵譜　教育電視「英文科」　教育電視「數學科」　教育電視「中文科」　教育電視「英文科」　教育電視「數學科」　小小樂園　新聞及天氣　英語長片　今日粵譜　粵語長片「女黑俠木蘭花」　新聞及節目簡介　加拿大紀錄片　清歌妙曲　小小樂園　虎霸王　黑貓星　世界新聞及天氣報告　股市行情報導　長篇話劇　賽馬錦標　歡喜冤家　金玉滿堂　今日新聞摘要　潮語長片「紫釵記」　最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台　卡通片　紀錄片精選　中午新聞　七彩「斑尼沙」片集　歡樂家庭　粵語長片「廿鳳池與馮四娘」　芝麻街片集　體育世界　新聞簡報　粵語長片「槍鬥新娘」　新聞及天氣報導　雙星報喜　向日葵　七彩「三代同堂」片集　港聞摘要　歡樂今宵　最後新聞報導　曲藝大全　七彩「反黑組」片集

無綫電視明珠台　新聞簡報　英語長片「龍虎神偷」　片集　新聞及天氣報導　七彩「小鎮良醫」片集　七彩「盛國遜」　時代新潮　歌唱特輯　七彩「英國足球大賽」　七彩「斑尼沙」片集　最後新聞報導　英語長片「天網記」